PROKURATURA OKRĘGOWA
Warszawa-Praga w Warszawie
Wydział V Śledczy
ul. Brzeska 13/15
04-038 Warszawa
tel. (22) 51 14 791, fax (22) 51 14 832

DIGITALIZACJA

(pieczęć nagłówkowa jednostki)

Nr dz. koresp. .....

Nr RSD .....

Nr rep. prok. V Ds 74/14

AKTA DOCHODZENIA ŚLEDZTWA

w sprawie*) rejestrowanie bez zgody i wiedzy rozmów wymienionych tu osób

p-ko

M Falanta i inni

podejrz. o przestępstwo z art. 267 § 3 i 4 kk

Wszczęto 17.06.2014 r.

Zakończono .....

Akta zawierają ..... kart

Tom nr IV

(sprawa w ..... tomach)

*) niepotrzebne skreślić.

Karta przeglądowa akt.

Sprawa: V Ds/74/14, tom: IV

Nr	Nazwa dokumentu	Data dokumentu	Nr karty	L. zał.
1	C.D. kopia książki restauracji		601 - 642	
2	Pełnomocnictwo do obrony - adw. Magdalena Melocha - Sowa & Przyjaciele	2014-06-16	643	
3	Protokół oględzin rzeczy	2014-06-16	644 - 646	
4	Szkic miejsca zdarzenia		647 - 652	
5	Protokół przesłuchania świadka - Łukasz Nurzyński	2014-06-16	653 - 659	
6	Pełnomocnictwo do obrony - adw. Marcin Melzacki - Eewlina Cholewska	2014-06-16	660	
7	Protokół przesłuchania świadka - Ewelina Cholewska	2014-06-16	661 - 665	
8	Pełnomocnictwo do obrony - Dawid Nurzyński	2014-06-16	666	
9	Protokół przesłuchania świadka - Dawid Nurzyński	2014-06-16	667 - 669	
10	Protokół przesłuchania świadka - bartłomiej Kalinkowski	2014-06-17	670 - 671	
11	Protokół przeszukania - Sylwester Marzec	2014-06-17	672 - 677	
12	Protokół oględzin miejsca	2014-06-17	678 - 679	
13	Tablica poglądowa		680 - 681	
14	Protokół oględzin miejsca	2014-06-17	682 - 683	
15	Tablica poglądowa		684 - 685	
16	Protokół oględzin miejsca	2014-06-17	686 - 688	
17	Tablica poglądowa		689 - 690	
18	Protokół oględzin miejsca	2014-06-17	691 - 693	
19	Tablica poglądowa		694 - 695	
20	Protokół przeszukania	2014-06-16	696 - 699	
21	Protokół przeszukania	2014-06-16	700 - 703	
22	Protokół przesłuchania świadka - Agnieszka Nurzyńska	2014-06-16	704 - 707	
23	Notatka służbowa	2014-06-16	708	
24	wydruk z numerami telefonów		709	
25	Protokół oględzin miejsca	2014-06-17	710 - 711	
26	Protokół przesłuchania świadka - Robert Sowa	2014-06-17	712 - 718	
27	Pełnomocnictwo do obrony - adw. Magdalena Melocha - Sowa & Przyjaciele sp. z o.o.	2014-06-17	719	
28	Protokół przesłuchania świadka - Łukasz Birek	2014-06-17	720 - 722	
29	Protokół zatrzymania rzeczy - Adam Żebrowski	2014-06-17	723 - 727	

Liczba dokumentów: 29 Liczba kart: 127 Liczba załączników: 0

Objaśnienia:

- Załączniki do dokumentów są oznaczane w kolumnie *Nr* tym samym numerem, co dokument powiązany
- Symbol „W" w kolumnie *Nr* oznacza dokument wyłączony ze sprawy

Data 12.03.2014 Środa 000571

601

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
	2 pax	6	
	1 pax	7	
	2 pax	6	
~~[illegible]~~	~~3 pax~~	~~9~~	~~22 697 22 20~~
~~Orkiestra ([illegible])~~	~~2 pax~~	~~M.~~	~~605-510-814~~
	2 pax	8	
~~[illegible]~~	~~4 pax~~	~~11~~	~~728-546-[illegible]~~
	7 pax	WIP	
~~[illegible]~~	~~4 pax~~	~~6~~	~~668-129-224~~
~~Media Saturn~~	~~3 pax~~	~~10~~	~~502-185-066~~
~~[illegible] (General)~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~
	2 pax	4	
~~Pols Bizuem [illegible]~~	~~12 pax~~	~~1/2~~	~~[illegible]@o2.pl/609-013-354~~
	2 pax	9	
~~[illegible]~~	~~4 pax~~	~~8~~	~~601-743-245~~
~~[illegible]~~	~~4 pax~~	~~7~~	~~606-32-15-17~~
	2 pax	9	
	3 pax	6	

lunch: 15 pax dinner: 80 pax total: 95 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~[illegible]~~	~~4 pax~~	~~VIP~~	~~[illegible]~~
~~[illegible]~~	~~3 pax~~	~~Bird~~	~~[illegible]~~
~~[illegible]~~	~~2 pax~~	~~CYC~~	~~[illegible]~~
~~[illegible]~~	~~6 pax~~	~~Bird~~	~~605-887-825~~
~~MSP~~	~~8 pax~~	~~VIP~~	~~[illegible]~~

536

Data

11.03.2014

000572
Hotel

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
12.00		2 pax	7	602
14.00		2 pax	6	
14.30		2 pax	8	

11.00 2 pax
~~11.00 Restauratorski~~ ~~1 pax 6 604 506 516~~
~~17.00 Bischof~~ 2 pax 6 Biblioteka
11.30 1 pax 3

~~18.00 DISCOVERY~~ ~~13 pax 9/10 dań 784-674-319~~

~~12.00 Gavel Masonic~~ ~~2 pax 6 602 410-180~~

12.00 2 pax 11

lunch: 6 pax dinner: 54 pax total: 60

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~10.00~~	~~p. Kurpiel~~	~~8 pax~~	~~VIP~~	~~info: Sheraton (1~~
~~10.00~~	~~Drag / Bootman~~	~~2 pax~~	~~BIBL~~	~~Prokuratorska 519-105-562~~
~~10.00~~	~~p. Chrzęst~~	~~8 pax~~	~~CYG.~~	
~~1800~~	~~Polycie Clinico~~	~~4 pax~~	~~1~~	

537

Data 10.02.2014 Poniedziałek 000573

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
	3 pax	6	603
	2 pax	8	
	2 pax	10	
	2 pax	5	
~~p. Dmuchowski~~	~~2 pax~~	~~8~~	~~22 212-01-00~~
Liceum	9 pax	10/11	665-234-053
p. Baranowski	4 pax	6	

lunch: 12 pax dinner: 26 pax hotel: 38 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
BISCHOFF	11 pax	BIBL.	Pani Ania 605-002-603 (wosk [illegible])
KAMAKO p. [illegible]	8 pax	C4G	

538

Data 09.03.2014

000571
Kiedziela

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
14 15		1pax		
14 30		2pax		
15.00	Robert Pisarek	2pax		~~501 326 12~~
15.30		2pax		
16 00		3+2		
16.00	~~Małgorzata Bartel~~	~~4+3 pax~~		~~500 392 182~~
16 30		2pax		
16 45		3pax		
18.00	Sławomir (moje imiona skomplikowane)	2pax		+44 74 11 25 13 60
18 30		2pax		
18 30	~~Jakubiak~~	3pax		~~609 991 203~~
19 00	Gruszka	3pax		~~501 201 214~~
20		6pax		

Total: 48 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
18 00	p. Piotr Wieczorek	6/8 pax	~~ufarnie~~ CYG	mega (polonia)

539

Kuźa - 673

0000575

Data 08.03.2014

ę i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon
	1 par	7	
	2 par.	wnuk	
	5 par	11	
	9 par	wuj-ot.	502-57
	2 par	6	
	2 par	9	
	5 par	8	tel 604-
	3 par	7	604-211-105
	2 par	2B	
	2 par	10	
	4 par	2	604-560-426
	1 par	4	
	4 par	9	601-317-228
	2 par	11	
	2 par	10	502-628-328
	3 par	8	505 346 208
	5 par	6	604-738-500 ter. wol. 11
	4 par	7	502-022-116
	2 par	2B	604-217-964
	2 par	3	608-104-818
	2 par	wnuk	502-237-965
	2 par	11	501-175-100

1 - 2 par - 1
13 - 3 par - wn.
18 - 2 par - 1
18 - 2 par - wn. 605
18 - 2 par - 4

Razem: 81 par.

Konferencje i wieczory bankietowe

ę i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze

540

Data 07.03.2014

000573

Pigtek

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~12.00~~	~~Kolacja (5-ta do wyrzucenia)~~	~~2 pax~~	~~11~~	~~695-860-888~~
11.30		2 pax	6	
11.30		2 pax	8	
12.45		1 pax	9	
12.30		1 pax	10	
12.30		2 pax	2B	
13.30		2 pax	9	
14.15		1 pax	4	
16.30		2 pax	8	
~~17.00~~	~~Dominika Paszko~~	~~2 pax~~	~~11~~	~~501-343-226~~
~~17.00~~	~~Ferdy~~	~~5 pax~~	~~6~~	
17.30		5 pax	2B	
18.00		3 pax	2	
18.45		2 pax	5	
18.30-20.30	Pluściuk	2 pax	10	~~501-58-43-46~~
~~19.00~~	~~Agnieszka Tylo~~	~~2 pax~~	~~9~~	~~602-478-901~~
19.15		2 pax	11	
~~20.00~~	~~Izabela Dudek Bobestrum~~	~~2 pax~~	~~8~~	~~22 244-00-24~~
20.00		2 pax	1	
~~20.45~~	~~Sochacki~~	~~4 pax~~	~~11~~	~~603-631-324~~
20.45		2 pax	wirtół	

lunch: 16 pax dinner: 39 pax Razd: 55 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~18.00~~	~~Bartek Tomasz~~	~~6 pax~~	~~VIP~~	~~509-826-164~~

Data 06.03.2014 Czwartek 000577

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~P. Kowalski~~	~~2 pax~~	~~8~~	~~668-595-[illegible]~~
~~P. Hodkis~~	~~2 pax~~	~~9~~	~~vege e-mail~~
	3 pax	11	
~~Helen Polska ala carte~~	~~5 pax~~	~~6~~	~~vip Ewa~~
	2 pax	7	
	3 pax	8	
	2 pax	9	
	2 pax	8	
~~Jadwiga Bigosy~~	~~2 pax~~	~~9~~	~~22 672 49-43~~
~~Kmit~~	5 pax	6	~~Agata Kmit (22 193-32 24)~~
~~Polarek~~	~~4 pax~~	~~10~~	~~608 608-489~~
~~ADIDAS~~	~~8 pax~~	~~2~~	~~SM.~~
~~Microelectronic. Plenty~~	~~12 pax~~	~~winot.~~	~~608-03-11-99~~
~~Tech Mahoulsi~~	~~3 pax~~	~~7~~	
~~Gwiad~~	~~5 pax~~	~~8~~	~~781-047-344~~

lunch: 23 pax dinner: 45 pax total: 68 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~GK Zielski Kowalski Group~~		~~BIBL~~	~~529 626~~
~~Kwiatek~~	~~2 pax~~	~~CYB~~	

607

Data

05.03.2014

000578

Środa

608

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
11:40	[illegible]	20 pax	wino	menu ustalone
12:00	[illegible]	2 pax		22 559-29-04
13:00	[illegible]	2 pax	11	786-959-956
17:20		2 pax	6	
11:4		1 pax	8	
[illegible]	[illegible]	3 pax	9	502-190-[illegible]
[illegible]	[illegible]	6 pax	2	664-800-800
11:00		6 pax	8	
[illegible]	[illegible]	2 pax	11 III	607-352-845
8:00	[illegible]	2 pax	10	602-151-534
8:00	[illegible]	6 pax	2	604-056-[illegible]
[illegible]	[illegible]	2 pax	6 III	516-171-000
10:30	[illegible]	4 pax	9	784-124-144
9:30		3 pax	7	
10:00		2 pax	1	

lunch: 38 pax dinner: 39 pax total: 77 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
9:00	[illegible]	4 pax	Biblioteka	502-467-[illegible]
8:00	[illegible]	4 pax	CH6	
[illegible]	[illegible]	4 pax	CH6	607 [illegible]
9:00	[illegible]	2 pax	VIP	

593

Data 04.03.2014 Wtorek 000579 609

Imię i nazwisko / Firma		Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
		3pax	8	
		1pax	6av	
		3pax	10	
~~Smith~~		~~3pax~~	~~6~~	~~534 965 081~~
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~9pax~~	~~2~~	~~601 461 139~~
~~[illegible]~~	~~HFDIF~~	~~4pax~~	~~8~~	~~22 841 26 35~~
~~[illegible] Sherr~~		~~1pax~~	~~7~~	

lunch: 4 pax dinner: 22 pax total: 26 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~[illegible]~~	~~2pax~~	~~VIP~~	~~[illegible]~~

Data

03.03.2014 PO Wiedzie6

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komen
				610
PIĆ. 12.30	Ambasada Brazylii	2pax	8 M	512-977-625
13.15		2pax	9	
13.15		2pax	3	
ES 13.45	Ambasada Japonii (prasa)	2pax	6	22-696-50-12
14.20		2pax	11	
14.00		2pax	6av	
15.00		1pax	4	
18.30	p. Caminada	3pax	8	512-018-699
19.00		3pax	6	
ES 20.20	p. Torpiłło	2pax	11 III	wp: Fuller M.
20.20		3pax	2a	
21.30		4pax	6	

lunch: 12 pax dinner: 30 pax total: 42 p

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
ES 10.00	Sowiński/Carlo	6pax	VIP	Fuller M.
ES Kalk Bank	Millenium	5pax	CK	695-87-91-63 Carlo
2.30	Lewandowski	3pax	Bibliot.	537-225-467

555

Data 02.03.2014 Niedziela 000581

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
			ASIA - 611
	2pax	7	
~~P. Piotr Utrata~~	~~4pax~~	~~8~~	~~601-908-318~~
	2pax	8	
~~Dorota 30/6 rabat~~	~~(2x...~~	~~10/11~~	~~601 459 822~~
od szefa	2pax	7	
	3pax	klub	
	4pax	20	
~~Mecenasowa~~	~~4pax~~	~~6~~	~~...-...-936~~
	5pax	9	
~~P. Dyga~~	2pax	7	~~509-024-434~~
	~~3pax~~	~~2a~~	
~~Sucha~~	~~5pax~~	~~9~~	~~698-742-742~~
	3pax	1	
~~P. Marian Rusz~~	~~10pax~~	klub	~~w/o teście Hotele~~
(banki)	mcm	wakacje	
	8pax...		

Razem: 77 pax

onferencje i wieczory bankietowe

ę i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze

Kącik dla dzieci!!!

000582

612

Data

01.03.2014 Sobota

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~13.30~~	~~p. Kowalczyk~~	~~4 pax~~	~~7~~	~~608 648 647~~
13.30		3 pax	10	
14.00		2 pax	1	
14.00	p. Wasilewicz	4 pax	9	603-705-953
14.30		2 pax	2b	
~~15.00~~	~~p. Wiśniewska~~	~~6 pax~~	~~8~~	~~604 [illegible] 630~~
~~15.30~~	~~p. Chmielewska~~	~~4 pax~~	~~11~~	~~691-833-040~~
16.45		1 pax	2a	
~~17.30~~	~~p. Matuszewska~~	~~4 pax~~	~~6~~	~~602-881-912~~
18.00		2 pax	7	
18.30		2 pax	10	
~~19.30~~	~~p. Lewa~~	~~5 pax~~	~~8~~	~~600-204-686~~
20.30		4 pax	6	

Razem: 48 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~9.00~~	~~Pani Katarzyna~~	~~8 pax~~	VIP	~~kawa biała i czerwone owoce~~
				~~2 pakiety tortowe → ser stół~~

542

Data 28.02.2014 Piątek

000583
613

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
	2 pax	6	
	1 pax	8	
~~Kolacyjnie (mama Kasia)~~	~~5 pax~~	~~11~~	~~788-540-240~~
~~Kolacja~~	~~3 pax~~	~~6~~	
	2 pax	4	
~~Mario Polpharma~~	~~4 pax~~	~~9~~	~~tel - 604 490 612~~
	2 pax	20	
	2 pax	4	
	2 pax	7	
	2 pax	8	
	3 pax	6	
	1 pax	7	
	4 pax	6	

wtorek 35 pax dinner

nferencje i wieczory bankietowe

i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~nowski Jolub 6 pax Lyo~~			~~22-474-90-10~~
~~za czwartek 6 kanapek [illegible] nastawić proszę [illegible]~~			
~~[illegible] do kolacji [illegible]~~			

548

000584

614

Czwartek

Data 27.02.2014

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~12:30~~	~~[illegible] PIM~~	8 pax	6/7	
12.00		3 pax	8	
13.00		2 pax	9	
W 13:15	Cieluch Paweł	3 pax	11	605-~~5~~70-844
13.30		2 pax	10	
13.45		2 pax	8	
14.45		2 pax	9	
15.00		2 pax	6	
~~E 17.00~~	~~Kisiel Bożena~~	~~2 pax~~	~~9~~	
18.00	Bezlwe	3 pax	11	600-04-22-9?
~~19.00~~	~~p. [illegible]~~	~~5 pax~~	~~6~~	~~[illegible]~~
~~W 19.00~~	~~p. Nowakowska~~	~~2 pax~~	~~8~~	~~602 10 30 35~~
19.45		2 pax	7	

lunch: 24 pax dinner: 14 pax total: 38

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze

Data

26.~~02~~.2014 Środa 000585

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~Bawiści MENU USTALONE~~	5 DOR	6	~~554-24-10 (21)~~
~~Ambasador Yamanobe~~	~~2 pax (prosimy stoły)~~		
~~Strzelki~~	4 pax	11	tel 663 488 805
~~Kasia Michalek~~	2 pax	3	
~~Kwiatkowski~~	2 pax	7	
	1 pax	8	
	2 pax	7	
~~Biuro Podróży~~	3 pax	5	606-325-150
	2 pax	9	
~~Gawrychowski~~	~~2/3 pax~~	8.	~~602-215-476~~
DOBRZYŃSKI MARIAN	8 pax	10/11	~~662 598 080~~ ROCZNICA ŚLUBU
~~Stefan Bida~~	1 pax	4	604 47 98 10
	2 pax	1	
~~Agencja Podróży Gala~~	27 pax	WINO	Gala pax.
~~Tomasz Sysiewicz~~	8 pax	2	663 337 744

lunch: 15 pax dinner: 29 pax (ind) + 27 pax (grupa) = 56 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Total: 71 pax

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~Bawiści~~	3 pax	VIP	~~tel. Sylwia~~
lunch	2 pax	C46	500 076 211

550

000589

Data

25.02.2014

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komen
12.00		3 pax	6	
13.00		2 pax	8	
13.30		2 pax	9	
~~AG 14.00~~	~~Kulesza Tomasz / Planet~~	~~3 pax~~		~~601-055-221~~
15		1 pax	8	
1 pm		3 pax	1	
18.00		2 pax	10	
18.00		2 pax	8	
~~WŁ 11.00~~	~~P. OLMAŃSKI~~	~~2 pax~~	~~2B~~	~~604 107 550~~
~~18.00~~	~~BIOUK IZABELA~~	~~2 pax~~		
~~19.00 BIKE~~		~~4 pax~~	~~19~~	~~696-422-124~~
~~19.00 BAJNISZ~~		2 pax	2A	degustacja (info k
EW 18.00	Dyrekcja Instytut	2 pax	11/11	504 364 525 (we
WŁ 18.30	Jurkiel	1 pax	7	502 00 00
~~AEC 19.30~~	~~Tomasz Kolecko~~	~~Turkowski~~	~~5 pax~~	~~6!!!~~ ~~22 339-25-23~~ Agata
20.30				

lunch: 13 pax

dinner: 42 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
20.00	Rosół	3-4	BIBLIOT.	
19.00	Lwowski	6	[illegible]	
~~20.30~~	~~TRYBAT - RUTKOWSKI~~	~~5 PAX~~	~~CHARON~~	~~MOŻE ROZPOCZĄĆ W FOST~~ ~~NEBO~~ OD RZU W CHAR

stoły 5

51

Data 24.02.2014 Poniedziałek

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
Grupa M	2 osoby	11	606-360-[illegible]
	2 osoby	7	
	4 osoby	6	
	4 osoby	9	

restauracja Twarda 30 do 16⁰⁰?

Obiad Poniedziałek Abbott 85 osób wyłączność całości

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
[illegible]	7 osób	BIBL.	[illegible]
AC (wizyta [illegible])	6 osób	C/G	518-502-[illegible]
MINISTERSTWO [illegible], TRANSPORTU	6 osób	VIP	[illegible]

552

000588

Data

23.02.2014

Niedzie

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarz
12.00		2pax	7	618
12.30		2pax	9	
13.00		6pax	2	
~~PM 13:30~~	~~p. Skrzela (obiad przy wiejskim stole)~~	~~5pax~~	~~11~~	~~Zaniem 600-000-607~~
~~A.M 11.00~~	~~Simeonow~~	~~4pax~~	~~6~~	~~601-374-944~~
~~A.M 11.30~~	~~p. Owczarek~~	~~4pax~~	~~8~~	
~~PM 15.00~~	~~Ewa Bo...~~	~~2pax~~	~~3~~	~~605 200 30...~~
1530	Prandydki Juliusz	4pax	2o	602-714-231
A.M 15.00	p Jarosław Kuja	3pax	7	605 433 111
6.00		3pax	1	
18.00		1pax	4	

total: 38pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze

553

Data 22.02.2014 Sobota 000589

ina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
20		4pax	6	619
0		4pax	7	
0		3pax	2b	
r		2pax	7	
2		2pax		
0		4pax	2a	
	~~M. Kępińska~~	4pax		
	~~NA WYNOS (VOUCHER 200 zł. x 3 szt.)~~			~~512-268-416~~ P. SKOBOBA
	~~Pawłowski~~	2pax		~~693-780-184~~
	~~P. Zamęcki~~ VOUCHER	2pax	6	692-035-219
	Hałas Jakub -> menu degust.	6pax	11	504-051-068 menu degustacyjne 14x150 zł - kuchnia
	Andrzej Syta VOUCHER	4pax		
		3pax	8	
		2pax	7	

LUNCH: 20 DINNER: 23 TOTAL: 43

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
Piotr Śwituchowski	2pax	VIP 1.	info: Szef.

554

0000550

Pigtek

Data 21.02.2014

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarz
				Asia
				620
12.45		2pax	7	
13.45		4pax	11	
14.30	Wasilew	2pax	6	
16.30		2pax	9	
18.00		2pax	8	
~~A. K 19.30~~	~~stanoys~~	~~2pax~~	~~9~~	~~645 - 124 - 70~~
20.30		2pax	7	

lunch: 10 pax dinner: 6 pax total: 1

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~A. N 14.15~~	~~p. Kwaśnica~~	~~2pax~~	~~BIBL~~	

555

Data 20.02.2014 Czwartek 000591

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
	1 pax	10	
[illegible] - KREPT	9 pax	2	tuba Eva Tadeusz Katarzyna
Usługa Magazynowa	5 pax	6	603-665-816
	3 pax	11	
	2 pax	8	
~~Konrad Bronisz z Szynkiel~~	~~2 pax~~	~~3~~	~~nie pamiętam żyletka~~
	1 pax	5	
~~Marek (Konrad z Paulą)~~	~~2 pax~~	~~11~~	~~2 śniad. cyferki mamy dębust + śniadanie~~
~~Tomasz Tarnowski~~	~~2 pax~~	~~9~~	~~603-[illegible]~~
~~[illegible] z Nowej z Sucharskiego~~	~~6 pax~~	~~6~~	~~numer 668-333-222~~

lunch 26 pax dinner 19 pax total: 45 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
[illegible]	3 pax	CYG	691-301-260
~~ANNA PAWŁOWSKA~~	~~5 pax~~	~~VIP~~	~~Lutes. fv.~~
~~[illegible] S.A~~	~~4 pax~~	~~BIO~~	~~Sucha M. 602-53-43-11~~

621

556

Hampton Business

Data 19.02.2014

Środa

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komenta
13:40		1 pax	10	
13:50	p. Kapuścińska Hanard Bus	3 pax	6	602-245-335 622
14.00		2 pax	8	
14.00		3 pax	9	-
14.45		3 pax	11	
16.10		2 pax	1	
17.30		2 pax	9	
~~DEL 18.30 p. Cordes~~		~~4 pax~~	~~6~~	~~603-398-536~~
~~ES 18.30 Dimelt Gibson~~		~~2 pax~~	~~7~~	~~530-534-537~~
~~ES 19.00 Nicole Schirm~~	NIE PRZYSZŁA	~~8 pax~~	~~2~~	~~502-181-086~~
18.15		2 pax	9	
18.30		2 pax	8	
18.30		2 pax	11	
20.30		2 pax	8	

lunch: 14 pax dinner: 28 pax total: 42 p

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~20.00 p. Kaliński~~		~~2 pax~~	~~VIP~~	~~Lutosz M.~~
20.00 p. Jacob		4 pax	CYG	

557

000593

Data 18.02.2014 — Hotel

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
p. Dąbrowska	5 pax	6	601-212-150
	3 pax	11	
p. Kmp Technical Business	2 pax	8	
	1 pax	3	
p. Kędziora	2 pax	WIP 1	
p. Grabowska - Gorczak	2 pax	5	
p. Orłło	2 pax	WIP 2 602-134-951	
Chmiel	3 pax	9	(info Ewa)
p. Cieślarczyk	4 pax	7	605-054-244
Mat.	5 pax	8	514-602-361
p. Kuźlak (taf)	20 pax	1/2	info Ewa
p. Żydaroniec	4 pax	WIP 3	787-286-1960
	9 pax	11	698-302-240
	8 pax	CYCF !!	723-605-609
Ewa Kuja (Ministerstwo Kultury)	5 pax	6	42-10-588 (42-10-463) prelim
Tomasz	3 pax	10	600-444-058
Block	2 pax	9	

Lunch: 12 pax dinner: 69 pax total: 81 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
p. Bąk (Opera)	2 pax	BIB	22-30-21-28
p. Fatuta	2 pax	VIP KOTATT	
p. Gilewicz PGE	2 pax	VIP	9 Klas. II.

623

558

000551

Howard Business

Data 17.02.2014

Poniedziałek

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentar
12.15		2 pax	6	624
12.30		1 pax	8	
12.30		2 pax	9	
16.00		3 pax		
16.30		2 pax	8	
17.00		3 pax	11	
ES 17.30	Howard Business School	2 pax	9	
18.00		2 pax	10	
18.15				
ES	K. Kubicki	2 pax	10	601-481-071
ES 20.00	[illegible]	4 pax	8	505 445 023
ES 13.00	[illegible]	7 pax	2	604-508-321
ES	13.00 Fibonacci	5 pax	6	501 375-979
ES	13.00 P. Sinko	4 pax	11	691-650-021
ES	13.30 P. Damasiewicz	10 pax	wiadomość [illegible]	

lunch: 21 pax dinner: 46 pax Hotel: 6-

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
ES 10.30	Kancelaria Prawnicza	8 pax	Bia	D. Lubicz Kancelaria 695
13.30	P. BOLIK MRR	2 pax	VIP (menu [illegible]	
19.00	MR Tatarkiewicz	3 pax	OG	Future M.
ES 12.00	Gdańsk	5 pax	VIP	125 051-081
ALL 11.00	p. Kinder Nowicj	2 pax	OG	Future Hospitality

559

Data 16.02.2014 Niedziela 000595

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
Tenic TANKOWANIE			Emails off please
			625
Pietrowska	2 pax	6	502-772-749
Sajewska	dudot 6 pax	klub 662271626	(po bajce) na klubowej
WYDERKA	2 pax	8	602-49-99-91
	2 pax		
	2 pax		
	2 pax		
	4 pax		502-050-367
	2 pax		
	3 pax		
	2 pax		
			30 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
Sudwiłowska	3pa	6g	info Łukasz n

560

000593

Sobot.

Data 15.02.2014

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
	Frnć			Jolka - 16
				626
17.00		2pax	10	
15.15		5pax	♀	
~~16.30~~	~~NARKIEWICZ~~	~~4os~~	~~11~~	~~600 820 100~~
~~1600 p Tom~~		~~3pax~~	~~7~~	~~783 938~~
~~17.00~~	~~Sowapski Andrej~~	5pax	6	697-301-54C
18.30		2pax	klub	
~~17.00 p Sam~~		5pax	8	
18.30		2pax	10	
~~p. Robert Jankowski~~		~~2pax~~	~~9~~	~~605-482-234~~
~~1900 SOBTYSIK / p J. Skop~~		6pax	11	MENU / 794-04
18.40		2pax	klub	
19.30		3pax	7	

lunch: 11pax dinner: 31 total: 42 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~11.30~~	~~p. Kamiński~~	4pax	G+G	606 378 151

561

"Romantyczna kolacja walentynkowa"

000597

Data 14.02.2014 Piątek

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~menu ust. M Borek~~	~~50 pax bind. info: Sal Robert S.~~		
	+ VIP		627
Miłosz Dudziński	2 pax		12 3386280
	2 pax		
	2 pax	2B	666-000-861
	2 pax	2A	
	2 pax		693 ~~457~~ 410
	2 pax		
	1 pax		
	1 pax		

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
M Borek		VIP	pożn więcej
Chałas	4 pax	CYG	500-560-260 info co
Kmiecik	2 pax	BIBL	Sukces M może pasi
M. Borek		-1	

562

~~000595~~

Data 13.02.2014 Czwartek

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
12.30		2 pax	11	628
13.00		2 pax	7	
13.00		2 pax	9	
~~13.00~~	~~p. Jamiołkowa~~	~~5 pax~~	6	~~511-854-440~~
~~14.00~~	~~Grabowski~~	~~2 pax~~	8	~~606-626-573~~
15.00		1 pax	10	
~~15.00~~	~~Skibniewscy~~	~~2 pax~~	11	~~501-695-105~~
17.00		4 pax	8	
~~15.00~~	~~P. Rogi~~	~~4 pax~~	7	~~602-511-900~~
~~17.00~~	~~p. Dawidek~~	2 pax		
~~18.00~~	~~p. Kępiński~~	2 pax		~~511 444 111~~
~~18.00~~	AVIVA. (Tylko VIP w innych miejscach)	10 pax.	10-11!!!	~~682-419-058~~
19.30	ABP	22 pax	wino, Sylwia do potwierdzenia	
20.40		2 pax	9	(wegetarianie)
21.00		2 pax	6	

lunch: 16 pax dinner: 40 pax (ind) + 22 pax (5 grupa) = 78 p

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~19/20~~	~~p. Malińscy~~	~~4 pax~~	~~CKG~~	~~Fiuler M.~~
~~19.00~~	~~PKO BP~~	~~40 pax~~	~~2 i 3 L.~~	~~601-964-490~~

563

Data 12.02.2014 Środa 000591

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
			629

1 par 6
2 par 8

~~Ewa Styrpa 8 par wino, piwo~~
~~Hanna + Paweł Kopaczewscy 3 par 11~~
2 par 7

~~Polpharma 13 par kolacja w stole, sto- rafe~~

2 par 7

~~Paweł Rosalewska 5 par 8~~ +

lunch: 38 par dinner: 20 par total: 58 par

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~Prof. Jaroński~~	2 par	VIP II	602-313-021

564

Data

11.02.2014

000600

wtorek

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
				630
14:30		2 par	8	
16:30	p Jakubowski	7 par	2	604-452-007
18.00		3 par	1	
18.00		1 par	3	
~~18.00~~	~~p Nowakowska Skrzynski (Bahun)~~	3 par	8	883-311-617 M. Pietrowska
~~17.30~~	~~p Baranowski kwiatki~~	3 DAY	WINOT.	~~Vita na Sadle~~
~~18,30~~	~~indyka~~	~~7 par~~	~~10/11~~	~~518-001-416~~
~~18.00~~	~~DNB pinezkowe~~	10 par	WINOT.	
~~18/20~~	~~Jan~~	5 par	6	~~wyt. SIK~~
~~19.00~~	~~jeRUN-Kwiatko~~	2 par	7	~~534-511-447~~ NIE PRZYJ.
19,30		2 par	4	~~965-616-003~~
~~20.15~~	~~p Nowakowski~~	2 par	9	~~607-444-211~~
20.00		2 par	2B	
20.45		3 par	6	

lunch: 9 par dinner: 71 par total: 80 par

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
19:00	Bank Gosp. Kooperatywa	4 par	GG	522 91-01 → NIE PRZYS
18.00	Kondii	9 par	VIP	? N
16.00	kwiatki	8 par	1	
10/19	Atlas Gas	8 NN par	Bal	~~519-099-082~~

565

Data				Powiedzieli
10.02.2014	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
		2 pax	8	
		2 pax	11	
		2 pax	9	
	publiczni	6 pax	6	603-795-479

631

2 pax 11

Total: 21 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
Pedro Silva			
Cristina Fonseca	2 pax	Fridio,	tel 97 273-11-02
Dec	5 pax	CVG.	606 816 913
Petrimavica			

566

000602
Niechciała

Data 09.02.2014

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarz
				632
14.00		2pax	25	
16.00		2pax	2a	
ES 14.30	p. Reśniak Daria 87	6pax	6	602-173-000
		2pax	7	
17.00		2pax	1	
15.00				
W 2 15.00	p. Madurska	4pax	8	606-147-762.
CS 15.30	Sottyniska	4pax	9	503-171-833
		4pax	IN	
15,30	Zuzanik	4pax	10	607 131 990
15.00	Boiczak	3pax+1	11	606 664 007.
16.00	Majka Jarmuszan	3pax	18	507 789 552
PH. 18:00	p. Tyler	6pax	17	tel. 516 23 49 99
		2pax	19	
16.00	Kawczyk	2pax+1	12	660-493-429
17.30		4pax	3	
18.45		2pax	28	

total 50 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
18.00	P. Pawlak	3pax	VIP	L N.

567

000667

Sobota

Data 08.02.2014

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
			Emilka do 19⁰⁰ / od 19⁰⁰ Kasia
Sapaciuk	5 pax	8	603-605-023
	4 pax	7	
	1 pax	10	
P. Agnieszka	2pax + 2p6		Irp Ewa
Grabarek - Gacek	pany		
	3 pax	2B	
	2 pax	11	
	2 pax	9	
P. Karpati Jan	6 pax	6	501 600 066
		10	
P. Wactawik.	2 pax	8	608-345-500
Małgorzata	2 pax	11	604 640-322
P. Kuteszka	2 pax	8	501-132-100
Aneta	2 pax	7	22 606-23-34

hotel: 44 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
P. Tymiński	6 pax	CYG.	600-944-100
Hawdyńska	5pax	VIP	604 111 327

633

WZ.

Tablet x 6 sztuk serwer x6

4 z 5 6 s

568

634

000601

Pizzeria

Data 07.02.2014

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
		2 pax	9	Emilia - 13:00
13.30		3 pax	11	
14.30		2 pax	8	
14 45		2 pax	6	
~~14.00~~	~~Bischoff~~	3 pax	9	
15.00		2 pax	Hinoi.	
~~16.00~~	~~Domańska Barbara - TORT ORZECHY~~	~~2 pax~~	~~2~~	~~502-818-195~~
19.00		2 pax	7	
19.30		2 pax	8	
20.30		3 pax	10	
21.00		2 pax	6	
~~20.00~~	~~Bujalski Bydgoska~~	~~4 pax~~	~~11~~	~~127-053-006~~

Lunch: 26 pax dinner: 16 pax Total: 42

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
10.00	P. Wąsowski	3 pax	CYG.	Sutton N. 1
~~14.15~~	~~P. Kmiec~~	~~3 pax~~	~~VIP III~~	
~~14.00~~	~~Nowicka Gosia~~	~~2 pax~~	~~CYG~~	~~a.dz na wela~~

569

Hemisad Business (A)

635 - 000605

Data 06.02.2014 Czwartek

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
TARKOWSKI			
	3 pax	8	
	2 pax	11	
	2 pax	6	
	2 pax		
~~Kobiet Business Szymczak~~	~~2 pax~~	~~9~~	~~22 113-37-31~~
	2 pax	7	
~~Kopański~~	~~3 pax~~	~~23~~	~~601-374-344~~
~~Śmiec~~	~~5 pax~~	~~8~~	~~tel. 694 201 610 POTW.~~
~~Opiłat~~	~~2 pax~~	~~11!~~	~~tlen w.~~
	2 pax	1	
~~Nag~~	3 pax	9	22 6065234 POTW.
~~JHK~~	6 pax	6	~~881-462-437~~ POTW.
~~Kolędziak~~	~~2 pax~~	~~7~~	~~605-550-342~~
~~P. Pelman~~	~~2 pax~~	~~10~~	~~602-410-743~~ NIE PRZYSZŁY
	2 pax	10	
	2 pax	2a	

Lunch: 40 pax dinner: 36 pax total: 76 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~Nike Kopeć/Media~~	~~10-12 pax~~	~~podstawka~~	~~tel. 519-080-041~~ POTW
~~Kramec~~	2 pax	BIBL.	~~Latusek~~ N.
~~Zawadzki Marek~~	3 pax	1	~~Latusek~~ N
~~P. Majewski~~	6 pax	VIP	~~Ł. N.~~
~~Gościński (Hiddelin)~~	6 pax	CYC	22 212-19-34
~~Nagel~~	7 pax	CYC.	SDJ 710-658

570

636

000606

Data 05.02.2014 środa

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentar
12.30		2 pax	6	
12.30		2 pax	9	
13.30		4 pax	8	
14.00		2 pax	10	
~~14.30~~	~~P. Drwięcka Bogusław~~	3 pax	11	
15.00		2 pax	8	
15.45		2 pax	6	
17.00		2 pax	10	
19.00		2 pax	4	
~~19.00~~	~~AIF (menu ustalone)~~	~~10 pax~~	2	~~info Sylwia (piątkowa~~
19.00		2 pax	3	
~~19.00 Szczawno~~		~~6 pax~~	6	~~tel. 601 [illegible] 555~~
~~19.00 P. Ciuciuniek~~		~~3 pax~~	9	~~Gol 32 11 95~~
~~19.00 Dudziuk~~		3 pax	11	~~603 111 205~~
~~19.30 P. Szczechowska~~		2 pax	1	~~828 005 002~~
~~20.00 P. Bieniasz~~		~~8 pax~~	~~BIBL~~	~~511 215 546~~
19.00	Chrzciny rozstanie menu	16	winot	info: Ewa

Konferencje i wieczory bankietowe

lunch: 17 pax dinner: 52 pax

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
ES 20.00	~~Bodman/Orange~~	~~2 pax~~	~~CYGIII~~	~~tel. mail 519-120-202~~
~~20.00~~	~~P. Fiszka~~	~~4 pax~~	~~VIP~~	~~2 pl.~~

571

000637

ata 04.02.2014 Morek

nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~ger~~	10 pax, urodz. info sec (oto port.)		
	2 pax	6	
	5 pax	8	
~~[illegible]~~	~~2 pax~~	~~9~~	~~602 347 180~~
	2 pax	7	
	2 pax	M	
	2 pax	10	
	2 pax	1	
~~[illegible]~~	~~4 pax~~	~~M'''~~	~~info fiom~~
~~[illegible]~~	~~4 pax~~	~~6'''~~	~~510-023-509~~
~~[illegible]~~ Zakrzewska	~~4 pax~~	~~9~~	~~OSIKOWIE 605255622~~
~~[illegible]~~	~~3 pax~~	~~7~~	~~0634-410-765~~
~~[illegible]~~	~~6 pax~~	~~8~~	~~730-3M-526~~
~~[illegible]~~	2 pax	10	502-050-104
~~[illegible]~~	~~14 pax~~	~~WIP~~	

erencje i wieczory bankietowe lunch: 23 pax dinner: 62 pax

nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~[illegible]~~	13 pax	VIP	~~[illegible]~~ (tort - korona + karnawał)
~~[illegible]~~	8 pax	CIG.	~~[illegible]~~

total: 85 pax

572

00056

Data 03.02.2014

Powiedzieli 633

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarz
~~ES 13.00~~	~~p. Kaźmierczak~~	5 pax	8	
~~ES 13.00~~	~~Maturiści PLT~~	~~6 pax~~	~~6~~	~~694 428 424~~
~~ES 13.00~~	~~PLT (menu ustalone)~~	~~14 pax~~	~~MIKS (tarasy)~~	~~14 pax 6~~
13.15		2 pax	10	
~~13.00~~	~~Mirosław Dobrzyński~~	2 pax	9	11 3386280
13.00		2 pax	11	
~~DM. 14:00~~	~~Gessler~~	~~2 pax~~	~~20~~	~~696 020 230~~
13.30		2 pax	7	
14.30		2 pax	10	
15.15		4 pax	11	
15.30		2 pax	9	
15.30		2 pax	7	
17.15		2 pax	7	
12.30		3 pax	11	
12.00		2	9	
19.45		2 pax	4	

lunch: 48 pax dinner: 22 pax total: 70 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~ES 20.30~~	~~Bractwo Kurkowe~~	~~2 pax~~	~~CYG~~	~~Sułtan M.~~
~~AW. 20.00~~	~~Dawidek~~	~~5 pax~~	~~VIP~~	
~~ES 20.15~~	~~Pepsico p. Pawe~~	~~6 pax~~	~~BIBL.~~	~~605 834 844~~
~~ES 14.00~~	~~Jimy Zelig~~	~~3 pax~~	~~VIP~~	

Data	02.02.2014		Niedziela	000609
Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze	
	3 pax	8		
MOS krojenka	15 pax		(kelnerka / ustawienia)	
	2 pax	7		
	4 pax	9	603-363-996	
Kawa	4 pax	11	698-409-765	

=> mrożona śmietana podtaśmy

40 pax CATA REST. + BIBL.

DJ itd. info Szef

(wazny)

28 pax + 40 pax (grupa) = 68 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
		BIBL.	

576

Sala Miodek !!!

000610

Data 01.02.2014 Sobota 640

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarz
	Ślub pod Bolgarcem			Emilia Wolnik / Kanada
14:30		2 par	8	
14:45				
~~G 16:00~~	~~MROCZEK WROCŁAW~~	4 par	7	
~~G 16:30~~	~~NATOSZKA~~	2 par	~~10~~	~~690 137 826~~
~~G~~		3 par	8	~~602-711-189~~
~~D Ż. 17:30~~	p. Woźniak			
S 19:00	P. Visiel (ROZSTAWIĆ MENU !!!)	30 par	klub. SIC. wg życzenia pc	
E 18:00	Sylwia Boecker	4 par	9	
~~A Ż 19:00~~	~~P. Tomasz Tesdia~~	6 par	6	605 765 585
ES 20:00	Paulina Przybora	2 par	10	665-146-000

28 par (ind) + 30 par (gr) =

Konferencje i wieczory bankietowe

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
~~16:00~~	~~Miodek~~	3 par	cyg	

000611

Data 31.01.2014 / PIĄTEK

ina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarze
5		1 pax	6A	
0		1 pax	4	
		2 pax	7	
20	p. Piotr Sigmundt	2 pax	11	+7 985 760 6395
		2 pax	3	
30				
		5 pax	8	
15				
2	p. Bąkiewicze	~~4 pax wino (ufiszowac)~~		~~Emil~~
0		2 pax	2	
0		2 pax	2A	
		2 pax	1	
0	~~Sowiarski~~	~~5 pax~~	~~10~~	~~604-621-023~~
2	~~TVN~~	~~2 pax~~	~~7~~	~~22-478-501~~
0	~~Helmut Graf~~	~~2 pax~~	~~9~~	~~e-mail nr?~~
5	~~Zielińska~~	2 pax	11	698 028 000
		5 pax	6	~~533 533~~ 867
0	~~p. Jakubski Paweł~~	5 pax	5	~~605 124 701~~
	~~KENDRIS~~			

lunch: 13 pax dinner: 24 pax (Grupa) + 31 pax (ind)

Total: 68 pax

Konferencje i wieczory bankietowe

a	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
	~~Polish Knights~~	4 pax	CYG.	~~tel. 502 17-25 (22)~~

526

Harvard Business!

000612642

Data 30.01.2014 / CZWARTEK

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Numer stolika	Telefon / adres e-mail / komentarz
ES	~~12.15 kawa~~	~~3 pax~~	~~11~~	~~22 696-50-12~~
	12.30	2 pax	8	
	13.00	3 pax	6	
ES	~~14.20 Harvard Business (Sawicka Piotr)~~	~~3 pax~~	~~9~~	~~22 113 21 34~~
	15.30	2 pax	11	
	16.45	3 pax	3	
	18.00	3 pax	9	
	18.00	2 pax	2B	
	19.00	2 par	3	
RS	~~18.00 Autobox (Gdańsk)~~	~~6 pax~~	~~6~~	
G	~~18.00 f. DOR~~	~~4 pax~~	~~10~~	~~SM 431 604~~
ES	~~18.00 f. Dobek Michał~~	~~2 pax~~	~~8~~	~~604-93-08-29~~
K	~~18.30 Bachew (BNP Paribas)~~	~~4 pax~~	~~10~~	~~22 521 22 30 (Radosław Grabowski)~~
	19.30	1 pax	4	
	~~19.30 f. Tomek Jolanta~~	~~23 pax~~		~~info: Pobóg S.~~

Konferencje i wieczory bankietowe LUNCH: 21 pax DINNER: 30 pax+.

Godzina	Imię i nazwisko / Firma	Ilość gości	Sala	Telefon / adres e-mail / komentarze
				TOTAL: 7
ES	~~18.00 Ok. Iwona fis~~	~~8 pax~~	~~1~~	~~info: Olsher Werner~~
ES	~~18.00 Jonca Sopot~~	~~2 pax~~	~~CYG.~~	~~713 366 046~~
	~~20.00 Kobeli Sopot~~	~~4 pax~~	~~VIP~~	

522

KANCELARIA ADWOKACKA
MAGDALENA MELOCHA
adwokat
00-833 Warszawa ul. Sienna 72a lok. 103
tel. 22/6290985, tel/fax 22/2923773
e-mail: biuro@adwokat-melocha.pl

000613

PEŁNOMOCNICTWO

Niniejszym ustanawiam adwokata Magdalenę Melocha pełnomocnikiem ... Sowa & Przyjaciele Sp. z o.o. ul. Grzybowska 2 lok. 108 00-131 Warszawa NIP 5252477431 w związku z prowadzeniem w/w. sprawy spółki przed organami sądowymi i innymi organami państwowymi z prawem substytucji.

Sowa & Przyjaciele Sp. z o.o.
00-131 Warszawa
ul. Grzybowska 2 lok. 108
NIP: 5252477431, Regon: 142236132

Warszawa, dnia
16.06.2014.

...

644

000611

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ OGLĘDZIN

☐ MIEJSCA ☒ RZECZY ☐ OSOBY

Warszawa ul. Gagarina 2 - Restauracja Sowa i Przyjaciele (rodzaj i adres miejsca, nazwa rzeczy, imię i nazwisko osoby)

godz. 13:50 (g g m m)

dnia 16.06.2014 (d d m m r r r r)

na podstawie art. 207 § 1 kpk

kpt. Cezary Czernowski z DSABW w Warszawie (stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza) (nazwa jednostki ABW)

Przedmiot oględzin ślady ujawnione w pomieszczeniu VIP ROOM (określić szczegółowo przedmiot oględzin, podać adres miejsca zdarzenia lub lokalizację przedmiotu poddanego oględzinom) zlokalizowanym na tyłach restauracji "SOWA i PRZYJACIELE" (od ulicy Podchorążych)

Osoby uczestniczące w czynności: kpt. Cezary Czernowski z DSABW i por. Michał Sawaszki z DPK ABW, tłumacz Biuro - Glory Mangenisowa (charakter udziału, stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności — jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonywanych przez każdego z nich)

Biegły(li) por. Małgorzata Kamińska z BBK ABW, por. Zbigniew Zblewski z BBK ABW, szer. Barbara Konior z BBK ABW, st. kpr. Katarzyna Baca (stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko, rodzaj specjalności, adres lub miejsce pracy)

Oświadczenie biegłego:

Zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 197 § 3 w zw. z art. 190 kpk oraz art. 233 § 4 kk).
Powołuję się na przyrzeczenie złożone przy ustanowieniu mnie w tym charakterze*.

Aś-29/03

(podpis biegłego)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☐ tak ☒ n

o czym uprzedzono uczestników ..... (rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

.....

obsługiwanego przez ..... (imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

PRZEBIEG OGLĘDZIN:

1. Warunki atmosferyczne i okoliczności w jakich są prowadzone oględziny, mające wpływ na spostrzeganie i ewentualne możliwości ujawnienia śladów kryminalistycznych:

Pora dnia:	~~DZIENNA~~		NOCNA		ZMIERZCH		ŚWIT		TEMPERATURA POWIETRZA		
Oświetlenie:	NATURALNE		SZTUCZNE		~~DOBRE~~		ZŁE		Jakie		
Warunki pogodowe:	~~SŁONECZNIE~~		ZACHMURZENIE NIEWIELKIE		ZACHMURZENIE CAŁKOWITE		DESZCZ		ŚNIEG		MGŁA

INNE .....

Ślady wskazujące na zmianę warunków atmosferycznych bezpośrednio przed rozpoczęciem oględzin:

..... c.d.k. .....

Inne: ..... c.d.k. .....

2. Oświadczenia osób co do widocznych zmian stanu mających związek z zaistniałym zdarzeniem dokonanych przed rozpoczęciem oględzin:

Tadeusz Bivek oświadczył, iż nie miał wiedzy o wyżej wymienionym śladzie – nowym. Miał stale otwarte oczy o dostrzegłby samoprzylepną rzepkową ~~śl~~ ślad. Jednak lustro ale też zauważył iż między tych przedmiotów szczęściowo nie opędzał

..... c.d.k. .....

3. Opis przebiegu oględzin:

Poddane oględzinom ślady ujawniono na dolnej części lustra znajdującego się po prawej stronie od drzwi wejściowych do pomieszczenia VIP ROOM zlokalizowanego w recepcji Sauna i Prysznic przy wejściu od ul. Poddanych. Ślad znajduje się na prawym dolnym rogu tylnej strony lustra i jest to fragment taśmy samoprzylepnej o wymiarach 2 cm na 6 cm. Przedmiotowy ślad został zabezpieczony przez funkcjonariuszy BBK ABW - odkleiony przy użyciu sterylnej pęsety i umieszczony w sterylnej szalce Petriego. Ślad został zabezpieczony jako nr 1 i zabrany celem poddania dalszym badaniom w BBK ABW. Kolejny ślad, który zabezpieczono znajduje się na tylnej stronie lustra i to w prawym dolnym rogu na sterylny

B.

(Należy uwzględnić czynności — c
10 cm na 3,5 c
numer zabezpieczonego śladu lub p
rodzaju śladów)
ślad to wymaz
zabezpieczony sterylnym
się na tylnej
w prawym dolnym
Kolejny zabezpieczony
do pobrania
15 cm na
w lewym dolnym
w 2 : 3 za
kierunku ślad
prawnej kopert
a następnie
z dołączoną
24.26 Kolejny
a następnie
się po prawej
widocznego
nemu podłoża
w szalce Petri
Do podań po
Wymaz umies
4. Kolejny
do sprzętu
bolu w odl
2 przedmiotu
oznaczono
prawej dolnej
umieszczono
ślad to gr

4-STRONY

B. Kowa

o obraz / dźwięk* ☐ tak ☒ nie

raz techniczne warunki rejestracji)

cjonariuszy adres jednostki ABW)

nające wpływ na spostrzega

MPERATURA POWIETRZA | °C

ZCZ | ŚNIEG | MGŁA

ęciem oględzin:

..... c.d.k. .....

..... c.d.k. .....

ałym zdarzeniem dokona

a klucz – nowe

ej ściana zachodnia

ó szczęśliwe

..... c.d.k. .....

lowe lustro

wych do

sawe i Przep

ię na prawym

t tekstu

wedowy ślad

– odległego p

szalce Petrie

podłoże

ady zabezpiecz

ęgiem

B. Ka

000615

(Należy uwzględnić czynności – czas ich rozpoczęcia i zakończenia – wykonywane przez specjalistę i biegłego biorących udział w oględzinach. Podać numer zabezpieczonego śladu lub przedmiotu i informację o jego sfotografowaniu, natomiast opis sposobu zabezpieczenia stosować zbiorczo do każdego rodzaju śladów)

paletki do pobierania wycinków zwilżonej sterylną wodą z powierzchni 10 cm na 35 cm znajdującej się w okolicach krzesła pulpitowego. Ślad oznaczono jako w 1/1 1 Kolejny zabezpieczony ślad to wycinek pobrany na sterylną paletkę do pobierania wycinków zwilżonej sterylną wodą z powierzchni 6 cm na 6 cm znajdującej się tuż za tylnią ścianą lustrzaną - na wewnętrznej krawędzi numer 2 w przekroju dolnym napis N. miejsc ślad oznaczono numerem 2 Kolejny zabezpieczony ślad to wycinek pobrany za sterylną paletkę do pobierania wycinków zwilżonej sterylną wodą z powierzchni 15 cm na 2,5 zlokalizowanej po wewnętrznej krawędzi lustra w górnym dolnym napis ślad oznaczono numerem 3. ślady w. 2; 3 zabezpieczone z miejsc z widocznym ubytkiem naweszenia kurzu ślady: 1; 1/1; 2, 3 umieszczono: Ślad w. 1 w papierowej kopercie, pozostałe ślady w papierowo-foliowych pojemnikach, a następnie wszystkie ślady umieszczono w papierowej kopercie z dołączoną metryczką i zabezpieczone holografem o nr BBK ABW 2426 Kolejny ślad podłogowy ujęciowy to wycinek o wymiarach 3 mm na 1,7 cm zlokalizowany od spodu stołu znajdującego się po prawej stronie pomieszczenia (patrząc z perspektywy wchodzącego do pokoju) Otwór znajduje się w spodniej części nogi podtrzymującej blat stołu – na krótszym boku stołu w odległości 5,5 cm od dolnego (patrząc od wejścia) rogu stołu. Do podłoża pobrano wycinek z powierzchni 4 cm na 4 cm z okolicy otworu Wycinek umieszczono w papierowo foliowym pojemniku i oznaczono numerem 4 Kolejny zabezpieczony ślad to guma do żucia pobrana do spodniej części stołu, przy rogu stołu, na przeciwległym boku w odległości 7,7 cm od rogu stołu (na boku dolnym-patrząc z perspektywy wchodzącego do pokoju) ślad w postaci gumy oznaczono jako numer 5 Powyższy ślad zabezpieczono do bezbarwnych papierowych kopert stemplem okrągłym od powierzchni stołu umieszczono w sterylnej szalce Petriego Kolejny zabezpieczony ślad to guma do żucia znajdująca się na

c.d.k.

4-BACH B. Kowalska

4. Wykaz zabezpieczonych śladów oraz przedmiotów, w tym przekazanych biegłemu / specjaliście*, w celu przygotowania i zabezpieczenia lub utrwalenia śladów do dalszych badań:

Numer	Opis	Przyjmujący (specjalista, biegły)	Podpis
	jak w treści protokołu	por. Małgorzata Kamińska	
1		〃	
111		〃	
2		〃	
3		〃	
4		〃	
5			
6			

c.d.k.

5. Wykonano dokumentację techniczną:

Zdjęcia fotograficzne: ☐ Nie ☒ Tak	Nagranie: ☐ Nie	Szkice: ☐ Nie	Plany: ☐ Nie
Liczba n..... nych klatek negatywu: ☐	Tak, min. ☐	Tak, szt. ☐	Tak, szt. ☐

Omówienie poprawek i uzupełnień w treści protokołu:

Na końcu w 2 w wierszu 3 od dołu skreślono wyraz „2"

c.d.k.

Oświadczenia, wnioski, żądania, zarzuty osób biorących udział w oględzinach:

Brak oświadczeń, wniosków i zarzutów

c.d.k.

Do protokołu załączono 7 sztuk śladów zabezp. przez BBK ABW
(liczba i rodzaj załączników)
– wraz. zostały przekazane do BBK ABW

Czynność zakończono 1530 (g g m m) 16062014 (d d m m r r r r)

Podpisy uczestników oględzin:

(świadek / podejrzany*) — pełnomocnik

(świadek / podejrzany*)

(pełnomocnik / obrońca*)

(inny uczestnik)

(prowadzący oględziny)

(protokolant)

(specjalista / ~~biegły~~)

(specjalista / biegły)

* niepotrzebne skreślić
☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

c.d. protokołu
Sowa i Pinyja
Spadkiej stronie
– potrac od
w odległości
i zabezpiecz
w stylu
4, 5 i 6
wyżłobienie
nabojowe
Miejsce
pod
CANON EOS

2b; Uś-12b.

000618

C46

c.d protokołu oględzin śladów ujawnionych w Restauracji
Sowa i Przyjaciele - Warszawa ul Gagarina 2
głównej stronie stołu - na dalszym boku stołu (dalszym
- patrząc od wejścia do pomieszczenia) Gmo znajdujące się
w odległości 73 cm od rogu stołu ślad oznaczono numerem 6
i zabezpieczono papierem daktyloskopijnym i umieszczono
w stylowej szkatułce do dalszych badań. Ślady o numerach
4, 5 i 6 umieszczono w osobnych papierowych kopertach a następnie
wszystkie razem umieszczono w papierowej kopercie z dołączonym
wnioskiem i zabezpieczono holografem o nr BBV ABW 2425
Miejsce ujawnienia śladów oraz same ślady zostały sfotografowane
przed ich zabezpieczeniem z wykorzystaniem aparatu fotograficznego
CANON EOS 5D znajdującego się na wyposażeniu BBV ABW

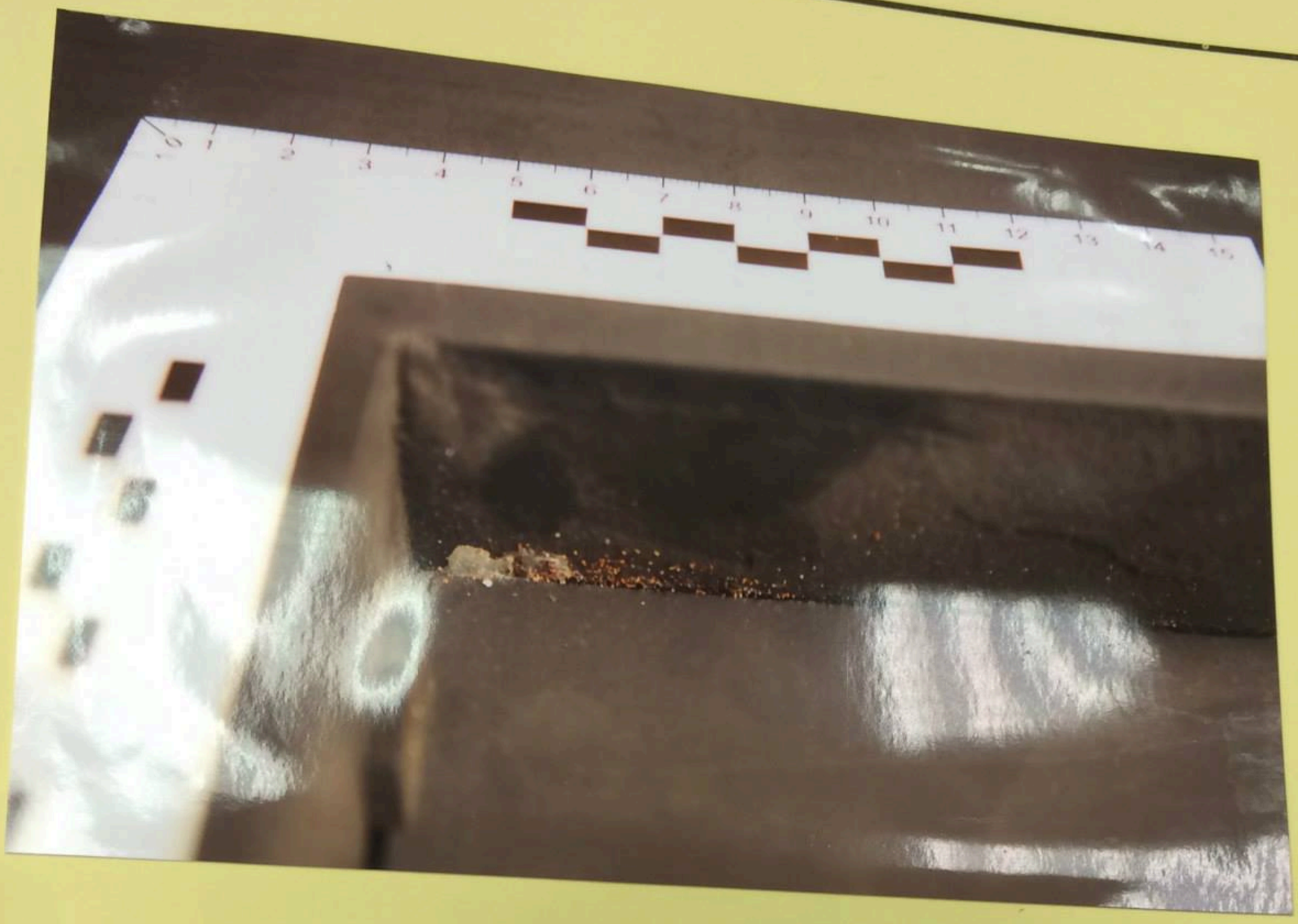
Ms-17/2b; Uś-12b.

MATERIAŁ POGLĄDOWY

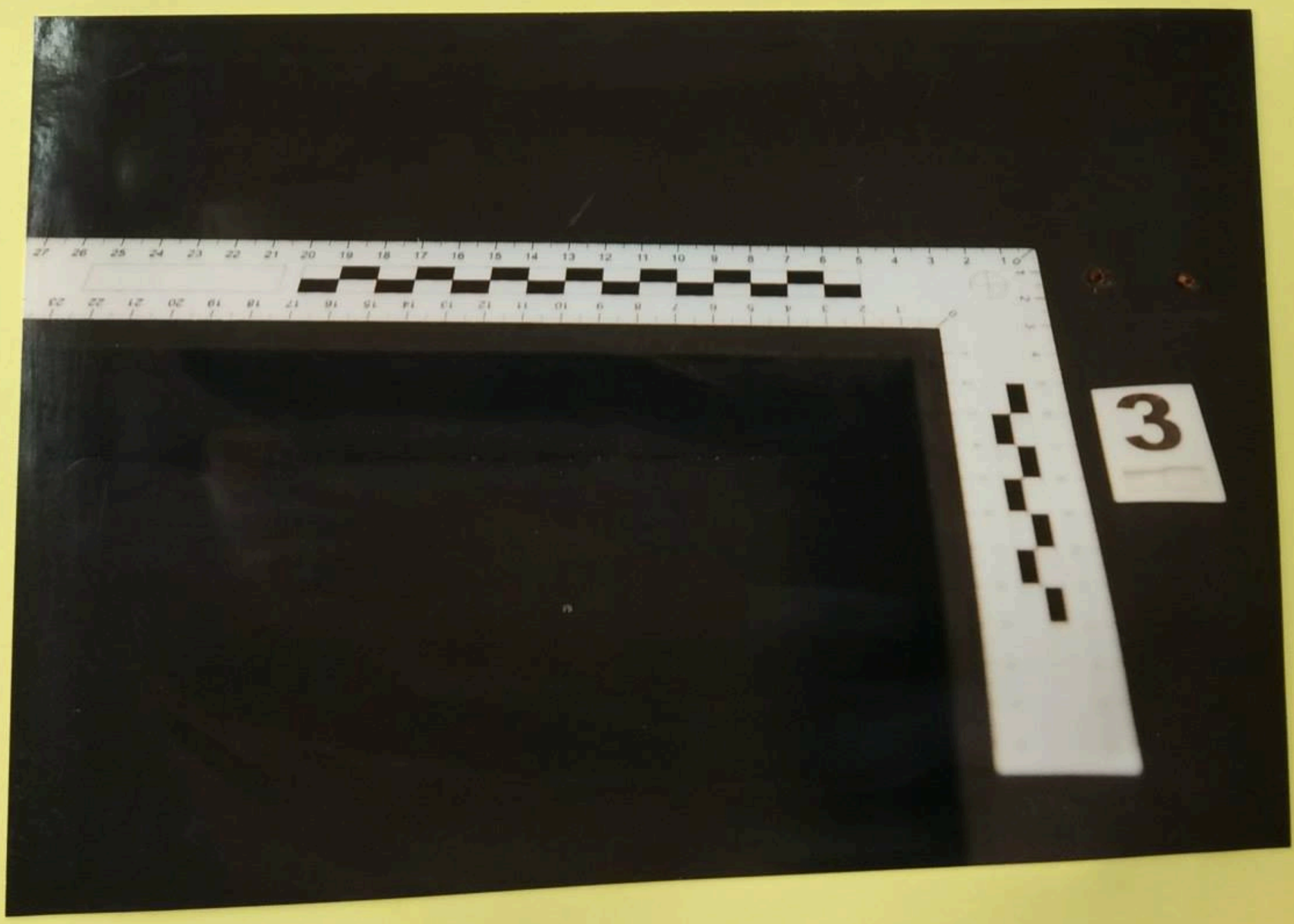
cz 2

do protokołu oględzin w Restauracji Sowa & Przyjaciele z 16.06.2014r.

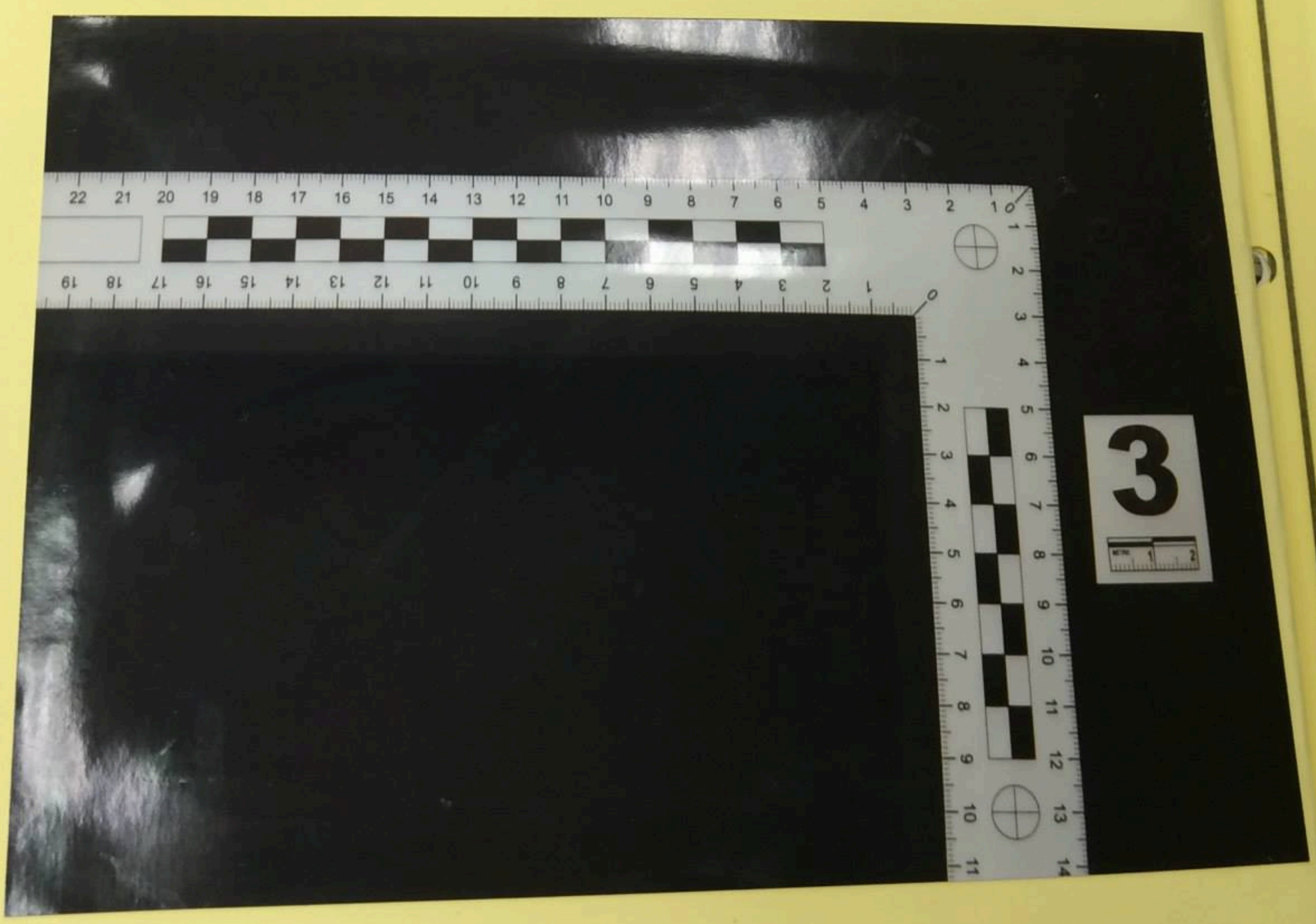
do ekspertyzy Nr ZKE-P- ..... Egz. Nr .....



2



Materiał porównawczy



Materiał porównawczy

Aś-9.

3

~~6/16~~ ~~6/16~~

c23

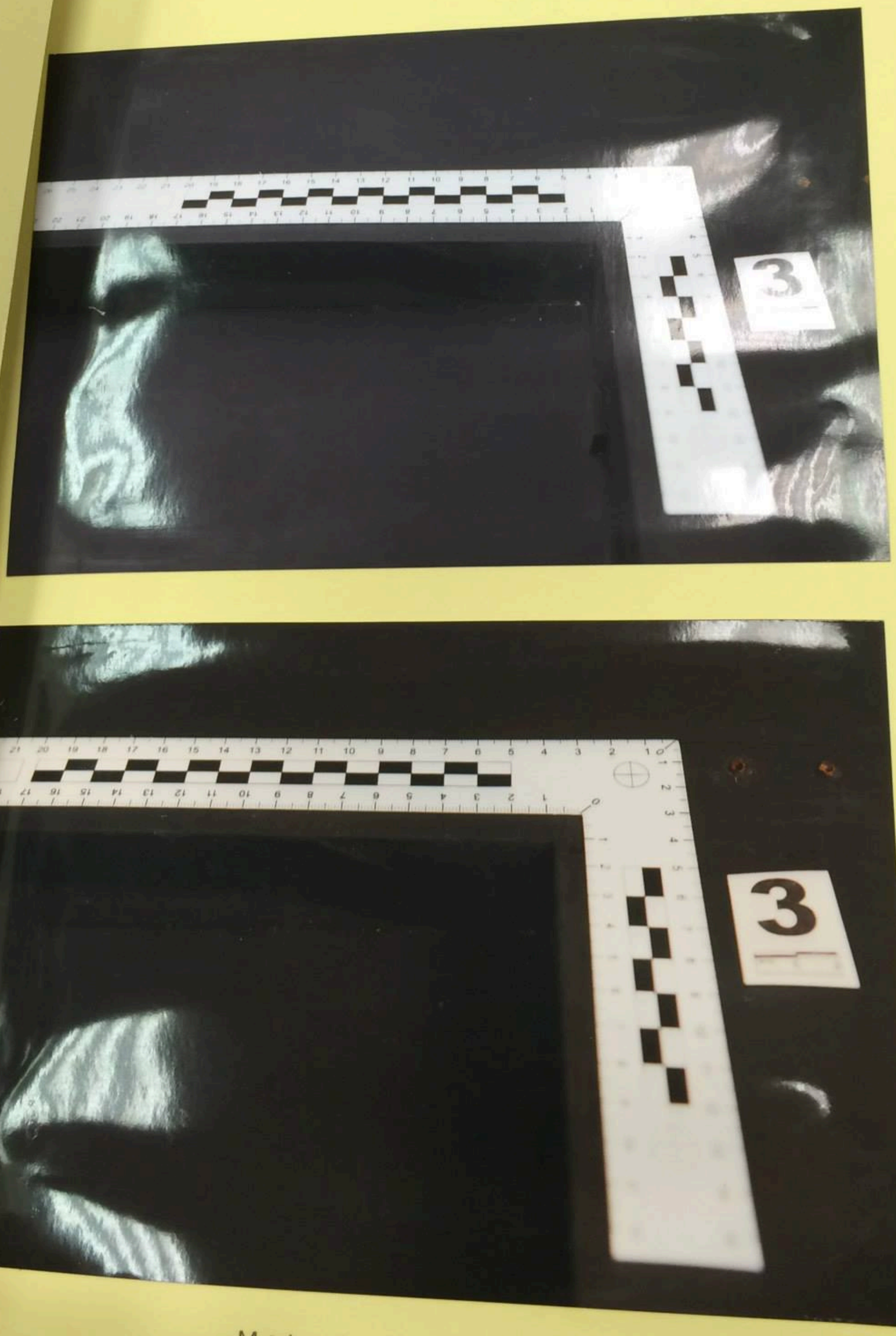
c19

MATERIAŁ POGLĄDOWY

do protokołu oględzin w Restauracji Sowa & Przyjaciele z 16.06.2014r

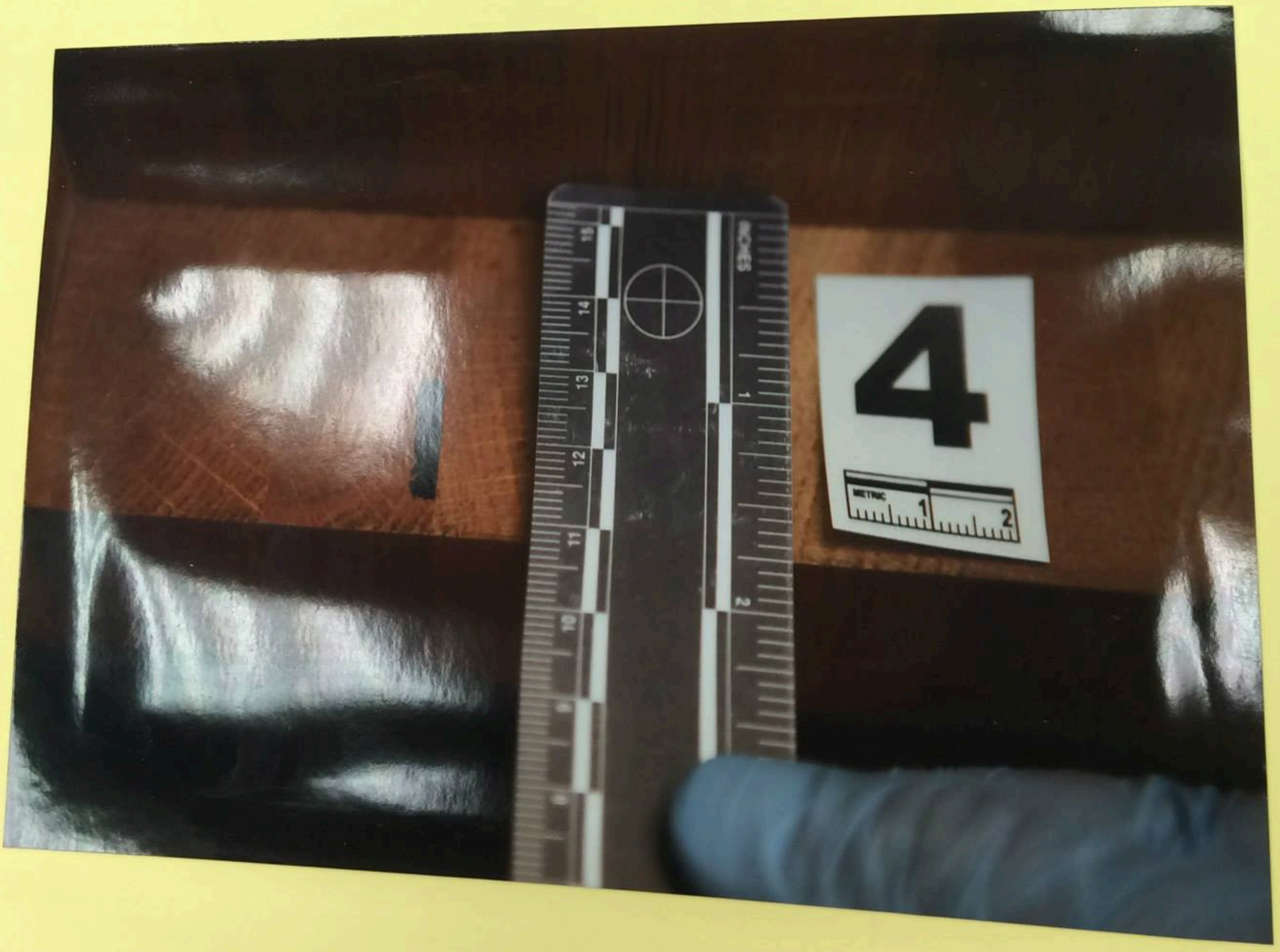
Egz. Nr

~~Ekspertyzy Nr ZKE-P-~~

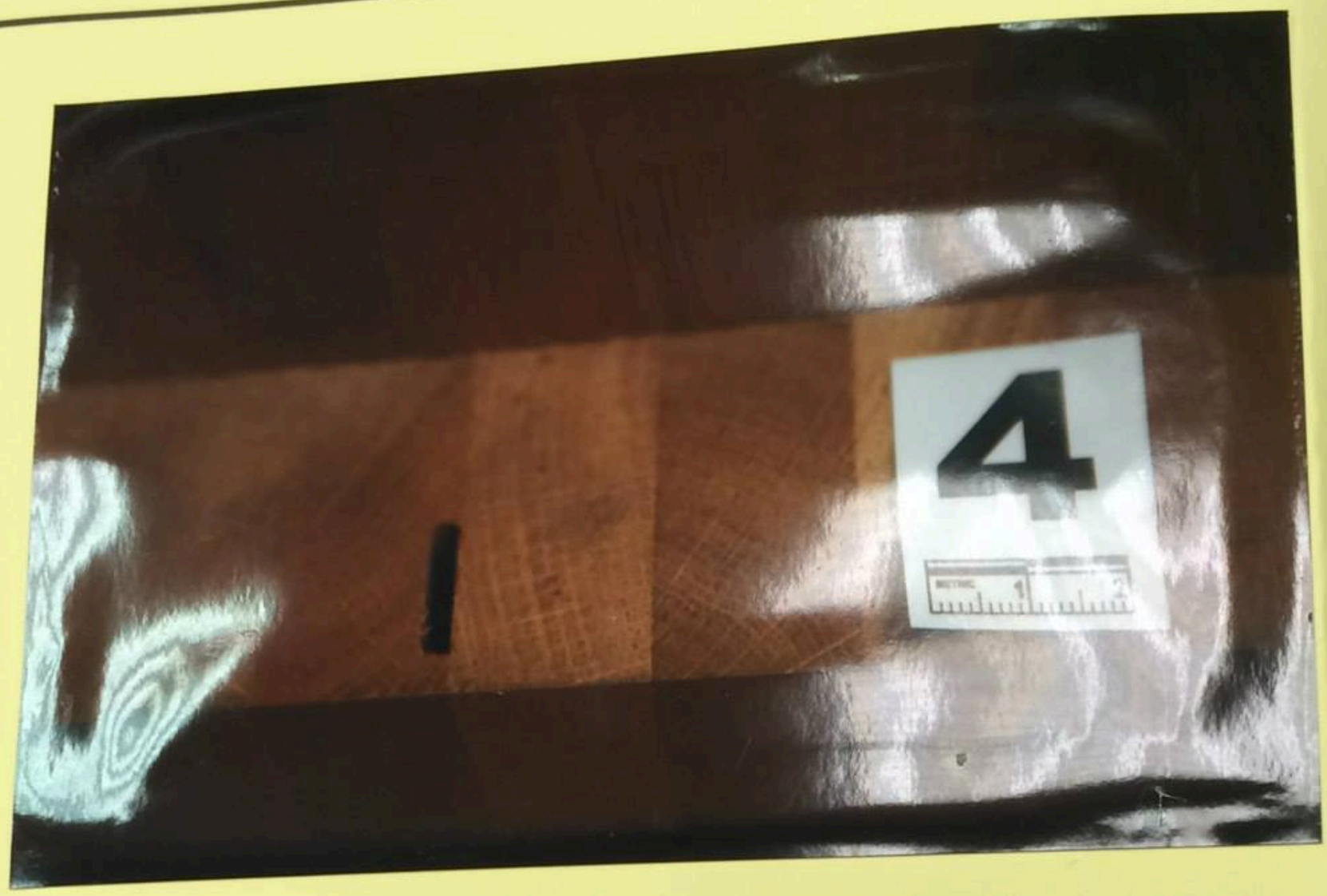


Materiał dowodowy

Materiał porównawczy



Materiał p



Materiał porównawczy

~~OKEC~~

C2 54
9

651

MATERIAŁ POGLĄDOWY

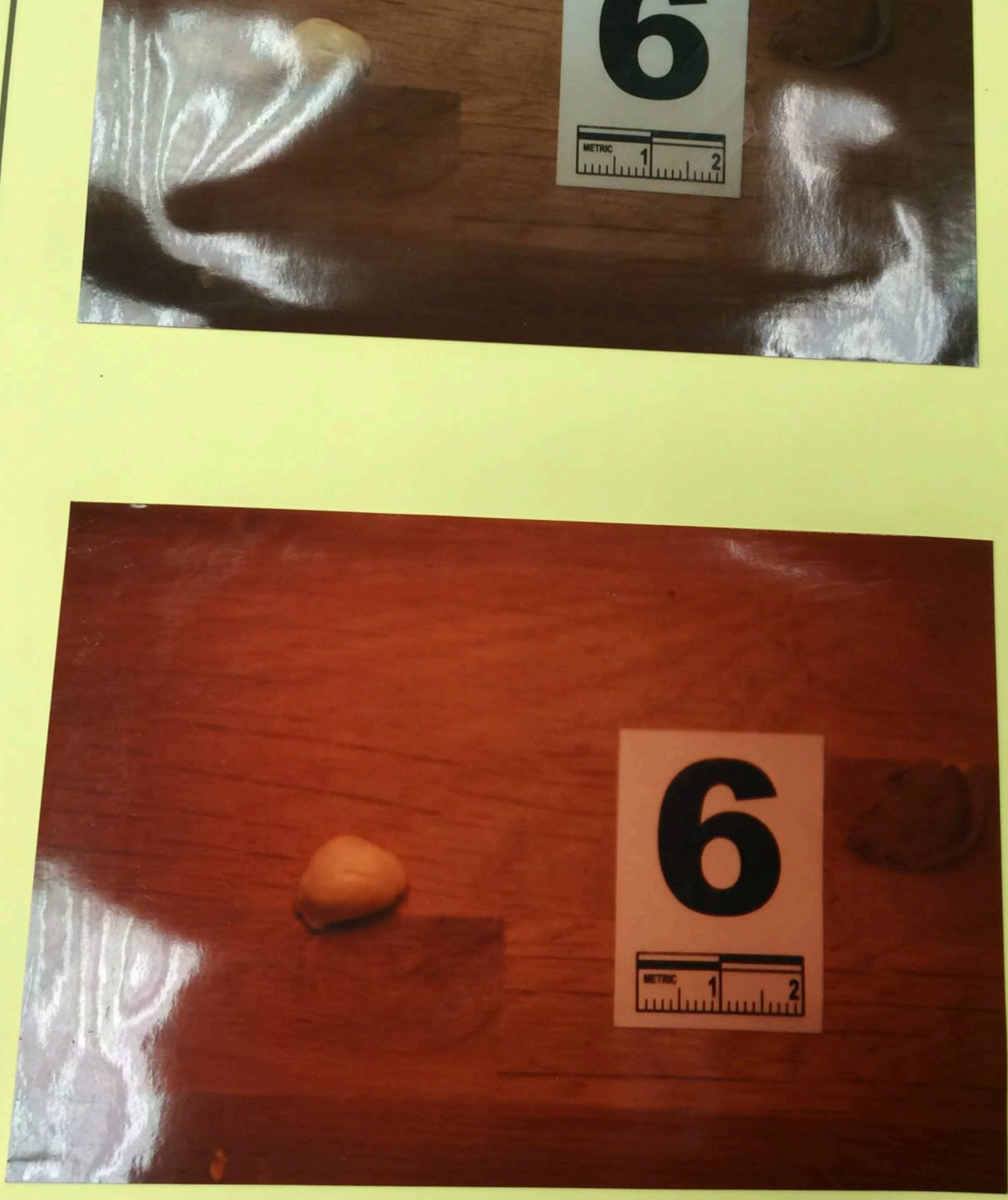
do protokołu oględzin z dnia 16.05.2014 r.

Egz. Nr .....

~~do ekspertyzy Nr ZKE-P-~~ .....

Materiał dowodowy

Materiał porównawczy



Materiał porównawczy

6
METRIC
1
2

6
METRIC
1
2

6

– 653

000617

Nr RSD
V Ds

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

653

Warszawa dnia **16.06.2014 r.** 2011 r. o godz. **19.40**

Ppor. Grzegorz Chojecki z Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego w Warszawie
(stopień, imię i nazwisko) (nazwa jednostki)

Działając na mocy:
1. art.307 § 2, 308 § 1, 311 § 2, 3 i 5* kpk, zgodnie z art. 143 § 1 pkt. 2 kpk
2. polecenia Prokuratora ----------
(Sądu)* ----
W ---------- Z dn. ---------- Nr ----------
przy udziale*: ----------
protokolant
a **Osobiście**
(stopień, imię i nazwisko)
stron –
biegłego*
oraz **Paweł Knap leg. nr 2329**

przesłuchał niżej wymienioną osobę w charakterze świadka, której tożsamość ustalił na podstawie:
Dowodu osobistego seria ASH670275 wyd. przez Burm. RYK
(nazwa, seria i numer dokumentu, organ wydający dokument)

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy z art. 233 § 1 kk, po czym świadek stwierdził własnoręcznym podpisem, że uprzedzono go o tej odpowiedzialności (art. 190 § 2 kpk).

Łukasz Nurzyński
(podpis świadka)

Ponadto świadka poinformowano o okolicznościach uzasadniających odmowę składania zeznań (art. 179 180, 182 i 185 kpk) lub uchylenia się od odpowiedzi na pytanie (art. 183) kpk*, zgodnie z art. 191 § 2.

Osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaniu przesłuchania za pomocą urządzenia rejestrującego obraz lub dźwięk (art. 147 § 1 kpk) **Nie rejestrowano**
(podać rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warun

Świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko **Łukasz Nurzyński** z domu
(dla mężatki)

Imiona rodziców **Zbigniew Agnieszka z d. Kępka**

Data i miejsce urodzenia **03.05.1981r. Łuków**

Zamieszkuje **Ul. Niewielka 30 m. 7 00-713 Warszawa**

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka:Łukasza Nurzyńskiego z dnia. 16.06.2014 r.

000618
654

(dokładny adres zamieszkania)

Nr ew. **81050311559** Wykształcenie Wyższe niepełne

Adres dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk) j.w.

Obywatelstwo Polskie Zatrudniony Własna Działalność gospodarcza SOLO GASTRO Łukasz Nurzyński 00-713 Warszawa ul. Niewielka 29a m. 18

na stanowisku

Karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie Według oświadczenia nie karany

(kiedy i przez jaki sąd oraz na jaką karę skazany)

Stosunek do stron Obcy

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań i zatajenie prawdy z art. 233 § 1 kk., o odpowiedzialności karnej z art. 241 kk oraz o prawie odmowy udzielenia odpowiedzi na pytanie na mocy art. 183 § 1 kpk. W tym miejscu Łukasz Nurzyński oświadcza, że ustanawia pełnomocnikiem adwokata Pawła Knapa. Świadek pouczenie zrozumiał, po czym zeznaje: Od kwietnia 2009r. do 2011 r. pracowałem jako kelner, a następnie jako menadżer w restauracji Lemon Grass w Warszawie przy ul. Aleje Ujazdowskie 8. Restauracja zbankrutowała w 2011r. Po wygaszeniu restauracji- remanencie, wywózce sprzętu z lokalu lokal został zwrócony do właściciela. Zacząłem szukać pracy, wysyłając cv przez Internet oraz poprzez znajomych. Moja znajoma Beata Gawęda zam. Warszawa - adresu nie znam dała mi numer telefonu do jednego ze współwłaścicieli restauracji „Sowa i Przyjaciele". Ja poszedłem na rozmowę kwalifikacyjną z Krzysztofem Janiszewskim i Jarosławem Babińskim. W tym czasie ta restauracja była w trakcie organizacji. Z uwagi na powyższe ja zacząłem pracę w restauracji OLE przy ul. Brackiej jako kierownik zmiany. Ta restauracji należała do K. Janiszewskiego i Jarosława Babińskiego. Pracowałem tam na umowę o pracę do września lub października 2012r. Następnie przeszedłem do pracy w restauracji SOWA i PRZYJACIELE, której właścicielami byli ww. oraz Robert Sowa. Wtedy założyłem własną działalność gospodarczą o nazwie SOLO GASTRO Łukasz Nurzyński. Działalność zarejestrowałem w październiku lub listopadzie 2012r. na adresie mojego ówczesnego zamieszkania w Warszawie przy ul. Niewielkiej 29A m. 18. Zawarłem umowę ustną ze spółką Sowa i Przyjaciele Sp. z o.o. Za świadczone usługi na rzecz spółki wystawiałem comiesięczne faktury, prostuję, że zdarzały się przypadki, kiedy wystawiałem kilka faktur w ciągu miesiąca. Ja wystawiałem faktury z tytułu świadczonych

000619

055

usług gastronomicznych. To jest szerokie pojęcie. Faktycznie zajmowałem się obsługą gości restauracji, przygotowywałem napoje, dania i obsługiwałem stoliki. Na początku zajmowałem się nadzorowaniem pracy danej zmiany, obok dwóch pozostałych menadżerów (Łukasz Birek-generalny menadżer, Paweł Pliszka, po jego odejściu z pracy zostali zatrudnieni Artur Werner i Adam, nie pamiętam jego nazwiska). Tak więc po odejściu z pracy Pawła Pliszki na początku 2013r., nastąpiła mała reorganizacja. Ja zająłem się obsługą gości VIP i oprócz tego, pomagałem pozostałym menadżerom, w zależności od sytuacji. Praca przy obsłudze VIP wyglądała następująco. Ja miałem podstawę mojego wynagrodzenia i procent od obrotów na 2 salach VIP, które były w restauracji w tym czasie na początku 2013r. Trzeba wspomnieć, że już kiedy przyszedłem do pracy w SOWA i Przyjaciele to starałem się przyciągnąć do tego miejsca moich dotychczasowych klientów. Gdybym miał opisać mój dzień pracy to starałem się o to, aby było jak najwięcej gości VIP i żeby przychodzili do restauracji jak najczęściej. Było to powodowane moją prowizją. Byłem bardzo dobry w tym co robiłem. Mówię to, bo z dwóch pokoi vipowskich na początku 2013r., w wyniku mojej inicjatywy zainteresowanie gości było na tyle duże, że przerobiono kolejne sale na pokoje VIP i w rezultacie teraz mamy 4 pokoje VIP. Wyglądało to w ten sposób, że traktowałem klientów VIP jako moich klientów i starałem się pominąć pośredników w procesie pozyskiwania i obsługi- nie musiałem się dzielić zyskiem. Tak więc klienci i ich asystenci dzwonili bezpośrednio do mnie na numer telefonu 607-760-000 i składali u mnie rezerwacje. Wtedy ja dzwoniłem do recepcji restauracji i zgłaszałem rezerwację. Działo się też w drugą stronę. Kiedy potencjalny klient VIP, lub osoba która chciała skorzystać z salki vipowskiej to dzwoniła do mnie albo na restaurację. Ja byłem informowany o przyjęciu rezerwacji przez recepcję, w takim celu, żebym wiedział ile jest jeszcze ewentualnych salek wolnych na dany dzień. Kiedy były już złożone rezerwacje przyjeżdżałem do pracy w celu obsługi klientów salek VIP. Restauracja jest czynna od godz. 12.00 do ostatniego klienta. W praktyce było to do godz. 01.00-02.00 w nocy. Jednak dla klientów VIP godziny były elastyczne, mogło być śniadanie o 9.00, lub kolacja o 22.00. Kiedy przyjeżdżali goście ja ich witałem gości w miarę możliwości. Przyjmowałem

– 656
000620

zamówienie na picie i jedzenie. Następnie składałem zamówienie na kuchni, potem dostarczałem jedzenie i picie gościom. W trakcie wizyt obsługiwałem klientów- dolewałem wody, przynosiłem cygara, polewałem wino, wódkę. W salach VIP były na stolikach piloty do przywoływania mnie. Te piloty były po to, żeby zapewnić intymność spotkań gości, nie przeszkadzać tylko wchodzić dopiero po przywołaniu. Kiedy klient VIP miał ochotę zakończyć wizytę w restauracji, informował mnie o tym, prosząc o rachunek. Ja wystawiałem w imieniu restauracji paragon fiskalny lub fakturę. Następnie klienci opuszczali restaurację, kiedy obowiązki mi pozwalały, żegnałem swoich gości. Tak wyglądała moja praca. Moim głównym celem było jak największe usatysfakcjonowanie klienta, czyli jak trzeba było pobiec po papierosy to były papierosy, kiedy klient chciał swoją muzykę, to mógł ją oczywiście włączyć, były specyficzne dania, produkty. Starałem się komfortowo obsłużyć klienta, żeby klient wrócił. Dla mnie podstawą mojego działania było stwierdzenie- nie ma klienta, nie ma pieniędzy. Według faktur osiągałem przychód w wysokości około 12.000 -13.000 zł. Miesięcznie. Ponadto z tytułu napiwków od zadowolonych gości VIP miałem kwoty w skali miesiąca około 5.000-6.000 złotych miesięcznie. Ja uwielbiam ta pracę ta praca to moje życie. Moja praca i mój rozwój był możliwy poprzez moich klientów, często klienci wspominali mi, że lubią przychodzić do restauracji SOWA i Przyjaciele bo ja swoją osobą zapewniałem świetną obsługę i dyskrecję.

W tym miejscu świadkowi okazano listę VIP – poz nr 1 oraz listę TOP VIP 25- poz. nr 2 protokołu przeszukania z dnia 16.06.2014r. pokoi VIP w restauracji Sowa i Przyjaciele w Warszawie przy ul. Gagarina 2. Po okazaniu świadek zeznaje. Okazane mi dokumenty to. Poz. nr 1 to lista VIP zawierająca wicinek naszych gości na których zależy restauracji bo to są goście, którzy często przychodzili do nas zjeść i zostawiali duże rachunki. Ta listę oraz tą z poz. nr 2 stworzyłem z Robertem Sową przed Bożym Narodzeniem 2013r. Celem stworzenia listy było wręczenie prezentów od restauracji z alkoholem z wygrawerowanym imieniem i nazwiskiem danego gościa i nazwa restauracji. Są dwie listy bo były wręczane różne rodzaje alkoholu. Goście skazani na liście VIP dostawali hiszpańską kawę, prosaeco, i alkohol. Gości wskazani na liście TOP VIP 25 byli jeszcze bardziej wartościowi dla

restauracji- zostawiali jeszcze większe rachunki. Goście z tej listy dostawali luksusowe alkohole takie jak Bieługa Transatlantic lub szampana. Taki był klucz ułożenia, lista nie miała jakichś widełek, twardych reguł ułożenia, nie ma tu jakichś podtekstów i ukrytego znaczenia, po za tym, że generowali największe przychody dla restauracji. Celem listy było także pokazanie przez Roberta Sowę pozostałym udziałowcom restauracji jakich klientów wartościowych ma restauracja, która firmuje swoim nazwiskiem. Na tych dwóch listach widać odhaczenia przy nazwiskach. Oznaczają one, że dana osoba odebrała przeznaczony dla niej prezent. Lista po pewnym czasie została zapomniana- jeżeli chodzi o odhaczanie prezentów. Wręczanie prezentów należało do mnie, lub Roberta Sowy, było to przy kolejnej wizycie VIPa w restauracji.

Na pytanie Prowadzącego. Nie było sporządzanej żadnej listy wszystkich gości VIP, korzystających z pokoi VIP.

Na pytanie Prowadzącego. Poza mną z obsługi restauracji do ww. 4 pokoi VIP maja dostęp wszyscy pracownicy restauracji Sowa i Przyjaciele. Kiedy nie ma rezerwacji to oglądamy tam telewizję np. mecze, jemy obiad pracowniczy. Nie ma żadnego zakazu oficjalnego lub nie, wchodzenia przez pracowników do pokoi VIP. Oprócz tego, w przypadku większych rezerwacji do pokoi VIP maja dostęp goście, w sensie jak ktoś robi rezerwację na salką VIP to wiemy kto robi rezerwację, w trakcie dużych, zamkniętych imprez jest oddawana do dyspozycji restauracja razem z pokojami vipowskimi. Oprócz tego są goście, którzy od razu SA gośćmi VIP, SA tez tacy, którzy przechodzą ze zwykłej Sali, np. pytają o możliwość wynajęcia pokoju VIP. Ważne w obsłudze klienta jest, aby klient poczuł się wyróżniony.

Na pytanie Prowadzącego. O tym, że były nagrywane rozmowy klientów w salonach VIP w restauracji Sowa i Przyjaciele dowiedziałem się w piątek 13.06.2014r. , Kiedy dostałem smsa od Jacka Krawca prezesa Orlenu. Było to około południa. W smsie było napisane, cos w rodzaju „ to się zabawili wczoraj". ja odpisałem, że nie wiem o co chodzi. Dostałem smsa o treści „Polskie nagrania". Ja napisałem kolejnego, że nie wiem dalej o co chodzi. Wtedy znowu dostałem smsa, że SA nagrania z Sowy i Przyjaciele i że w poniedziałek mają być opublikowane w piśmie prawicowym. Nie wiem, skąd miał tą wiedzę. W trakcie tego

000622

smsowania zadzwonił do mnie Tomasz Misiak- prezes WORK SERVICE i zapytał mnie o co chodzi z tymi nagraniami. Czy ja coś wiem na ten temat. Powiedziałem mu, że ja się w tej chwili dowiedziałem od Krawca i poprosiłem go , żeby się dowiedział coś swoimi kanałami. Ja w tym samym czasie napisałem do Jacka Krawca, żeby też się coś o tym dowiedział. Dostałem informację smsowa od pana Krawca, że są nagrania, które będą opublikowane W Sieci. Jest tego dużo, na pierwszy ogień idzie pan Sienkiewicz z panem Belką, jest też Nowak z Zawadką i Parafianowiczem. Jak to dostałem to napisałem do Sławomira Nowaka, że ktoś nagrywał rozmowy w restauracji w restauracji i napisałem mu, żeby sam zadzwonił do Krawca to ten mu powie więcej. Ja wysyłałem smutne emotikony do Krawca, że katastrofa, że nikt więcej nie będzie się chciał u mnie spotkać. Z niektórymi VIP byłem na Ty, pisaliśmy smsy na stopie towarzyskiej. Właśnie dlatego, napisałem do Sławomira Nowaka, żeby po prostu wiedział, czułem, że on by mnie też poinformował, czułem się w obowiązku go poinformować. Miałem w tym pierwszym odruchu plan poinformować wszystkich Vipów, o tym, że ich rozmowy były nagrywane. Wysłałem kolejnego smsa do Ministra Baniaka, że ktoś nagrywał rozmowy w salkach, ale nie dostałem odpowiedzi. To mogło być w piątek lub sobotę. Jak wysłałem smsa i nie dostałem odpowiedzi od ministra Baniaka, to pomyślałem, że to nie jest dobry sposób- wysyłać smsy VIPom, bo mogli sobie tego nie życzyć – skoro nie dostałem odpowiedzi. Wcześniej pisałem smsy towarzyskie do ministra Baniaka i on odpisywał. Ja wysyłałem smsy imieninowe, urodzinowe starałem się o podtrzymanie dobrych relacji z VIPami bo to było w interesie restauracji. Byłem na każde zwołanie, jak była taka potrzeba to załatwiłem danie urodzinowe, dla syna Jacka Krawca. Kontynuowałem smsy z Jackiem Krawcem na przestrzeni kilku godzin i dostałem od niego smsa, który był dla mnie bardzo słaby. SMS brzmiał, że miasto podejrzewa mnie. Ja odpisałem, że się nie dziwię, ale co mam zrobić, żeby się miastu wytłumaczyć. Napisałem, że nikt już się u mnie nie spotka, wysłałem emotikona ze smutna buźką. W tym okresie co do Sławomira Nowaka napisałem również smsa do Piotra Wawrzynowicza, że nagrywano rozmowy u nas w salkach nie dostałem odpowiedzi, prostuję dostałem w odpowiedzi wielokropek.

0006623659

Na pytanie Prowadzącego. Ja nie nagrywałem żadnych rozmów VIPów, tym bardziej tych upublicznionych rozmów VIPów klientów naszej restauracji, nikt się o to do mnie nie zwracał, nikt mnie nie prosił, nie szantażował, żebym to nagrywał, czy też upubliczniał, czy też umożliwił innym osobom nagrywanie tych rozmów, czy też montaż urządzeń, które by do tego miały służyć. Nie podejrzewam o to nikogo, nie wiem, kto mógł tego dokonać.

Na pytanie Prowadzącego: Ja ostatni raz w mieszkaniu w Warszawie przy ul. Niewielkiej 29A m. 18 byłem we wrześniu 2013r, dokładnej daty nie pamiętam.

Na pytanie Prowadzącego. Ja obsługiwałem klientów VIP, których rozmowy zostały ujawnione przez media. Nie wiem, czy akurat obsługiwałem te spotkania, których treść została ujawniona. Nie wiem, o które spotkania chodzi, to nie było pojedyncze spotkanie bo pamiętam, że np. minister Sienkiewicz był naszym gościem kilka razy, pamiętam jednak, że z Panem Belką prezesem NBP spotykał się u nas jeden raz. Nie mam pewności, że ta ujawniona przez media rozmowa odbyła się w restauracji SOWA i Przyjaciele.

To wszystko, co mam do powiedzenie w tej sprawie.

Na tym protokół zakończono.

Protokół osobiście odczytałem i podpisuję jako zgodny z moimi zeznaniami. Łukasz Nurzyński

Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście: bez poprawek

Zarzuty co do treści protokołu zgłoszone przez osoby uczestniczące w przesłuchaniu oraz oświadczenie osoby wykonującej czynność (art. 150 § 2 kpk.).* bez uwag

Na tym przesłuchanie zakończono dnia 16.06.2014 r. godz. 22⁴⁰

Protokół po osobistym odczytaniu / ~~odczytaniu mi~~ podpisuję:

Grzegorz Olejak
(podpis przesłuchującego)

(podpis pełnomocnika str.)

Łukasz Nurzyński
(podpis świadka)

Warszawa 16.06.2014

660

000621

Pełnomocnictwo

Ja niżej podpisana Ewelina Cholewska ustanawiam adwokata Marcina Melzackiego moim pełnomocnikiem na podstawie art. 87 § 2 KPK w sprawie RDN 1/14 prowadzonej przez ABW Delegatura w Warszawie

Cholewska E.

661

000625

RDN 1/2014

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Warszawa, dnia **16.06** 2014 r. o godz. **18.30**

por. Anita Durakiewicz z Wydziału VI Delegatury Stołecznej Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego w Warszawie
(stopień, imię i nazwisko) (nazwa jednostki)

Działając na mocy:

1. art.307 § 2, 308 § 1, 311 § 1, 3 i 4* kpk, zgodnie z art. 143 § 1 pkt. 2 kpk
2. polecenia Prokuratora (Sądu)* ----------

W ---------- z dnia ---------- Nr ----------

przy udziale*: ----------

protokolanta **osobiście**
(stopień, imię i nazwisko)

stron –biegłego* **bez udziału**

oraz **Pełnomocnika - adw. Marcina Andrzeja Melzackiego – legitymacja adwokacka – nr wpisu 1833**

przesłuchał niżej wymienioną osobę w charakterze świadka, której tożsamość ustalił na podstawie:

Dowodu osobistego nr AWU 553603 wydanego przez Burmistrza Wyszkowa
(nazwa, seria i numer dokumentu, organ wydający dokument)

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy z art. 233 § 1 kk, po czym świadek stwierdził własnoręcznym podpisem, że uprzedzono go o tej odpowiedzialności (art. 190 § 2 kpk).

Cholewska E.
(podpis świadka)

Ponadto świadka poinformowano o okolicznościach uzasadniających odmowę składania zeznań (art. 179, 180, 182 i 185 kpk) lub uchylenia się od odpowiedzi na pytanie (art. 183) kpk*, zgodnie z art. 191 § 2.

Osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaniu przesłuchania za pomocą urządzenia rejestrującego obraz lub dźwięk (art. 147 § 1 kpk) **Nie rejestrowano**
(podać rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji

Świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko **Ewelina Cholewska** z domu **Cholewska**
(dla mężatki)

Imiona rodziców **Andrzej, Barbara**

Data i miejsce urodzenia **20.09.1990 r., Wyszków**

Zameldowany **Ul. Generała Józefa Sowińskiego 34 m. 20, 07-202 Wyszków, tel. 504 175 756**
(dokładny adres zamieszkania)

Nr ew. **90092001788** Wykształcenie **Wyższe**

Adres dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk) **j.w.**

Cholewska

0000625662

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Eweliny Cholewskiej
data 16.06.2014 r. godz. 18.30

Obywatelstwo **polskie** Zatrudniony **TWE Services Sp. Z o.o., Al. Ujazdowskie 13, Warszawa**

na stanowisku **recepcjonistka**

Karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie **wg oświadczenia nie karany**
(kiedy i przez jaki sąd oraz na jaką karę skazany)

Stosunek do stron ----------

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań i zatajenie prawdy z art. 233 § 1 kk. oraz pouczono o treści art. 183 § 1 kpk. Uprzedzenie i pouczenie zrozumiałam.----------

Przed przesłuchaniem świadek ustanowiła pełnomocnika adw. Marcina Melzackiego, udzielone pełnomocnictwo załączono do niniejszego przesłuchania. ----------

Pracuję w spółce Twe Services Sp. z o.o. na stanowisku recepcjonistki,_ Spółka TWE Services prowadzi restaurację o nazwie Amber Room oraz Klub Polskiej Rady Biznesu, W spółce TWE Services pracuję od około 2,5 roku, od początku na stanowisku recepcjonistki. Do moich obowiązków należy witanie gości, obieg korespondencji po Pałacu Sobańskich, odbieranie telefonów i przyjmowanie rezerwacji, czyli odbieram telefony od gości restauracji Amber Room z rezerwacjami. W zakresie moich obowiązków po przywitaniu gości jest również odprowadzenie ich do odpowiedniego stolika. W restauracji Amber Room znajdują się VIP Roomy czyli gabinety, jest ich 4 na 1 piętrze restauracji i 2 w piwnicy restauracji czyli jest 6 VIP Roomów. Na VIP Roomy również przyjmuje rezerwację. Przy przyjmowaniu rezerwacji na stolik oraz na VIP Room należy zawsze podać jako gość swoje nazwisko. Moim bezpośrednim przełożonym w pracy jest manager restauracji Amber Room Arkadiusz Żochowski. ----------

Wiem, ze został ujawnione jakieś taśmy z nagraniami , dokładnie nie wiem co na nich było, są to nagrania o głównym osobach w polskim rządzie, nie jestem w tej chwili w stanie wymienić nawet o kogo chodzi. W Internecie było napisane, że jedno z nagranych spotkań miało miejsce w restauracji Amber Room ale mnie nic na ten temat nie wiadomo. ---------

Z tego co ja pamiętam ja nie przyjmowałam żadnej rezerwacji na nazwisko Nowak lub Sienkiewicz w restauracji Amber Room. ----------

Wewnątrz osób pracujących w Amber Room przekazujemy sobie informacje o osobach tzw. VIP-ach rezerwujących stolik czy tez VIP Room w celu przygotowania się do obsługi gości. Każdy z nas czyli osób pracujących w Pałacu Sobańskich, każdy kto może zbliżyć się do służbowego komputera ma dostęp do programu rezerwacji i może sprawdzić kto i w jakim VIP Roomie czy tez stoliku ma rezerwacje. Z tym, że po każdorazowym odejściu z pracy

któregokolwiek pracownika Pałacu Sobańskich, który miał dostęp do programu rezerwacyjnego – zmieniane są hasła dostępu do programu rezerwacyjnego aby nie można wejść do tego programu nie będąc pracownikiem. Jest to bardzo chronione u nas w pracy. Od kiedy pracuję nie przypominam sobie takiej sytuacji aby ktoś z zewnątrz firmy prosił mnie o podanie danych na temat osób rezerwujących stolik czy tez VIP Room w restauracji Amber Room. Mój chłopak Dawid Nurzyński pracował w restauracji Amber Room do końca sierpnia 2013 roku, on pracował na stanowisku kelnera. Należy zaznaczyć, ze VIP Room znajdują się w części klubowej i nie są one dostępne dla osób z zewnątrz nie należących do Klubu Polskiej Rady Biznesu. Zdarza się, ze VIP Roomy są wynajmowane dla nie członków Klubu lecz firm członkowskich, które zaproszą osobę nie będąca członkiem Klubu Rady Biznesu. Dawid Niżyński jako kelner nie obsługiwał nigdy VIP Roomy gdyż w restauracji Amber Room jest podział na kelnerów w restauracji Amber Room i kelnerów pracujących tylko w części klubowej. Każdy pracownik TWE Services ma możliwość wejścia do VIP Roomów jednak aby się do nich dostać należy przejść koło baru za którym zazwyczaj znajduje się manager i jeden kelner. Jeżeli bez powodu chciałabym pójść do któregokolwiek VIP Roomu to wzbudziłoby to podejrzenie managera lub kelnera. Ja z moim chłopakiem Dawidem nie rozmawialiśmy na temat kto rezerwuje dany VIP Room, nie mieliśmy na to czasu. ----------

W tej chwili mieszkam w Warszawie przy ul. Niewielkiej 30 m. 7 wraz z Dawidem Nurzyńskim i Łukaszem Nurzyńskim, mieszkanie wynajmujemy od pana Adama Pawłowicza. Mieszkamy tam od września 2013 roku, wcześniej mieszkaliśmy dwa bloki dalej czyli przy ul. Niewielkiej 29a m. 18- nie wiem od kogo było wynajmowane to mieszkanie gdyż ja w nim mieszkałam jedynie 2 miesiące w okresie lipiec i sierpień 2013r. Po tym, jak jakaś pani z agencji nieruchomości w imieniu właściciela mieszkania przychodziła z potencjalnymi nabywcami tego mieszkania stwierdziliśmy, że zdarza się to za często i poszukaliśmy nowego mieszkania. Wszyscy we wrześniu 2013 roku wyprowadziliśmy się z tego mieszkania, oddając wszystkie klucze pani z agencji nieruchomości, od tego czasu ani ja ani Łukasz czy też Dawid nie przebywamy w tym mieszkaniu ani w nim nie bywamy. W chwili obecnej żadne z nas nie ma dostępu do tego mieszkania przy ul. Niewielkiej 29a m. 18. ----------

Jeszcze raz podkreślę, że nikt nigdy nie prosił mnie o przekazywanie żadnych informacji na temat osób rezerwujących stoliki czy tez VIP Roomy w restauracji Amber Room, nikt mnie nigdy nie nakłaniał do tego jak również nikt mnie nigdy nie szantażował w tym zakresie. Zdarzają się sytuacje, ze osoba z zewnątrz chce zrobić rezerwacje w VIP Roomie a jest osobą z zewnątrz

Cholewska

000629664

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Eweliny Cholewskiej
data 16.06.2014 r. godz. 18.30

jednak wówczas ja przekazuję taką sprawę managerowi, ja nigdy nie udostępniłam nikomu z zewnątrz VIP roomu, nie mogę tego robić. Tak jak zeznałam już wyżej są sytuacje wynajmowania osobom - nie członkom Klubu na polecenie członków Klubu ale wówczas to manager restauracji podejmuje decyzję w tej sprawie ale wówczas również musimy mieć potwierdzenie od asystentki członka Klubu na piśmie wyrażającym na to zgodę. ----------

Łukasz Nurzyński brat mojego chłopaka pracuje w restauracji Sowa & Przyjaciele na stanowisku managera, nie ma on żadnego związku z restauracją Amber Room, nigdy tam nie pracował. Ja nie mam dobrego kontaktu z Łukaszem pomimo tego że z nim mieszkam i nie przekazujemy sobie żadnych informacji na tematy związane z pracą, na temat osób rezerwujących czy przebywających w restauracji. Łukasz nigdy nie pytał mnie o żadne sprawy z mojej pracy. ----

Pracując w Amber Room przyjmowałam rezerwacje na VIP Room dla pana Kulczyka, ta sytuacja ma miejsce mniej więcej raz na miesiąc. Jak pan Kulczyk robi rezerwację to wówczas nie podaje nazwiska swojego gościa. Rezerwację dla pana Kulczyka robi jego asystentka, osobiście pan Kulczyk nie wykonuje takich telefonów. Asystentka pana Kulczyka – Kamila Szymańska dzwoni na telefon restauracji Amber Room - (22) 523 66 64 i jak ja mam swoją zmianę to odbieram taki telefon. Z racji tego, ze nie mam pojęcia jak wygląda pan Kwiatkowski nie wiem czy w restauracji Amber Room było spotkanie pomiędzy panem Kulczykiem a panem Kwiatkowskim. Podobnie nie kojarzę pana Grasia, nie wiem jak wygląda więc trudno jest mi odnieść się do tego czy taka osoba była gościem naszej restauracji czy nie. Kojarzę pana Wawrzynowicza gdyż bywał w restauracji naszej jako gość ale nie pamiętam szczegółów spotkań natomiast nie kojarzę pana Baniak, nie wiem kim on jest, jak wygląda. Zazwyczaj jak jakiś VIP chce zarezerwować VIP Romm nie dzwoni osobiście do mnie wykonują to w ich imieniu asystentki, poza godzinami pracy nie mam żadnego kontaktu z VIP-ami ani z ich asystentkami. ----------

Chce dodać, że w restauracji z racji tego, ze często bywają jako goście różni ambasadorzy, restauracja jest sprawdzane pod kątem ujawnienia wszelkich urządzeń podsłuchowych przez Policję lub BOR, czasami zdarza się tak raz na dwa, trzy miesiące a czasami raz na pól roku. -------

To wszystko co mam do powiedzenia w tej sprawie w dniu dzisiejszym.----------

Na tym protokół zakończono dnia 16.06.2014 r. ----------

Protokół przeczytałam : jest zgodny z moim zeznaniem.

Cholewska

000623 665

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Eweliny Cholewskiej
data 16.06.2014 r. godz. 18.30

Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście: bez poprawek

Zarzuty co do treści protokołu zgłoszone przez osoby uczestniczące w przesłuchaniu oraz oświadczenie osoby wykonującej czynność (art. 150 § 2 kpk.).* bez uwag

Na tym przesłuchanie zakończono dnia 16.06.2014 r. godz. 20[00]

Protokół po osobistym odczytaniu / odczytaniu mi podpisuję:

(podpis przesłuchującego) (podpis protokolanta) Cholewska (podpis świadka)

16.06.2014 R
WARSZAWA 666

000630

PEŁNOMOCNICTWO

NINIEJSZYM JA. Daniel Nurzyński
UDZIELAM PEŁNOMOCNICTWA Adwokatowi
Pawłowi Knapp DO REPREZENTOWANIA
MOJEJ OSOBY PRZED ORGANAMI ŚCIGANIA

Nurzyński Daniel

666

667
000631

RDN 1/2014
Ds. _____

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Warszawa dnia **16.06.2014 r.** o godz. **18:45**

por. Piotr Sypniewski z **Wydziału VI Delegatury Stołecznej ABW w Warszawie**
(stopień, imię i nazwisko) (nazwa jednostki)

Działając na mocy:
1. art.307 § 2, 308 § 1, 311 § 2, 3 i 5* kpk, zgodnie z art. 143 § 1 pkt. 2 kpk
2. polecenia Prokuratora (~~Sądu~~)* ----------

w ---------- z dnia ---------- Nr ----------

przy udziale*: **bez udziału**

protokolanta **osobiście**
(stopień, imię i nazwisko)

stron –biegłego* **bez udziału**

oraz **aplikant adwokacki. Marta Goetz nr legitymacji 2126**

przesłuchał niżej wymienioną osobę w charakterze świadka, której tożsamość ustalił na podstawie:

Dowód osobisty nr AWU218821 wydany w dn. 16.07.2013 r. przez Burmistrz Ryk
(nazwa, seria i numer dokumentu, organ wydający dokument)

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy z art. 233 § 1 k.k., po czym świadek stwierdził własnoręcznym podpisem, że uprzedzono go o tej odpowiedzialności (art. 190 § 2 k.p.k.).

Nurzyński Dawid
(podpis świadka)

Ponadto świadka poinformowano o okolicznościach uzasadniających ~~odmowę składania zeznań (art. 179, 180, 182 i 185 kpk) lub~~ uchylenie się od odpowiedzi na pytanie (art. 183) kpk, ~~zgodnie z art. 191 § 2.~~

~~Osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaniu przesłuchania za pomocą urządzenia rejestrującego obraz lub dźwięk (art. 147 § 1 kpk)~~ **nie rejestrowano**
(podać rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki

Świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko **Dawid Szczepan NURZYŃSKI** z domu ----------
(dla mężatki)

Imiona rodziców **Zbigniew, Agnieszka**

Data i miejsce urodzenia **26.12.1990 r., Łuków**

Zamieszkały/a **08-500 Ryki ul. Kościuszki 18 m. 27**
(dokładny adres zamieszkania)

Adres dla doręczeń w kraju (art. 138 k.p.k.) **00-713 Warszawa ul. Niewielka 30 m. 7**

nr ew. **PESEL: 90122602237** Wykształcenie **średnie**

Obywatelstwo **polskie** Zatrudniony(a) **Winosfera Warszawa ul. Chłodna 31**

---------- na stanowisku **kelner**

Karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie **wg oświadczenia nie karany**
(kiedy i przez jaki sąd oraz na jaką karę skazany)

Stosunek do stron **obcy**

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań lub zatajenie prawdy art. 233 § 1 k.k. o treści art. 183 § 1 k.p.k. w myśl, którego świadek może uchylić się od

Sypniewski Marta Goetz Nurzyński

668
000632

odpowiedzi na pytanie, jeżeli udzielenie odpowiedzi mogłoby narazić jego lub osobę dla niego najbliższą na odpowiedzialność za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe. Świadek zrozumiał treść pouczenia, po czym zeznaje:

Obecnie jestem zatrudniony w restauracji WINOSFERA w Warszawie przy ul. Chłodnej 31. Jestem tam zatrudniony od września 2013 r. na stanowisku kelnera. Do zakresu moich obowiązków należy obsługa gości, przyjmowanie rezerwacji itp.

Wcześniej byłem zatrudniony w restauracji Amber Room mieszczącej się w Warszawie przy al. Ujazdowskiej 13. Byłem tam zatrudniony w okresie od września 2012 r. do sierpnia 2013 r., na podstawie umowy o pracę. W wspomnianej restauracji pełniłem funkcję kelnera. Do zakresu moich obowiązków na zajmowanym stanowisku należała tylko i wyłącznie obsługą gości polegającą na przyjmowaniu zamówień oraz wydawaniu napoi i posiłków. Zajmowałem się wyłącznie obsługą gości na poziomie „0" gdzie mieści się restauracja Amber Room. Było to pomieszczenie przeznaczone dla wszystkich gości odwiedzających restaurację. We wspomnianej restauracji znajduje się również poziom „-1" i „1" mieszczące klub Polskiej Rady Biznesu oraz prywatne pokoje i saloniki. Wspomniane poziomu były przeznaczone wyłącznie dla członków Polskiej Rady Biznesu. Na poziomie pierwszym mieści się również gabinet przeznaczony wyłącznie dla Aldony Wejchert lub zaproszonych przez nią osób. Ja nie zajmowałem się obsługą poziomów „-1" i „1". Tym zajmowali się wyłącznie kelnerzy pracujący w Klubie Polskiej Rady Biznesu.

Tak jak już wspomniałem we restauracji Amber Room zajmowałem się wyłącznie obsługą gości polegającą na przyjmowaniu zamówień oraz wydawaniu napoi i posiłków. Sprawami rezerwacji poszczególnych saloników i pomieszczeń zajmował się dział sprzedaży lub pracownicy recepcji. Pragnę zauważyć, że każdy z kelnerów miał możliwość sprawdzenia kto i na kiedy dokonywał rezerwacji również na poziomach „1" i „-1" W systemie rezerwacji o nazwie „la forchett" zamieszczone były wszystkie informacje na temat rezerwacji. Były tam informacje dotyczące osoby rezerwującej lub firmy, czasu rezerwacji i niekiedy składu gości. Niekiedy były tam także zamieszczane informacje odnośnie poszczególnych gości – nazwiska, ulubione posiłki i lubiane miejsca przy stolikach. W systemie odnotowane były także informacje odnośnie czasu rozpoczęcia i zakończenia spotkania. Każdy z pracowników restauracji Amber Room posiadał dostęp do tych informacji ponieważ niekiedy goście z Klubu Polskiej Rady Biznesu życzyli sobie stoliki w restauracji Amber Room na poziomie „0". Każdy z kelnerów musiał rozpoznawać członków Klubu Polskiej Rady Biznesu tak aby ich obsłużyć w sposób zadawalający. Wgląd do wspomnianego sytemu posiadała także obsługa techniczna restauracji (sprzątaczki) tak aby wiedzieć na kiedy przygotować dane pomieszczenie.

Przez cały okres swojego zatrudnienia w restauracji Amber Room nie zajmowałem się obsługą gości na poziomach „-1" i „1". Niekiedy obsługiwałem członków Klubu Polskiej Rady Biznesu, pod warunkiem, że zamawiali posiłki na poziomie „0" w restauracji. Tak jak juz wspomniałem do poziomu

 000633 669

zerowego posiadali dostęp wszyscy goście z miasta. Na poziomie restauracyjnym również można było rezerwować stoliki. Tym także zajmowała się recepcja lub dział sprzedaży.

W okresie mojego zatrudnienia nie miała miejsca taka sytuacja aby zwracał się do mnie ktoś z prośbą o przekazywanie informacji dotyczących treści rozmów pomiędzy członkami Klubu Polskiej Rady Biznesu lub ich gośćmi. Co do zasady kelnerzy z poziomu klubu czyli poziomu „-1" i „1" nie pozwalali tam przychodzić kelnerom z poziomu restauracji czyli poziomu „0". Na poziomie klubu było zatrudnionych czterech lub pięciu kelnerów, którzy pracowali tam od wielu lat. Nie pamiętam ich nazwisk a jedynie ksywy. Byli to Kusy, Maxi, Olo, Michał i Wiktor. Jest tam również zatrudnionych dwóch menadżerów, są to Patryk i Marek Doleżał. Nigdy nie miał również miejsca sytuacja aby mnie osobiście ktoś prosił o nagrywanie spotkań członków Klubu Polskiej Rady Biznesu. W tej sprawie nie proponowano mi pieniędzy. Nie byłem o to również szantażowany.

Pragnę dodać, że przez kilka ostatnich lat wspólnie z bratem Łukaszem Nurzyńskim wynajmowałem mieszkanie w Warszawie przy ul. Niewielkiej 29A m. 18. Mieszkanie to wynajmowałem przez około trzy lub cztery lata. Obecnie nie pamiętam dokładnych dat. Ze wspomnianego mieszkania wyprowadziłem się wspólnie z bratem, prawdopodobnie w sierpniu 2013 r. Z tego co sobie przypominam mieszkanie było wynajmowane od Aleksandry Piskorskiej. W mieszkaniu tym po wyprowadzce nie pozostały żadne rzeczy ani moje ani mojego brata. Wszystkie nasze rzeczy zostały po przeprowadzce przeniesione do mieszkania mieszczącego się na tym samym osiedlu tj. Warszawa ul. Niewielka 30 m. 7. Nie wiem kto obecnie wynajmuje mieszkanie przy ul. Niewielkiej 29A m. 18. Nie znam tej osoby. Wydaje mi się że wspomniane mieszkania kupiła jakaś rodzina.

To wszystko co mam do powiedzenia. Na tym przesłuchanie zakończono.

Przesłuchanie zakończono dnia ***16.06.2014 r.*** o godz. ***20:00***
Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście: **bez poprawek**
Zarzuty co do treści protokołu zgłoszone przez osoby uczestniczące w przesłuchaniu oraz oświadczenie osoby wykonującej czynność.

PROTOKÓŁ ODCZYTAŁEM TREŚĆ ZGODNA Z ZEZNANIAMI

(podpis przesłuchującego) (podpis protokolanta) (podpis świadka)

NURZYŃSKI Dawid

000631 L 1 670

Karta 1

Warszawa, dnia 17.06.2014

L.dz.
RSD
Ds. RDN 114

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Warszawa (miejscowość), dnia 17.06.2014 (dzień, miesiąc, rok) godz. 24^05

por. Wojciech Dziubak (stopień, imię i nazwisko) z Wydziału VI Delegatury (nazwa jednostki)

Stołecznej ABW w Warszawie

działając na podstawie*):

1) art. 307 §3, 308 §1, 311 §2, 3 i 5*) kpk, zgodnie z art. 143 §1 pkt 2 kpk

2) polecenia Prokuratora/Sądu*) ..... w .....

przy udziale*):

protokolanta osobiście (stopień, imię i nazwisko)

stron/biegłego*) .....

oraz .....

.....

przesłuchał niżej wymienioną osobę w charakterze świadka, której tożsamość stwierdził na podstawie:

dowodu osobistego serii AXM nr 815131 wydanego przez Prezydenta Miasta Radom

(nazwa, seria i numer dokumentu, organ wydający dokument)

Świadka uprzedzono o:

— odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 §1 kk),

— obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 §1 kpk).

Ponadto świadka poinformowano o okolicznościach uzasadniających odmowę składania zeznań lub uchylenia się od odpowiedzi na pytanie (art. 179, 180, 182, 183, 185 kpk)*).

Oświadczam, że zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy oraz pouczony o pozostałych wyżej wymienionych obowiązkach i przysługujących mi uprawnieniach (art. 190, 191 §2 i 3 kpk).

Kalinkowski

(podpis świadka)

Osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaniu czynności za pomocą urządzenia rejestrującego obraz lub dźwięk (art. 147 §1 kpk) nie rejestrowano

(podać rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika

oraz techniczne warunki rejestracji)

Następnie świadek zeznał, co następuje:

imię i nazwisko BARTŁOMIEJ KALINKOWSKI

nazwisko rodowe — imiona rodziców Piotr Lucyna z domu Bańka

data i miejsce urodzenia 11.07.1994 r.

nr ewid. 94071113756, wykształcenie średnie

zatrudniony(a) w Klub Piłkarski LEGIA Warszawa

ul. Łazienkowska 3 na stanowisku piłkarz

zam. 26-600 Radom ul. Bolesława Limanowskiego 73/75 m 70
(dokładny adres i kod pocztowy)

adres dla doręczeń w kraju jw.

tel. domowy 503-195-855, tel. w pracy ———

karalność za fałszywe zeznania nothing oświadczenia nie karany
(kiedy i przez jaki sąd oraz na jaką karę skazany(a))

stosunek do stron

Świadek pouczono o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art 233 § 1k
środek pouczenie zrozumiał po czym zeznaje:
Jeśli chodzi o datę najmu lokalu mieszkalnego
położonego w Warszawie przy ul. Nowolipie 29 A m 18
to jestem jego najemcą od marca 2014 r.
W chwili obecnej nie jestem w posiadaniu umowy
najmu tego lokalu Zobowiązuję się do jej nadesłania
do dnia 20.06.2014 r. Lokal ten najmuję z
kuzynem Jurkiem (tel kont. 784 481 260)
W chwili wprowadzenia się do lokalu położonego
w Warszawie przy ul. Nowolipie 29 A m 18
lokal był opuszczony. Nie było żadnych rzeczy
pozostawionych przez poprzednich najemców. Z tego
co się orientuję i z tego co mi wiadomo lokal
ten nie posiada żadnych właścicieli lokalu,
z tego co mi się w chwili obecnej wydaje
jest Jadwiga Ostrowska. Przynajmniej z tą osobą
podpisywałem umowę najmu tego lokalu. Lokal
ten znalazłem przez pośrednika nieruchomości. W chwili
obecnej nie jestem w stanie podać jego danych
osobowych, ale te dane są prawdopodobnie
wpisane w umowie. Dodam, że umowę tę
podpisał również mój kolega kuzyn Jurek,
na mego przyjmującej w pierwszej kolejności jest
podpisana umowa. Umowa najmu została podpisana
do czerwca 2014 r. z opcją jej przedłużenia
Ja z kolegą zwróciliśmy się miesięcznie i są
zależy na jej przedłużeniu się na to odpowiadamy
Pytanie: Czy świadek znał poprzednich najemców)
Odpowiedź: Nie znam poprzednich najemców, nigdy
nic o nich nie słyszałem.

000635 671

Pytanie: Czy świadek zna Pawła i Katarzynę Kuleszów oraz Ewelinę Chojeckiej?
Odpowiedź: Nie znam Pawła i Katarzyny Kuleszów. Nie znam Eweliny Chojeckiej. To wszystko, co mam do powiedzenia w tej sprawie.
Chcę jeszcze dodać, że wyjeżdżając pożyczyłem kolegi kosiarkę, kosę, odmalowywany składane były nowe płoty, w kuchni położone zostało nowe linoleum.
Do tego protokołu przesłuchania załączono do niego protokół okazania, chcę jeszcze dodać, że w sprawie zajścia tego kontaktował się z nami córka właścicielki. Nie pamiętam jej imienia. Przejmując umowę najmu podpisywałem również z mężem właścicielki oraz pośrednikiem nieruchomości.

Protokół osobiście przeczytałem i jego treść jest zgodna z moimi zeznaniami.

Kalinkowski

(dalszy ciąg zeznań)

W toku czynności wykonano: ..... (ilość naświetlonych negatywów)

Czas rejestracji .....

Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście (art. 151 kpk) oraz żądania wniesione na podstawie art. 148 §2 kpk

na stronie 2 w 7 wersie od dołu przedrostek słowo „my"
w wersie 17 strony 2 przekreślono literę „k" na literę „p"
(w słowie „Orzyk" przekreślono na „Orzyp"), w wersie 25 od
dołu strony 2 poprawiono literę „e" na literę „y" (Turzyniecki")

Zarzuty co do treści protokołu zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności na podstawie art. 150 §2 kpk

.....

Oświadczenie osoby wykonującej czynność (art. 150 §2 kpk) .....

.....

Przesłuchanie świadka zakończono dnia 17.06.2014 o godz. 24'45

Protokół po osobistym odczytaniu/odczytaniu mi*) podpisuję.

..... (podpis przesłuchującego) ..... (podpis protokolanta) ..... (podpis świadka)

Podpisy osób biorących udział w przesłuchaniu:

1. ..... 2. ..... 3. .....

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące:

1. ..... 2. .....

*) niepotrzebne skreślić.

000633

672

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

WOR VI DELEGATURA SOKÓŁECKA ABW

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ PRZESZUKANIA

SZKOŁA WOKALNOŚCI I POLSKI (POZIOM -1) KINGDOM (POZIOM 0) GABINETY EUROPEJSKIE I, II, III (POZIOM 1) GABINET BRYDŻOWY (POZIOM 1) - HALE SOBAŃSKICH

(określić pomieszczenie, inne miejsce)

AL. UJAZDOWSKIE I WARSZAWA

0605 (g g m m) 17062014 (d d m m r r r r)

na podstawie art. 219 § 1 kpk.

KPT KAMIL PAŁASIK z WOR VI DELEGATURY SOKÓŁECKIEJ ABW

(stopień, imię i nazwisko policjanta prowadzącego czynność) (nazwa jednostki ABW)

Osoby uczestniczące w czynności: CHOR IWONA WOWICKA, PWT. DARIUSZ POŁOSZCZUK, SZ. SIERŻ. PAWEŁ SUCHOCKI, SZ. SIERŻ. MIROSŁAW GŁOWACKI, SZ. SIERŻ. ADRIAN GŁOWACKI 2 DS ABW, PSP MAŁGORZATA KAMIŃSKA, SZ. SIERŻ. KATARZYNA BACH, POR. ZBIGNIEW ZELEK, SZ. SIERŻ. PAWEŁ NOWICKI, ASPR. BARBARA KONIOR, SIERŻ. DARIUSZ ZAWISZYŃSKI, MŁ. BOGDAN DEMBARĘK, KPR. AGNIESZKA JAWORSKA 2 BIURA BADAŃ KRYMINALISTYCZNYCH ABW

(charakter udziału, stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności — jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonanych przez każdego z nich)

udał się do PANA SOBAŃSKICH, AL. UJAZDOWSKIE 13, WARSZAWA

(adres pomieszczenia lub miejsca zamkniętego — imię i nazwisko gospodarza, u którego ma nastąpić przeszukanie / określenie przedsiębiorstwa, instytucji, innego miejsca, w którym ma nastąpić przeszukanie)

..... celem dokonania przeszukania.

Po przybyciu na miejsce:

☐ przybrał na podstawie art. 224 § 2 kpk do obecności podczas przeszukania .....

(imię, nazwisko i adres)

NIE DOTYCZY

oraz:

☒ zastał/zawiadomił*: SYLWESTRA MAREA-ANNA MANOWSKA

(imię i nazwisko osoby, u której ma nastąpić przeszukanie / wskazanej w art. 222 kpk*))

i dopuścił zgodnie z art. 222 kpk do udziału w przeszukaniu* .....

(imię, nazwisko kierownika, zastępcy kierownika instytucji albo przedstawiciela organu nadrzędnego)

☐ nie zastał na miejscu osoby, u której ma nastąpić przeszukanie i na podstawie art. 224 § 3 kpk przywołał: dorosłego domownika / sąsiada* NIE DOTYCZY

(imię, nazwisko i adres)

Aś-12/03.

000627

673

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☐ tak, ☒ nie,

o czym uprzedzono uczestników NIE UTRWALANO
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

Okazał:

☐ postanowienie prokuratora/Sądu* ..... w ..... z dnia ..... nr .....;

☐ nakaz przeszukania nr ..... wydany przez .....
(stanowisko, nazwa komórki / jednostki ABW)
..... w dniu .....;

legitymację służbową nr 000281 1 wydaną przez STRAŻ ABW

a następnie zgodnie z art. 224 § 1 i 2 kpk, zawiadomił SYLWESTRA MARCA
(imię i nazwisko osoby, u której ma nastąpić przeszukanie)

o celu przeszukania, pouczył o prawie wskazania osoby, która może być obecna przy przeszukaniu oraz wezwał do:

☐ wskazania miejsca znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej NIE DOTYCZY
(imię i nazwisko)

☒ dobrowolnego wydania RZECZY MOGĄCYCH STANOWIĆ DOWÓD W SPRAWIE, W TYM DOKUMENTÓW ZAWIERAJĄCYCH DANE OSOBOWE, DYSKÓW I DYSKU
(określić poszukiwane rzeczy, do wydania których wezwano)

(i) SYLWESTER MARCIC
(imię i nazwisko osoby, u której nastąpi przeszukanie)

☐ wskazał(a) do obecności przy przeszukaniu ANDRZEJA MICHNOWSKIEGO - ADMINISTRATOR OBIEKTU
(imię, nazwisko i adres) który(a) uczestniczył(a) w czynności

od godz. 06.05 do godz. 08.30 / nie uczestniczył* z uwagi na NIE DOTYCZY
(wskazać przyczynę uniemożliwiającą lub utrudniającą w istotny sposób czynność albo inną przyczynę)

☐ wskazał(a) miejsce znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej;

☐ wydał(a) dobrowolnie rzeczy wyszczególnione w dalszej części protokołu w poz.: .....

☐ odmówił(a) wskazania miejsca znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej /dobrowolnego wydania rzeczy*, podając następujący powód: .....

Aś-12a/03.

W toku przeszukania SALONIKU WARSZAWSKIEGO I POLSKIEGO (POZIOM -1); KAWIARNI (określić przeszukane pomieszczenia, miejsca)
(POZIOM 0) I GABINETÓW EUROPEJSKICH I, II, III I GABINETU BRYDŻOWEGO (POZIOM 1)
W PAŁACU SOBAŃSKICH AL. UJAZDOWSKIE 13, WARSZAWA

☐ nie znaleziono osoby podejrzanej, rzeczy mogących stanowić dowód w sprawie lub dowód innego przestępstwa albo wykroczenia, podlegających zajęciu, przepadkowi lub których posiadanie jest zabronione;

☐ znaleziono osobę podejrzaną NIE DOTYCZY (imię i nazwisko) w (określić szczegółowo miejsce)
— sporządzono protokół zatrzymania osoby;

☒ znaleziono rzeczy wyszczególnione w spisie i opisie rzeczy.

Podczas przeszukania NIE NASTĄPIŁY PRZESZKODY, UTRUDNIENIA I PRZERWY W (opisać występujące przeszkody i utrudnienia podczas przeszukania, ewentualne przerwy w czynności wraz
CZYNNOŚCI
z podaniem przyczyny itp.))

☐ Osoby obecne przy przeszukaniu, których prawa zostały naruszone, pouczono o prawie złożenia zażalenia
~~do prokuratora / Prokuratury~~ SĄDU REJONOWEGO W OKRĘGU W KTÓRYM PRZESZUKANIE MIAŁO MIEJSCE w
w terminie 7 dni od daty dokonania czynności.

☐ SYLWESTRA MARCA, gdy przeszukanie zostało dokonane bez
(imię i nazwisko osoby, u której przeprowadzono przeszukanie**)

uprzedniego wydania postanowienia przez prokuratora lub Sąd pouczono o prawie zgłoszenia do protokołu żądania doręczenia postanowienia w przedmiocie zatwierdzenia przeszukania. W przypadku zgłoszenia żądania, postanowienie w przedmiocie zatwierdzenia czynności zostanie doręczone w terminie 7 dni od daty przeszukania.

Wyżej wymienione osoby, oświadczyły: ŻĄDAM DORĘCZENIA POSTANOWIENIA O ZATWIERDZENIU (wpisać zgłoszone żądanie doręczenia zatwierdzenia przeszukania lub jego brak,
PRZESZUKANIA, NIE ZGŁASZAM ZASTRZEŻEŃ CO DO FORMY I SPOSOBU a także ewentualne zastrzeżenia co do sposobu przeszukania, oświadczenie co do pochodzenia rzeczy ujętych w spisie i opisie rzeczy)
DOKONANIA CZYNNOŚCI PRZESZUKANIA

Pozostałe osoby obecne przy przeszukaniu oświadczyły: NIE MOGĄ PODAĆ DANYCH I NAZW. FIRM DOTYCZĄCYCH MIEJSCA UKRYWANIA ŚLADÓW NIEMORALNYCH W PRZYPADKU PODJĘCIA PRÓBY UKRYCIA ŚLADÓW LUB PODRZUCENIA. W RZECZYWISTOŚCI NIE UKRYWANO ŻADNYCH ŚLADÓW LUB PODRZUCANYCH.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole BEZ SKREŚLEŃ ORAZ POPRAWEK, UZUPEŁNIEŃ

Aś-12b/03.

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty co do treści protokołu oraz oświadczenie funkcjonariusza prowadzącego czynność BEZ ZARZUTÓW I OŚWIADCZEŃ

000630

675

Do protokołu załączono SPIS I OPIS RZECZY - 2 KARTKI
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono 0830 17062014
g g m m d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi*

(podpis policjanta dokonującego przeszukania)

Sylwester Mazur
(podpis osoby, u której dokonano przeszukania)

Podpisy pozostałych osób uczestniczących w czynności:

1. Policjant [illegible] 2. [illegible] 3. [illegible]

Podpisy osób obecnych przy przeszukaniu: [illegible]

(przybranej przez przeszukującego) (dopuszczonej/przywołanej do czynności) Andrzej Mazur
(wskazanej przez osobę, u której dokonano przeszukania)

Podpisy osób obsługujących urządzenie(a) rejestrujące:

1. ..... 2. .....

Otrzymałem(am) pokwitowanie zabranych rzeczy / kopię spisu i opisu rzeczy, stanowiącą pokwitowanie zabranych rzeczy*.

17062014
d d m m r r r r

Sylwester Mazur
(podpis)

*) niepotrzebne skreślić
**) dotyczy również osoby nieobecnej podczas przeszukania lub przedstawiciela ustawowego małoletniego. Czynność należy odrębnie udokumentować.
☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce albo postawić znak x w odpowiedniej kratce i uzupełnić treść

Aś-12c/03.

000640

676

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

WWR VI POZNAŃ Wydziału ABW

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

Spis i opis rzeczy

- ☐ wydanych dobrowolnie po wezwaniu dokonującego czynność,
- ☒ znalezionych w toku przeszukania,
- ☐ przymusowo odebranych.

POZ 1. ŚLAD NR 1 W POSTACI GUMY DO ŻUCIA (UJAWNIONY NA SPODNIEJ STRONIE

(oddzielnie opisać rzeczy wydane dobrowolnie, oddzielnie rzeczy ujawnione w toku przeszukania, w przypadku znalezienia poszukiwanych rzeczy

FOTELU NA OBICIU PRZY WEJŚCIU PRAWEJ W GABINECIE POLSKIM - POZIOM 4 - 1),

w miejscu wskazującym na celowe ich ukrycie, opisać szczegółowo to miejsce)

POZ 2. ŚLAD NR 2 W POSTACI GUMY DO ŻUCIA (UJAWNIONY NA SPODNIEJ STRONIE

FOTELU W GABINECIE POLSKIM - POZIOM 4 - 4),

POZ 3. ŚLAD NR 3 W POSTACI GUMY DO ŻUCIA (UJAWNIONY NA SPODNIEJ STRONIE

KRZESŁA W GABINECIE WARSZAWSKIM - POZIOM 4 - 4)

POZ 4. ŚLAD NR 4 W POSTACI GUMY DO ŻUCIA (UJAWNIONY NA SPODNIEJ STRONIE SIEDZ

W SALI KING ROOM - POZIOM 4 0 4)

POZ 5. ŚLAD NR 5 W POSTACI FRAGMENTU GUMY DO ŻUCIA (UJAWNIONY NA

SPODNIEJ STRONIE SIEDZ W SALI KING ROOM - POZIOM 4 0 4)

POZ. 6 ŚLAD NR 6 - TAŚMA SAMOPRZYLEPNA O WYMIARACH 2 x 25 cm (UJAWNIONA

NA SPODNIEJ STRONIE SIEDZ W SALI KING ROOM - POZIOM 4 0 4)

POZ 7. ŚLAD NR 7 W POSTACI GUMY DO ŻUCIA (UJAWNIONY NA SPODNIEJ POWIERZCHNI

SIEDZ W GABINECIE EUROPEJSKIM II - POZIOM 4 1)

POZ. 8 ŚLAD NR 8 W POSTACI GUMY DO ŻUCIA (UJAWNIONY NA SPODNIEJ POWIERZCHNI

SIEDZ W GABINECIE EUROPEJSKIM II - POZIOM 4 1)

17 06 2014

d d m m r r r r

KAT - KAMIL PALUCH z DELEGATURY WOJEWÓDZKIEJ ABW

(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza dokonującego czynność) (nazwa jednostki ABW)

na podstawie art. 228 kpk rzeczy opisane:

- ☐ w poz. ..... zabrał,
- ☐ w poz. ....., oddał na przechowanie.....

(imię nazwisko i adres),

sporządzając protokół oddania rzeczy na przechowanie.

Kopia spisu może stanowić pokwitowanie.

.....

(podpis policjanta dokonującego czynność)

Aś-12d/03.

Sylwester Kaszec

000641

677

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Wydz. II Departament Kontrwywiadu

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

Spis i opis rzeczy

- ☐ **wydanych dobrowolnie po wezwaniu dokonującego czynność,**
- ☒ **znalezionych w toku przeszukania,**
- ☐ **przymusowo odebranych.**

1) 2 SZT. ŚLAD NRP W POSTACI TERENU FRAGMENTÓW SUBSTANCJI (UJAWNIONY

(oddzielnie opisać rzeczy wydane dobrowolnie, oddzielnie rzeczy ujawnione w toku przeszukania; w przypadku znalezienia poszukiwanych rzeczy

W GABINECIE EUROPEJSKIM II – POZIOM, 1/4 NA SPODNIEJ POWIERZCHNI STOŁU)

(w miejscu wskazującym na celowe ich ukrycie, opisać szczegółowo to miejsce)

17 06 2014

d d m m r r r r

kpt. Konrad Pawlak z Departamentu Kontrwywiadu ABW

(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza dokonującego czynność) (nazwa jednostki ABW)

na podstawie art. 228 kpk rzeczy opisane:

☐ w poz. 1-8 zabrał,

☐ w poz. ....., oddał na przechowanie.....

(imię

.....

nazwisko i adres),

sporządzając protokół oddania rzeczy na przechowanie.

Kopia spisu może stanowić pokwitowanie.

.....

(podpis policjanta dokonującego czynność)

Aś-12d/03. Sylwester Rzepec

000642 678

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

W. VI DS ABW

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ OGLĘDZIN

☒ MIEJSCA ☐ RZECZY ☐ OSOBY

0	6	3	0
g	g	m	m

1	7	0	6	2	0	1	4
d	d	m	m	r	r	r	r

(rodzaj i adres miejsca, nazwa rzeczy, imię i nazwisko osoby)

na podstawie art. 207 § 1 kpk

A. sierż PAWEŁ SIELCZAK z W. VI DS ABW

(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza) (nazwa jednostki ABW)

Przedmiot oględzin „GABINET POLSKI" ZNAJDUJĄCY SIĘ W PODZIEMIACH

(określić szczegółowo przedmiot oględzin, podać adres miejsca zdarzenia lub lokalizację przedmiotu poddanego oględzinom)

BUDYNKU „PAŁAC KOBIAŃSKICH" ZNAJDUJĄCY SIĘ W WARSZAWIE

AL. JAZDOWSKIE 13 – POZIOM -1

Osoby uczestniczące w czynności: st. kpr. MIROSŁAW GRZELA

(charakter udziału, stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności — jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonywanych przez każdego z nich)

2 W. VI DS ABW.

Biegły(li) .....

(stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko, rodzaj specjalności, adres lub miejsce pracy)

Oświadczenie biegłego:

Zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 197 § 3 w zw. z art. 190 kpk oraz art. 233 § 4 kk).
Powołuję się na przyrzeczenie złożone przy ustanowieniu mnie w tym charakterze*.

.....

(podpis biegłego)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☒ tak ☐ nie,

o czym uprzedzono uczestników CANON EOS 5D
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez Dz. ZBIGNIEW ZELA
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

PRZEBIEG OGLĘDZIN:

1. Warunki atmosferyczne i okoliczności w jakich są prowadzone oględziny, mające wpływ na spostrzeganie i ewentualne możliwości ujawnienia śladów kryminalistycznych:

Pora dnia:	DZIENNA	X	NOCNA		ZMIERZCH		ŚWIT		TEMPERATURA POWIETRZA	25°C	
Oświetlenie:	NATURALNE		SZTUCZNE	X	DOBRE		ZŁE		Jakie		
Warunki pogodowe:	SŁONECZNIE		ZACHMURZENIE NIEWIELKIE	X	ZACHMURZENIE CAŁKOWITE		DESZCZ		ŚNIEG		MGŁA
	INNE										

Ślady wskazujące na zmianę warunków atmosferycznych bezpośrednio przed rozpoczęciem oględzin:

..... c.d.k. .....

Inne: .....

..... c.d.k. .....

2. Oświadczenia osób co do widocznych zmian stanu mających związek z zaistniałym zdarzeniem dokonanych przed rozpoczęciem oględzin:

..... c.d.k. .....

3. Opis przebiegu oględzin:

OGLĘDZINOM PODDANO „GABINET POLSKI" POMIESZCZENIE
ZNAJDUJĄCE SIĘ NA POZIOMIE -1 BUDYNKU „PAŁAC SOBAŃSKICH"
W WARSZAWIE AL. UJAZDOWSKIE 13. DO GABINETU PROWADZĄ
JEDNOSKRZYDŁOWE DRZWI DREWNIANE KOLORU CIEMNY BRĄZ.
NA ŚCIANIE PO PRAWEJ STRONIE OD DRZWI WEJŚCIOWYCH
ZAWIESZONO DWA ZDJĘCIA, ZA NIMI ZNAJDUJE SIĘ WNĘKA
W KTÓREJ ZNAJDUJE SIĘ BLAT ORAZ STOJĄCY NA NIM WAZON.
PO LEWEJ STRONIE OD DRZWI WEJŚCIOWYCH ZNAJDUJE SIĘ BLAT
KOLORU BIAŁEGO, OBRAZ NA PODSTAWCE, SZKLANNA, PIEMNKI
NA SÓL I PIEPRZ ORAZ SREBRNA TACA WRAZ Z CZTEREMA

000643

(Należy uwzględnić czynności – czas ich rozpoczęcia i zakończenia – wykonywane przez specjalistę i biegłego biorących udział w oględzinach. Podać numer zabezpieczonego śladu lub przedmiotu i informację o jego sfotografowaniu, natomiast opis sposobu zabezpieczenia stosować zbiorczo do każdego rodzaju śladów)

POJEMNIKAMI NA LAKIER OBOK BLATU UMIEJSCOWIONO DWIE LAMPY WOLNOSTOJĄCE. NA ŚCIANIE PRZEDNIEJ NA WPROST WEJŚCIA ZNAJDUJĄ SIĘ DWA OTWORY OKIENNE. NA ŚCIANIE ZNAJDUJĄCEJ SIĘ POMIĘDZY NIMI ZNAJDUJĄ SIĘ DWIE FOTOGRAFIE. POD OKNAMI ZNAJDUJĄ SIĘ KOTARY KOLORU CIEMNOSZAREGO. OBOK OKIEN W ŚCIANIE ZABEZPIECZONEJ KOTARY, ZNAJDUJĄ SIĘ DWIE WNĘKI. WE WNĘKACH ZNAJDUJĄ SIĘ DWIE SZTUKI BRÓŚNIEŃ. OZNACZA ZE ŚCIAN, POKRYTA TAPETĄ, PO NIĄ USTANIONO DWA FOTELE SKÓRZANE KOLORU CZARNEGO, DWIE LAMPY WOLNOSTOJĄCE, STOLIK OWALNY DREWNIANY KOLORU CZARNEGO. NA ŚRODKU POMIESZCZENIA ZNAJDUJE SIĘ STÓŁ POKRYTY BIAŁYM OBRUSEM ORAZ SZEŚĆ SZTUK KRZESEŁ KOLORU CZARNEGO. NA KRZESŁACH ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NAJBLIŻEJ WEJŚCIA DO POMIESZCZENIA UJAWNIONO, NA ICH SIEDZISKACH PO JEDNEJ SZTUCE GUM DO ŻUCIA. OBYDWIE GUMY ODJĘTO STERYLNYMI NARZĘDZIAMI I UMIESZCZONO W POJEMNIKU PLASTIKOWYM TYPU FALCON. GUMY OZNACZONO NUMERAMI 1 i 2 i ZABEZPIECZONO NA POTRZEBY PRZEDMIOTOWEGO POSTĘPOWANIA W PAKACH SORBĄCYCH W NATRYSKU W DNIU 17.06.14. GUMY UMIESZCZONO W PAPIEROWYM WORECZKU ORAZ UMIESZCZONO W PAPIEROWEJ KOPERCIE I OPISANO METRYCZKĘ ZABEZPIECZONĄ HOLOGRAMAMI NR.

1 - 2410 ABW BBH

2 - 2408 ABW BBH

NA TYM PROTOKÓŁ ZAKOŃCZONO

c.d.k. .....

4. Wykaz zabezpieczonych śladów oraz przedmiotów, w tym przekazanych biegłemu / specjaliście*, w celu przygotowania i zabezpieczenia lub utrwalenia śladów do dalszych badań:

Numer	Opis	Przyjmujący (specjalista, biegły)	Podpis
1	GUMA DO ŻUCIA		
2	GUMA DO ŻUCIA		
			c.d.k. ....

5. Wykonano dokumentację techniczną:

Zdjęcia fotograficzne: [ ] Nie [X] Tak	Nagranie: [X] Nie	Szkice: [X] Nie	Plany: [X] Nie
Liczba n........... nych klatek negatywu: 4	Tak, min. [ ]	Tak, szt. [ ]	Tak, szt. [ ]

Omówienie poprawek i uzupełnień w treści protokołu:

.... c.d.k. ....

Oświadczenia, wnioski, żądania, zarzuty osób biorących udział w oględzinach:

.... c.d.k. ....

Do protokołu załączono ....
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono 06 45 (g g m m) 17 06 2014 (d d m m r r r r)

Podpisy uczestników oględzin:

.... (świadek / podejrzany*)	.... (prowadzący oględziny)
.... (świadek / podejrzany*)	.... ~~(protokolant)~~
.... (pełnomocnik / obrońca*)	.... (specjalista / biegły)
.... (inny uczestnik)	.... (specjalista / biegły)

iepotrzebne skreślić
tawić znak x w odpowiedniej kratce

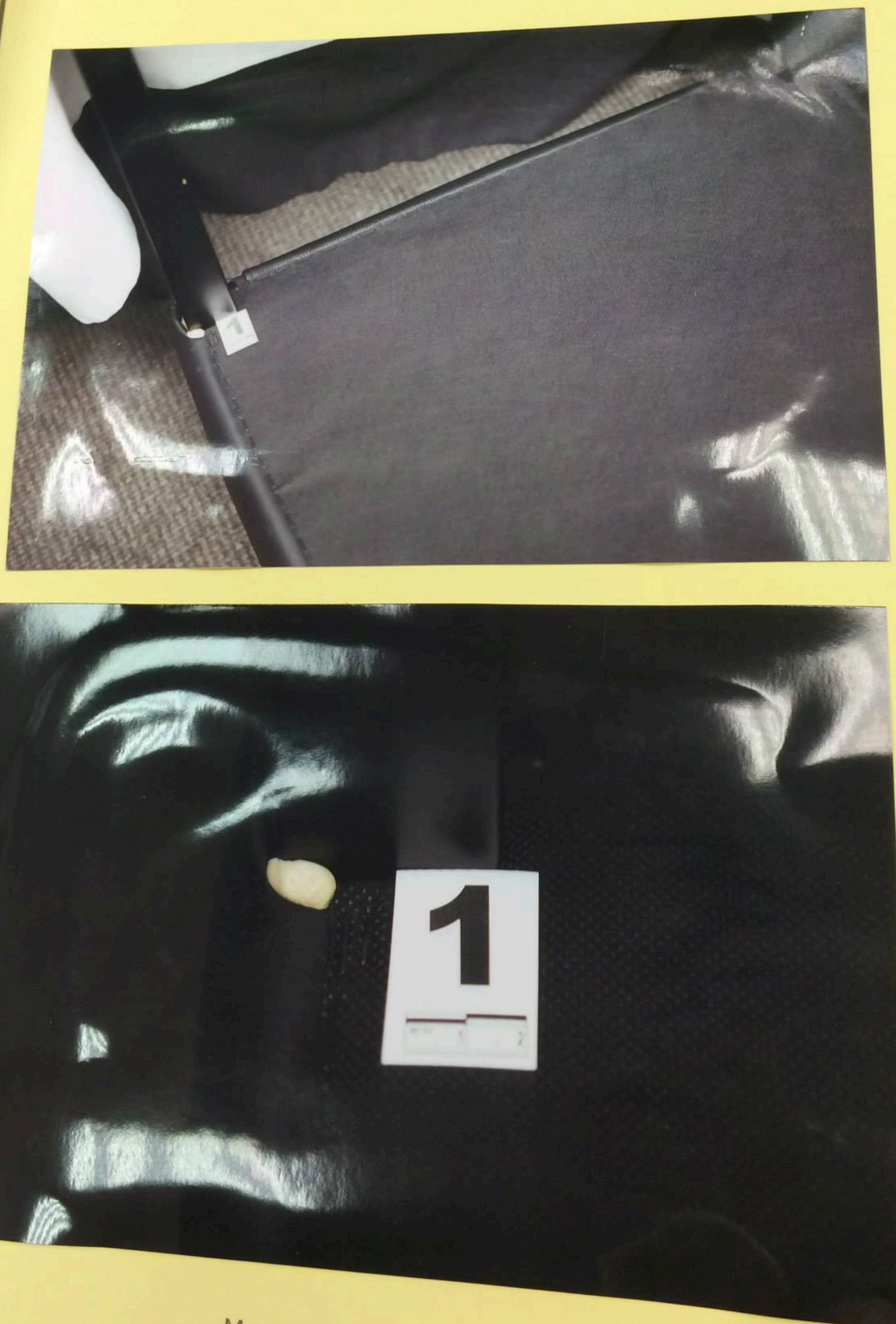
cie*, w celu

Podpis

MATERIAŁ POGLĄDOWY

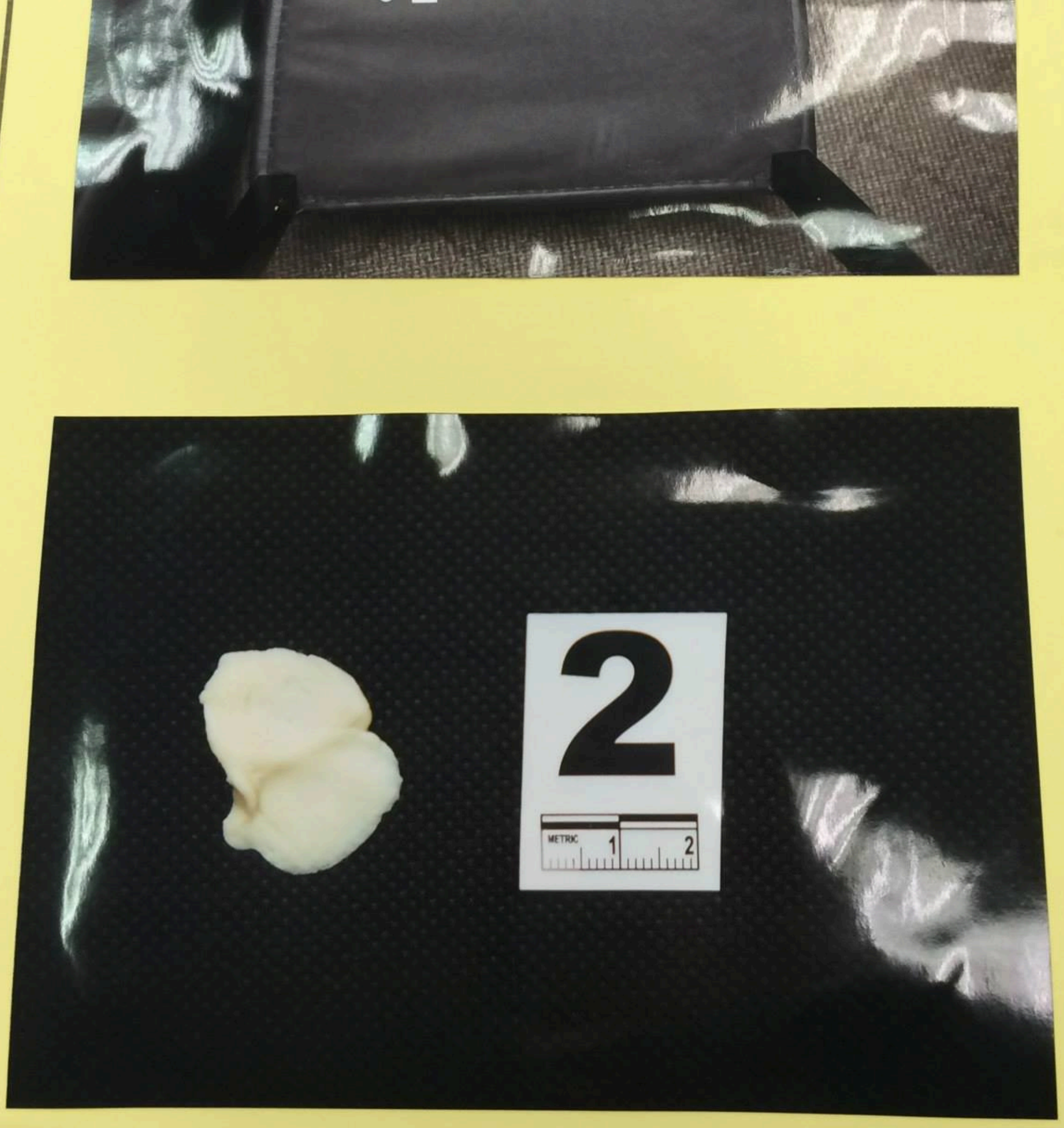
do protokołu oględzin z dn. 17.06.2014 gabinetu policyjnego
~~do ekspertyzy Nr ZKE-P-~~ w Pałacu Sobańskich
w Warszawie ul. Ujazdowskie 13

Egz. Nr .....



Materi

– C81



Materiał porównawczy

000641
C82

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Wydz. VI DS ABW
(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ OGLĘDZIN

☒ MIEJSCA ☐ RZECZY ☐ OSOBY

Gabinet wiceszefa WSI w bud. Bloku Sztabowego w Warszawie przy ul. Specjalnej 2
(rodzaj i adres miejsca, nazwa rzeczy, imię i nazwisko osoby)

0630 (g g m m) 17062019 (d d m m r r r r)

na podstawie art. 207 § 1 kpk

Adam Julia Nowak z Wydz. VI DS ABW
(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza) (nazwa jednostki ABW)

Przedmiot oględzin gabinet wiceszefa znajdujący się na parterze budynku Bloku Sztabowego w Warszawie przy ul. Specjalnej 13
(określić szczegółowo przedmiot oględzin, podać adres miejsca zdarzenia lub lokalizację przedmiotu poddanego oględzinom)

Osoby uczestniczące w czynności: st. insp. Damian Świerczewski
(charakter udziału, stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności — jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonywanych przez każdego z nich)
WWI DS ABW; por. Małgorzata Kowalska - BBK ABW; por. Dariusz Zelek - BBK ABW;

Biegły(li)
(stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko, rodzaj specjalności, adres lub miejsce pracy)

Oświadczenie biegłego:

Zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 197 § 3 w zw. z art. 190 kpk oraz art. 233 § 4 kk).
Powołuję się na przyrzeczenie złożone przy ustanowieniu mnie w tym charakterze*.

(podpis biegłego)

Aś-29/03.

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☒ tak ☐ nie,
o czym uprzedzono uczestników Canon EOS 5D
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez por. Zbigniew Lelek
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

PRZEBIEG OGLĘDZIN:

1. Warunki atmosferyczne i okoliczności w jakich są prowadzone oględziny, mające wpływ na spostrzeganie i ewentualne możliwości ujawnienia śladów kryminalistycznych:

Pora dnia:	DZIENNA	X	NOCNA		ZMIERZCH		ŚWIT		TEMPERATURA POWIETRZA	20°C		
Oświetlenie:	NATURALNE	X	SZTUCZNE	X	DOBRE		ZŁE	X	Jakie			
Warunki pogodowe:	SŁONECZNIE		ZACHMURZENIE NIEWIELKIE		ZACHMURZENIE CAŁKOWITE	X	DESZCZ		ŚNIEG		MGŁA	
	INNE											

Ślady wskazujące na zmianę warunków atmosferycznych bezpośrednio przed rozpoczęciem oględzin:
..... c.d.k. .....

Inne: ..... c.d.k. .....

2. Oświadczenia osób co do widocznych zmian stanu mających związek z zaistniałym zdarzeniem dokonanych przed rozpoczęciem oględzin:

..... c.d.k. .....

3. Opis przebiegu oględzin:

Oględziny rozpoczęto pomieszczenie - gabinet usytuowany na parterze - 1 w budynku Policji Państwowej. Wejście przy Al. Wyzwolenia 13. Do gabinetu prowadzą jednoskrzydłowe drzwi koloru brązowego, na środku których znajduje się wizjer koloru białego, klamka z obu stron koloru czarnego, komoda z blatem koloru czarnego, na której widoczne jest tusz z 4 rd cukierki, cukierki i kredka z obu stron pokrywa koloru

☒ tak ☐ nie,

estracji)

ki ABW)

spostrzega-

RZA 20°C

MGŁA

okona-

(Należy uwzględnić czynności — czas ich rozpoczęcia i zakończenia — wykonywane przez specjalistę i biegłego biorących udział w oględzinach. Podać numer zabezpieczonego śladu lub przedmiotu i informację o jego sfotografowaniu, natomiast opis sposobu zabezpieczenia stosować zbiorczo do każdego rodzaju śladów)

Na podłodze w pokoju dziennym ujawniono ślady krwi oraz ślady linii papilarnych. Ślady krwi zabezpieczono na gazę sterylną, ślady linii papilarnych zabezpieczono na taśmę daktyloskopijną. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 3 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. 17.06.2024 r. Ślady linii papilarnych oznaczono nr 1 i 2 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 4 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 5 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 6 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 7 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 8 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 9 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 10 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 11 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 12 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 13 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 14 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 15 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 16 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 17 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 18 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 19 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 20 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 21 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 22 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 23 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 24 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 25 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 26 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 27 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 28 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 29 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 30 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 31 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 32 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 33 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 34 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 35 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 36 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 37 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 38 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 39 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 40 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 41 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 42 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 43 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 44 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 45 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 46 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 47 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 48 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 49 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 50 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 51 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 52 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 53 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 54 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 55 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 56 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 57 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 58 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 59 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 60 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 61 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 62 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 63 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 64 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 65 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 66 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 67 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 68 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 69 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 70 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 71 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 72 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 73 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 74 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 75 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 76 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 77 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 78 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 79 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 80 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 81 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 82 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 83 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 84 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 85 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 86 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 87 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 88 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 89 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 90 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 91 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 92 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 93 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 94 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 95 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 96 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 97 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 98 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 99 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible]. Ujawnione ślady linii papilarnych oznaczono nr 100 i następnie zabezpieczono na podkład daktyloskopijny marki [illegible] nr [illegible] z dn. [illegible].

c.d.k.

4. Wykaz zabezpieczonych śladów oraz przedmiotów, w tym przekazanych biegłemu / specjaliście*, w celu przygotowania i zabezpieczenia lub utrwalenia śladów do dalszych badań:

Numer	Opis	Przyjmujący (specjalista, biegły)	Podpis
3	Guma do żucia		
			c.d.k. .....

5. Wykonano dokumentację techniczną:

Zdjęcia fotograficzne: ☐ Nie ☒ Tak	Nagranie: ☐ Nie	Szkice: ☐ Nie	Plany: ☐ Nie
Liczba n..... nych klatek negatywu: 4	Tak, min. ☐	Tak, szt. ☐	Tak, szt. ☐

Omówienie poprawek i uzupełnień w treści protokołu:

..... c.d.k. .....

Oświadczenia, wnioski, żądania, zarzuty osób biorących udział w oględzinach:

..... c.d.k. .....

Do protokołu załączono .....
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono 06 41 (g g m m) 17 06 2014 (d d m m r r r r)

Podpisy uczestników oględzin:

.....
(świadek / podejrzany*)

.....
(świadek / podejrzany*)

.....
(pełnomocnik / obrońca*)

.....
(inny uczestnik)

.....
(prowadzący oględziny)

.....
(protokolant)

.....
(~~specjalista / biegły~~)

.....
(~~specjalista / biegły~~)

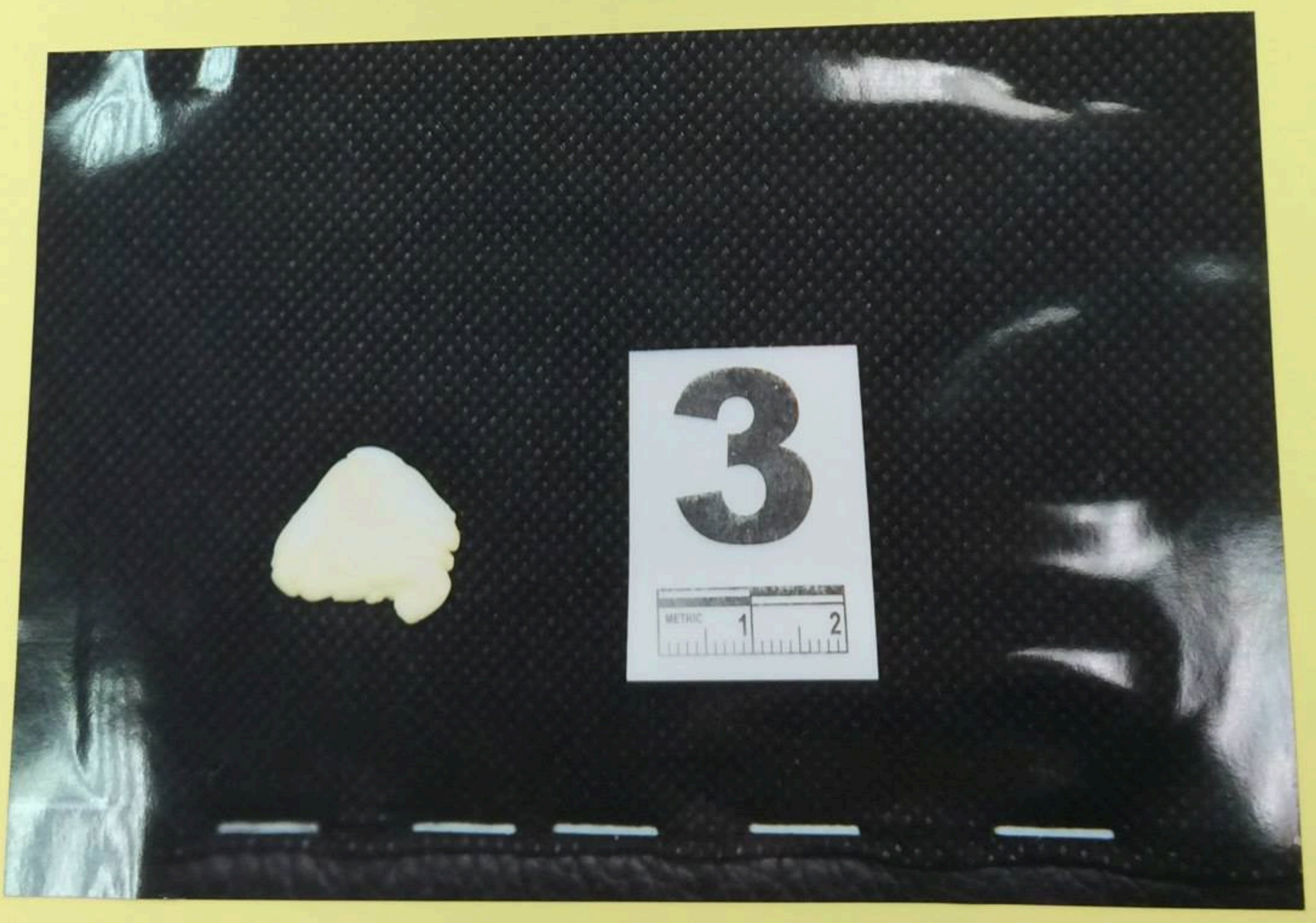
* niepotrzebne skreślić
postawić znak x w odpowiedniej kratce

684

MATERIAŁ POGLĄDOWY

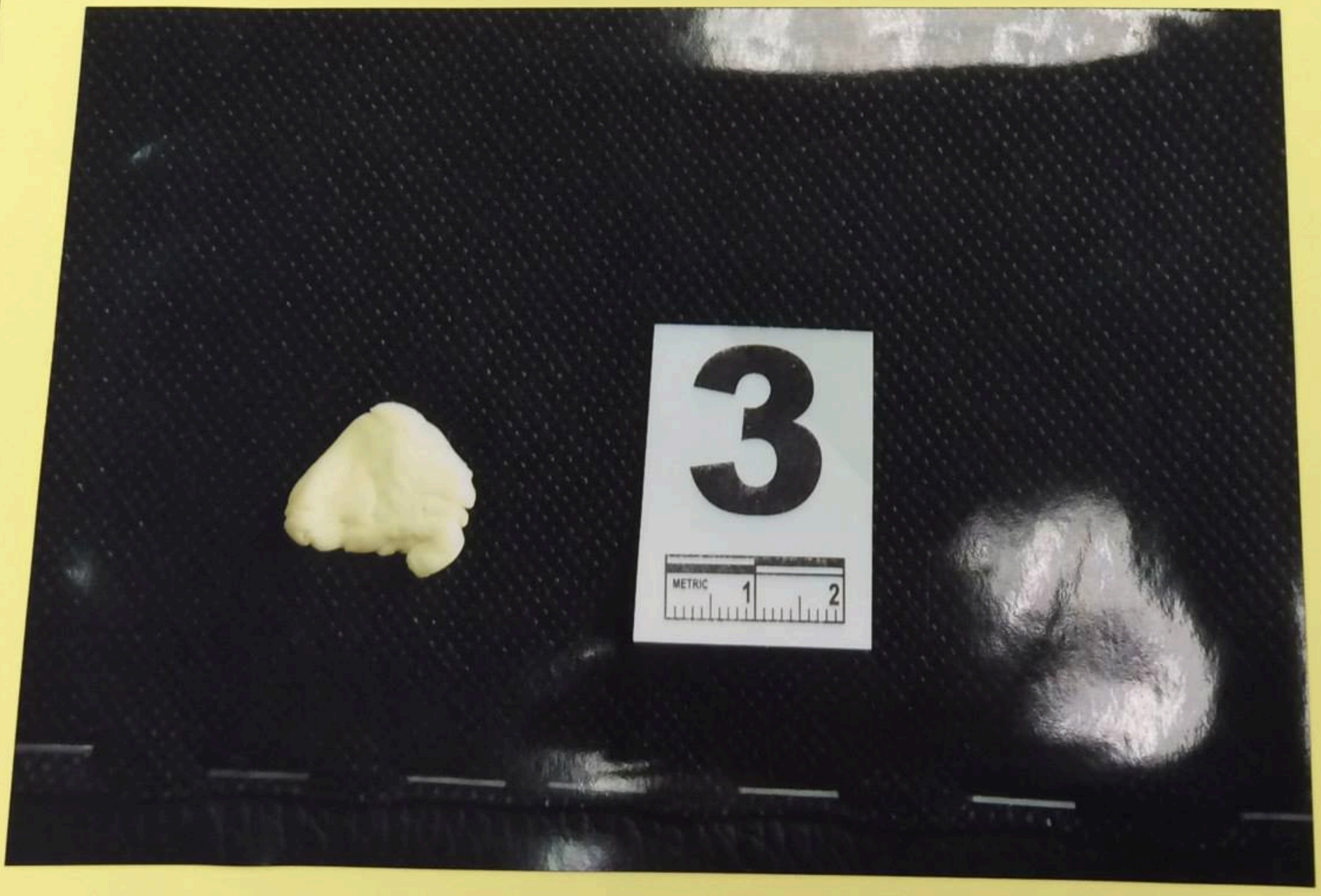
do protokołu oględzin gabinetu warsztatowego - Tomasz Sobański
~~do eksperlyzy Nr ZKE P~~ przy Al. Ujazdowskich 13
- Wizja - dn. 17.06.2016r

Egz. Nr .....



Materiał dowodowy

685



Materiał porównawczy

000646

1

000648

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Delegatura Stołeczna ABW

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

– 686

PROTOKÓŁ OGLĘDZIN

☒ MIEJSCA ☐ RZECZY ☐ OSOBY

0	7	9	0	1	7	0	6	2	0	1	4
g	g	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r

sale restauracyjne „KRÓG" znajdujące się w Pałacu Sobieskich w Warszawie przy ul. Al. Ujazdowskie 13

(rodzaj i adres miejsca, nazwa rzeczy, imię i nazwisko osoby)

na podstawie art. 207 § 1 kpk

kpt. sztab. Damian Świerczewski z Delegatury Stołecznej ABW

(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza) (nazwa jednostki ABW)

Przedmiot oględzin sale restauracyjne „Krąg" znajdujące się w Pałacu Sobieskich w Warszawie przy ul. Al. Ujazdowskie 13 na pierwszym piętrze, w zachodniej części obiektu od strony ulicy Al. Ujazdowskich w Warszawie.

(określić szczegółowo przedmiot oględzin, podać adres miejsca zdarzenia lub lokalizację przedmiotu poddanego oględzinom)

Osoby uczestniczące w czynności: asp. Julia Nowicka – uczestnicząca funkcjonariusz ABW

(charakter udziału, stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności — jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonywanych przez każdego z nich)

Biegły(li) por. Małgorzata Kamińska, kpt. Katarzyna Bacz, por. Zbigniew Zelek – funkcjonariusze BSW ABW

(stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko, rodzaj specjalności, adres lub miejsce pracy)

Oświadczenie biegłego:

Zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 197 § 3 w zw. z art. 190 kpk oraz art. 233 § 4 kk).
Powołuję się na przyrzeczenie złożone przy ustanowieniu mnie w tym charakterze*.

.....
(podpis biegłego)

Aś-29/03.

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* [X] tak [ ] nie,

o czym uprzedzono uczestników Aparat fotograficzny m-ki Canon
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

EOS 5D

obsługiwanego przez por. Wojciechowskiego
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

PRZEBIEG OGLĘDZIN:

1. Warunki atmosferyczne i okoliczności w jakich są prowadzone oględziny, mające wpływ na spostrzeganie i ewentualne możliwości ujawnienia śladów kryminalistycznych:

Pora dnia:	DZIENNA	X	NOCNA		ZMIERZCH		ŚWIT		TEMPERATURA POWIETRZA	°C									
Oświetlenie:	NATURALNE	X	SZTUCZNE		DOBRE		ZŁE		Jakie –										
Warunki pogodowe:	SŁONECZNIE		ZACHMURZENIE NIEWIELKIE		ZACHMURZENIE CAŁKOWITE		DESZCZ		ŚNIEG		MGŁA								
	INNE –																		

Ślady wskazujące na zmianę warunków atmosferycznych bezpośrednio przed rozpoczęciem oględzin:

– / c.d.k.

Inne:

– / c.d.k.

2. Oświadczenia osób co do widocznych zmian stanu mających związek z zaistniałym zdarzeniem dokonanych przed rozpoczęciem oględzin:

Bez oświadczeń / c.d.k.

3. Opis przebiegu oględzin:

W dniu 17.06.2014 r. o godzinie 14⁰⁰ przystąpiono oględzin pomieszczeń restauracyjnego o nazwie „Krug" znajdującego się w kompleksie restauracyjnym „Pałac Sobieski" przy ul. Al. Ujazdowskie 13 w m. Warszawa. —

Przedmiotowe pomieszczenie znajduje się na pierwszym piętrze kompleksu restauracyjnego w Pałacu Sobieskim przy ul. Al. Ujazdowskie 13.

Po pomieszczeniu przede dniem wejściowe kawiarnia ogólnie nie zagięta. W wejściu do pomieszczenia po prawej stronie od strony wejściowej znajduje się pultka na której

m. BACA M. Ujazdowskie

(Należy uwzględnić czynności — czas ich rozpoczęcia i zakończenia — wykonywane przez specjalistę i biegłego biorących udział w oględzinach. Podać numer zabezpieczonego śladu lub przedmiotu i informację o jego sfotografowaniu, natomiast opis sposobu zabezpieczenia stosować zbiorczo do każdego rodzaju śladów)

znajduje się ulotki informacyjne oraz menu ścianę na której znajduje się dwa wejścia wyjściowe jest materiałem lustrzanym o ciemnej fakturze. za pultem na ścianę znajduje się ulotki informacyjne oraz menu znajduje się kanapy kolem ciemno-latego biegnące przy krawędzi wzgórki ścian w pomieszczeniu — mieści się 5 dzieł z widokiem na tyły — budynku przeciwległym z widokiem na tyły — Na przeciwległej ścianie do wejścia znajduje się lampa stojąca kolem biało-srebrnego. Na środkowym przeciwległej ścianie znajduje się menu — kawa srebrnego z napisem „kawa" z brązowymi literami, po obu stronach menu znajduje się dwie świecznikami z motywem srebrnego. Z lewej — strony od wejścia znajduje się kolejne pułki — wykonane na ścianie z materiału lustrzanego o ciemnej fakturze. Z lewej strony od pułki na parapecie znajdują się kolejne dwie świeczki — ze srebrnymi ozdobami oraz lampa stojąca kolem biało-srebrnego. Ściany pomieszczenia o menu „kawa" są kolem ciemnego o lekko podobnej fakturze z brązowymi elementami. Sufit w pomieszczeniu podzielony jest — falą kolem białego z linii stanowiącą i zdobieniem w centralnej części sufitu znajduje się żyrandol — kolem złotego z kryształami, pod którym znajduje się dwie lampy podłogowe. W centralnej części — pomieszczenia znajduje się stół kolem ciemno — z prostokątnym zdobieniem. Stół wewnątrz jest podzielony stołem. w kolorze z kwiatowo zdobionym z kolorze kolem białego, podłogi c.d.k.

A M.Z 4-BACH

4. Wykaz zabezpieczonych śladów oraz przedmiotów, w tym przekazanych biegłemu / specjaliście*, w celu przygotowania i zabezpieczenia lub utrwalenia śladów do dalszych badań:

Numer	Opis	Przyjmujący (specjalista, biegły)	Podpis
4	„Gumy do żucia"	Ldgonta Kamińska	
5	„fragment gumy do żucia"	Ldgonta Kamińska	
6	„torebka foliowa"	Ldgonta Kamińska	
			c.d.k.

5. Wykonano dokumentację techniczną:

Zdjęcia fotograficzne: ☐ Nie ☑ Tak	Nagranie: ☒ Nie	Szkice: ☒ Nie	Plany: ☒ Nie
Liczba n.....1..... nych klatek negatywu: 2 e d w a	Tak, min. ☐	Tak, szt. ☐	Tak, szt. ☐

Omówienie poprawek i uzupełnień w treści protokołu:

Nie wniesiono.

c.d.k. .....

Oświadczenia, wnioski, żądania, zarzuty osób biorących udział w oględzinach:

Bez oświadczeń

c.d.k. .....

Do protokołu załączono .....
(liczba i rodzaj załączników)

.....

Czynność zakończono 0750 (g g m m) 17 06 2014 (d d m m r r r r)

Podpisy uczestników oględzin:

— .....
(świadek / podejrzany*)

— .....
(świadek / podejrzany*)

— .....
(pełnomocnik / obrońca*)

....
(inny uczestnik)

....
(prowadzący oględziny)

— .....
(protokolant)

Małgorzata Kamińska, U. BIEGŁA
(specjalista / ~~biegły~~)

.....
(specjalista / biegły)

* niepotrzebne skreślić
☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

000648

688

d. c. protokółu oględzin miejsca sali restauracyjnej „Krug"
(nazwa protokółu)

zmarłej/ego ulica Piotra Skargi przy ul. Aleksandrowskie 13

z dnia 17.06.2014 godz. 7⁰⁰

oględzin. Kolumna Zlotego i schody, kabiny do mier,
schodami do wody i talerz do piorunu wraz z rozem
do morza, w 4 kompletach serwety w centralnej części stołu
z kolumnami. Na środku stołu znajduje się prostokątne
płyta szklana z metalem szklanej na której znajduje
się 3 świeczniki. Przedmioty stół stoją na 1 modne
w kształcie okręgów w kolorze czarno złotym. —
Na spodniej stronie przedmiotowego stołu w lewym
górnym rogu potrzec od dni wejściowych w odległości
37 cm od lewej krawędzi stołu oraz 20 cm od
krawędzi stołu przylegają do dwóch ujawnia organoleptyczne.
przylepiono gumę do ucia. Gumę do ucia odspojono
od podłoża, powierzchni stołu przy użyciu dedykowanej sterylnej
skalpelem i umieszczono w sterylnej szalce Petriego.
Ślad oznaczono kolejno jako nr (4), szalkę z zabezpieczonym
śladem umieszczono w papierowej kopercie. Następnie w
lewym dolnym rogu przedmiotowego stołu na spodniej
części w odległości 66 cm od lewej krawędzi oraz 5
cm w górę od dni wejściowych użyciem fragment gumy
do ucia który odspojono od podłoża, przy użyciu
sterylnego skalpela, a następnie umieszczono w sterylnej
szalce Petriego, ślad oznaczono jako nr (5). Szalkę z zabezpieczonym
śladem umieszczono w papierowej kopercie. Następnie z gumy
dolnym rogu na spodniej części stołu w odległości
21 cm od krawędzi przylegają do dwóch ora 12 cm

Uś-11a.

U-BACA

od prawej krawędzi w głąb stołu, potrzebnych do stwierdzenia ujawnionych śladów papilarnych o numerach 1 cm do 2,5 cm które odfotografowano za pomocą przy użyciu statywu fotograficznego i umieszczono w statywie środek potrzeba. Ślad oznaczono jako nr (6). Środek potrzeba z zabezpieczonym śladem umieszczono w kopercie papierowej. Zabezpieczone ślady nr 4, 5, 6 umieszczono w papierowej kopercie z dołączoną metryczką zabezpieczoną hologramem nr ABW BBK 2412. Wszystkie ~~zabezpieczone~~ ujawnione ślady przed ich zabezpieczeniem zostały sfotografowane przy użyciu aparatu fotograficznego marki Canon EOS 5D

Przy stole od strony dwóch wejściowych znajdują się 4 krzesła koloru czarnego. Na których kanapek przy stole znajdują się na podwórku koło czerwonego. Na tym protokół zakończono o godzinie 7:50 dnia 17.06.2014 r.

Ślady 4, 5, 6 zabezpieczono na protokół przesłane z dnia 17.06.2014

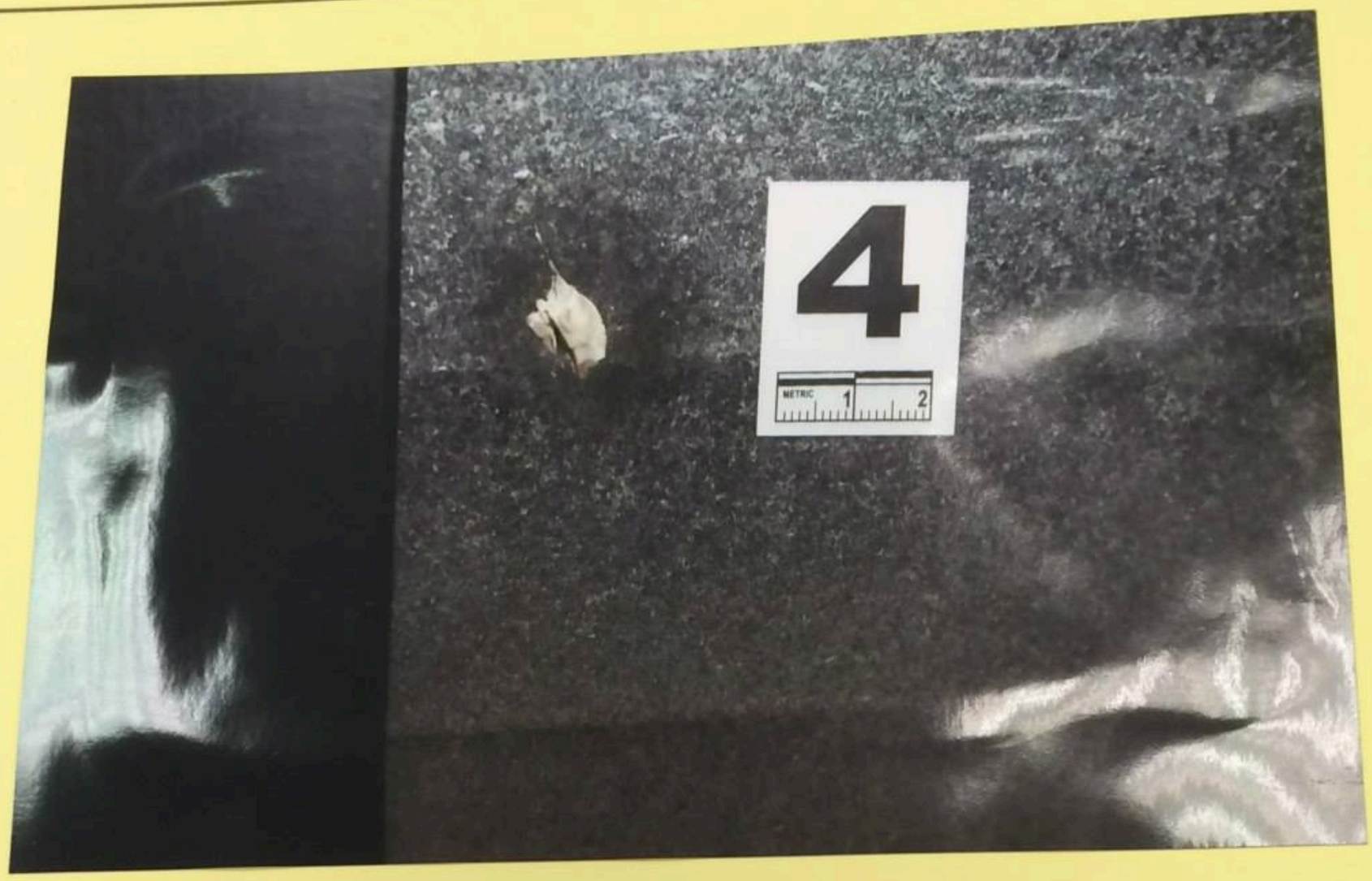
MATERIAŁ POGLĄDOWY

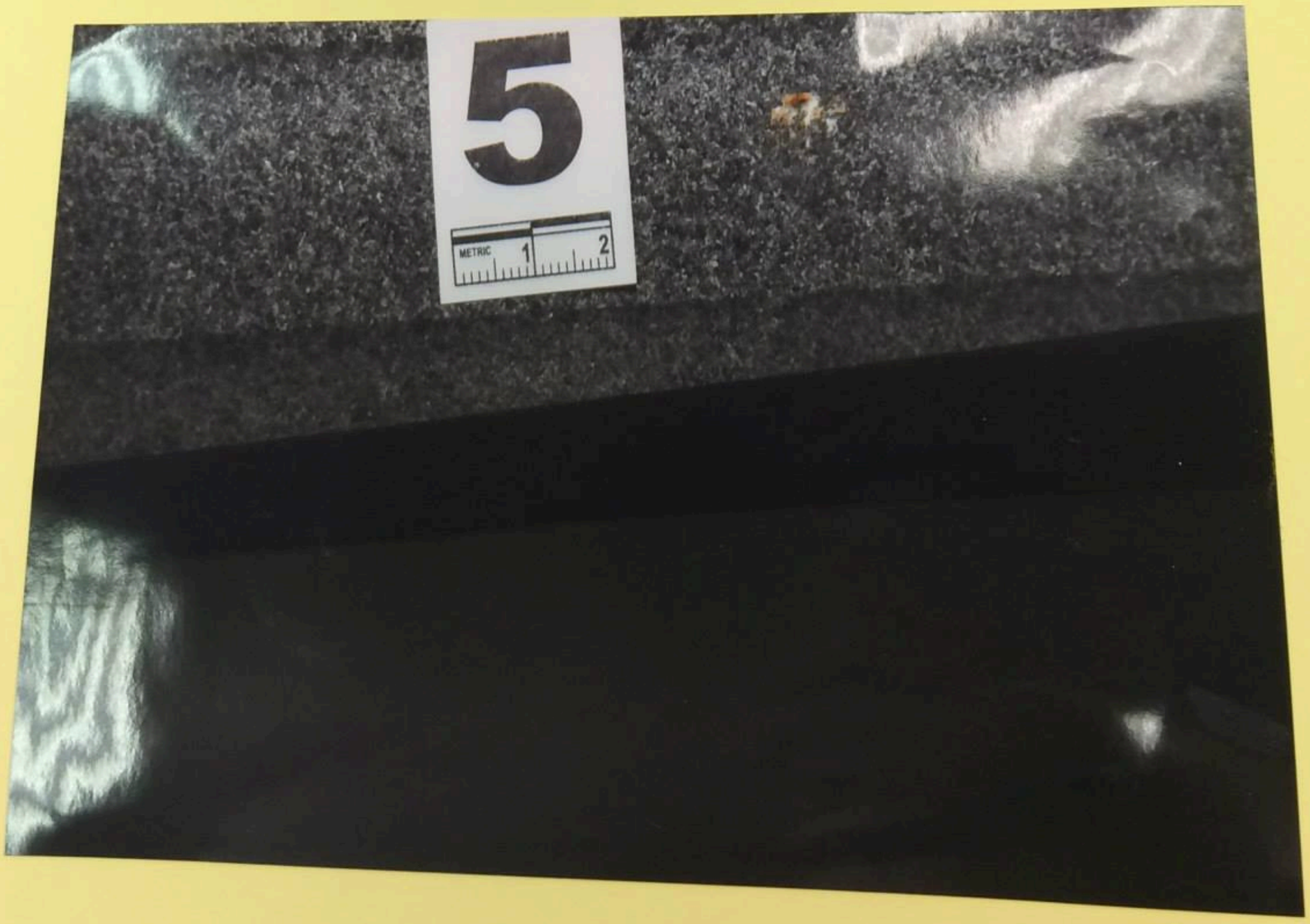
DO PROTOKOŁU OGLĘDZINO SALĘ KONFERENCYJNĄ KINA W PAŁACU SOBAŃSKICH

~~do ekspertyzy Nr ZKE P~~ WARSZAWA AL. UJAZDOWSKIE 13 Egz. Nr

2 DN. 17.06.2014

C89

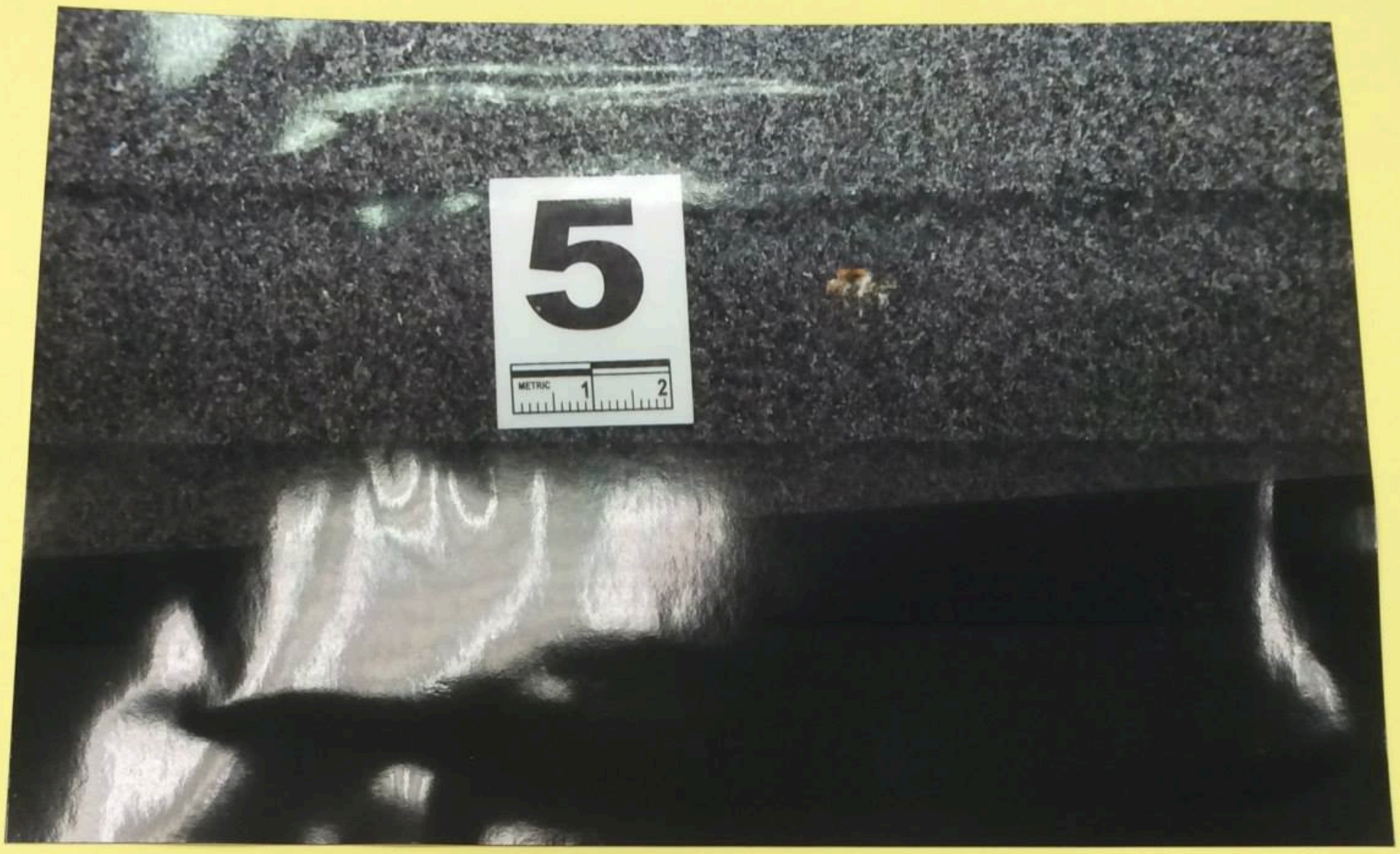


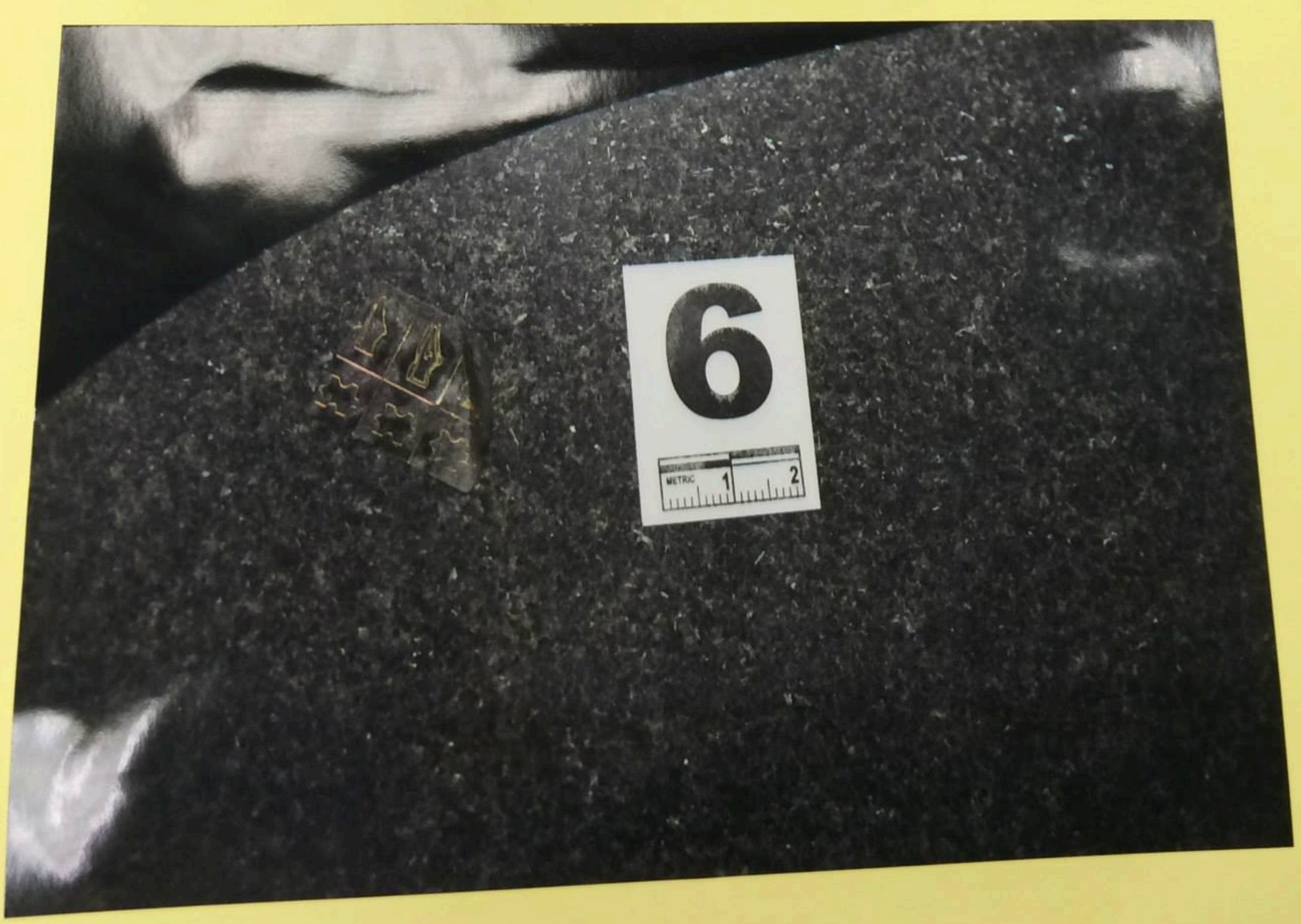


Materiał dowodowy

Aś-9.

690





000649

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy) 691

Delegatura Stołeczna ABW

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ OGLĘDZIN

☒ MIEJSCA ☐ RZECZY ☐ OSOBY

0735	17062014
g g m m	d d m m r r r r

Gabinety Europejskie I, II, III w Pałacu Sobańskich przy Al. Ujazdowskich 13

(rodzaj i adres miejsca, nazwa rzeczy, imię i nazwisko osoby)

na podstawie art. 207 § 1 kpk

st. kpr. Mirosław Gromala z Delegatury Stołecznej ABW

(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza) (nazwa jednostki ABW)

Przedmiot oględzin Gabinety Europejskie I, II, III w Pałacu Sobańskich przy Al. Ujazdowskich 13.

(określić szczegółowo przedmiot oględzin, podać adres miejsca zdarzenia lub lokalizację przedmiotu poddanego oględzinom)

Osoby uczestniczące w czynności: chor. Julia Nowicka, kpr. Agnieszka Gawarska

(charakter udziału, stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności — jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonywanych przez każdego z nich)

Biegły(li) .....

(stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko, rodzaj specjalności, adres lub miejsce pracy)

Oświadczenie biegłego:

Zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 197 § 3 w zw. z art. 190 kpk oraz art. 233 § 4 kk).
Powołuję się na przyrzeczenie złożone przy ustanowieniu mnie w tym charakterze*.

.....

(podpis biegłego)

Aś-29/03.

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / ~~dźwięk~~* ☒ tak ☐ nie,

o czym uprzedzono uczestników CANON EOS 5D
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez por. Zbigniew Zelek
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

PRZEBIEG OGLĘDZIN:

1. Warunki atmosferyczne i okoliczności w jakich są prowadzone oględziny, mające wpływ na spostrzeganie i ewentualne możliwości ujawnienia śladów kryminalistycznych:

Pora dnia:	DZIENNA	X	NOCNA		ZMIERZCH		ŚWIT		TEMPERATURA POWIETRZA	19 °C				
Oświetlenie:	NATURALNE	X	SZTUCZNE		DOBRE	X	ZŁE		Jakie					
Warunki pogodowe:	SŁONECZNIE		ZACHMURZENIE NIEWIELKIE	X	ZACHMURZENIE CAŁKOWITE		DESZCZ		ŚNIEG		MGŁA			
	INNE													

Ślady wskazujące na zmianę warunków atmosferycznych bezpośrednio przed rozpoczęciem oględzin:

..... c.d.k. .....

Inne: ..... c.d.k. .....

2. Oświadczenia osób co do widocznych zmian stanu mających związek z zaistniałym zdarzeniem dokonanych przed rozpoczęciem oględzin:

..... c.d.k. .....

3. Opis przebiegu oględzin:

Oględzinom poddano Gabinety Europejskie I, II, III znajdujące się na I piętrze Pałacu Sobańskich w Warszawie przy Al. Ujazdowskich 13. Gabinety znajdują się w układzie odwróconej litery „C" patrząc od wejścia głównego-środkowego. Do gabinetów (15 tym drzwi po bokach, jednego środkowego) prowadzą trzy drzwi. Patrząc od drzwi środkowych we wnętrzu gabinetu znajdują się dwa długie stoły, w dwóch oględzin przyjęte drugie koloru białego oraz przystawionych po obu stronach stołów dwa rzędy krzeseł o dużej ilości drzewiejących sztuk. Ślad nr 7 ujawniono na spodniej stronie fotela znajdującego się przy długich stołach w środkowym gabinecie (II).

000650

(Należy uwzględnić czynności – czas ich rozpoczęcia i zakończenia – wykonywane przez specjalistę i biegłego biorących udział w oględzinach. Podać numer zabezpieczonego śladu lub przedmiotu i informację o jego sfotografowaniu, natomiast opis sposobu zabezpieczenia stosować zbiorczo do każdego rodzaju śladów)

692

Ślad nr 8 ujawniono na spodniej powierzchni stołu (rancie) w środkowej części stołu zamiejscowego się w środkowym odcinku (11). Ślady nr 7, 8 w postaci dwóch zabezp. kolorem nr 1544) Ślad nr 9 ujawniono na spodniej stronie stołu zamiejscowego się w środkowym odcinku (11), w postaci substancji przypadkowej koloru białego. Została pobrana substancja w całości jak i wymaz miejsca ujawnienia substancji (zabezpieczenie nr 1545). Na przeciwległej ścianie znajduje się trzy okna o wym. ok 2m/1,25m, pomiędzy oknami ustawiony są cztery regały, na których ustawione są książki. Na ścianie prawej, w środkowej części znajduje się okno o wym. ok. 2/1,25m, nad którym zawieszony jest karnisz z zasłonami, użyto koloru bordowego. Po obu stronach okna zawieszone są obrazy w ramach koloru beżowego. Po prawej stronie okna ustawiony jest okrągły stolik koloru brązowego, na którym ustawione są dwie wazy koloru niebiesko-białego. Patrząc na wprost od stolika, po lewej stronie znajduje się przejście dwuskrzydłowe koloru białego. Przed oknem znajduje się okrągły stół otoczony 4 metalowymi krzesłami. W dalszej części pokoju stoi prostokątny biurowy stół koloru brązowego. Patrząc na wprost drzwi przejściowych po prawej stronie znajduje się drzwi do pokoju nr III. Patrząc na lewo od drzwi środkowych na ścianie, w środkowej części znajduje się okno o wym 2/1,25 m, po lewej stronie okna ustawione są w kolejności: lampa stojąca koloru srebrnego, komoda koloru jasno-brązowego, na której stoi waza koloru biało-niebieskiego. Nad komodą zawieszony jest obraz w ramie koloru brązowego. Przy ścianie, na której znajduje się okno ustawiony jest [illegible] pięć krzeseł, które pod oknem przesunięte okrągłym stolikiem, koloru brązowego. Patrząc na wprost od okna, po lewej stronie, na której znajduje się stolik z krzesłami i telewizor znajduje się [illegible] od telewizora [illegible]

c.d.k. Patrząc na wprost

4. Wykaz zabezpieczonych śladów oraz przedmiotów, w tym przekazanych biegłemu / specjaliście*, w celu przygotowania i zabezpieczenia lub utrwalenia śladów do dalszych badań:

Numer	Opis	Przyjmujący (specjalista, biegły)	Podpis
7	Guma do żucia		
8	Guma do żucia		
9	substancja przezroczysta koloru białego		
			c.d.k.

5. Wykonano dokumentację techniczną:

Zdjęcia fotograficzne: ☐ Nie ☒ Tak	Nagranie: ☒ Nie	Szkice: ☒ Nie	Plany: ☒ Nie
Liczba n........... nych klatek negatywu: 7	Tak, min. ☐	Tak, szt. ☐	Tak, szt. ☐

Omówienie poprawek i uzupełnień w treści protokołu:

c.d.k. ....

Oświadczenia, wnioski, żądania, zarzuty osób biorących udział w oględzinach:

c.d.k. ....

Do protokołu załączono ....
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono 08 46 (ggmm) 17 06 2014 (ddmmrrrr)

Podpisy uczestników oględzin:

.... (świadek / podejrzany*)

.... (prowadzący oględziny)

.... (świadek / podejrzany*)

.... (protokolant)

.... (pełnomocnik / obrońca*)

.... (specjalista ~~/ biegły~~)

.... (inny uczestnik)

.... (~~specjalista / biegły~~)

* niepotrzebne skreślić
☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

00065!

693

d. c. protokółu oględzin miejsca (nazwa protokółu)

z dnia 17.06.2014 godz. 07^{25}

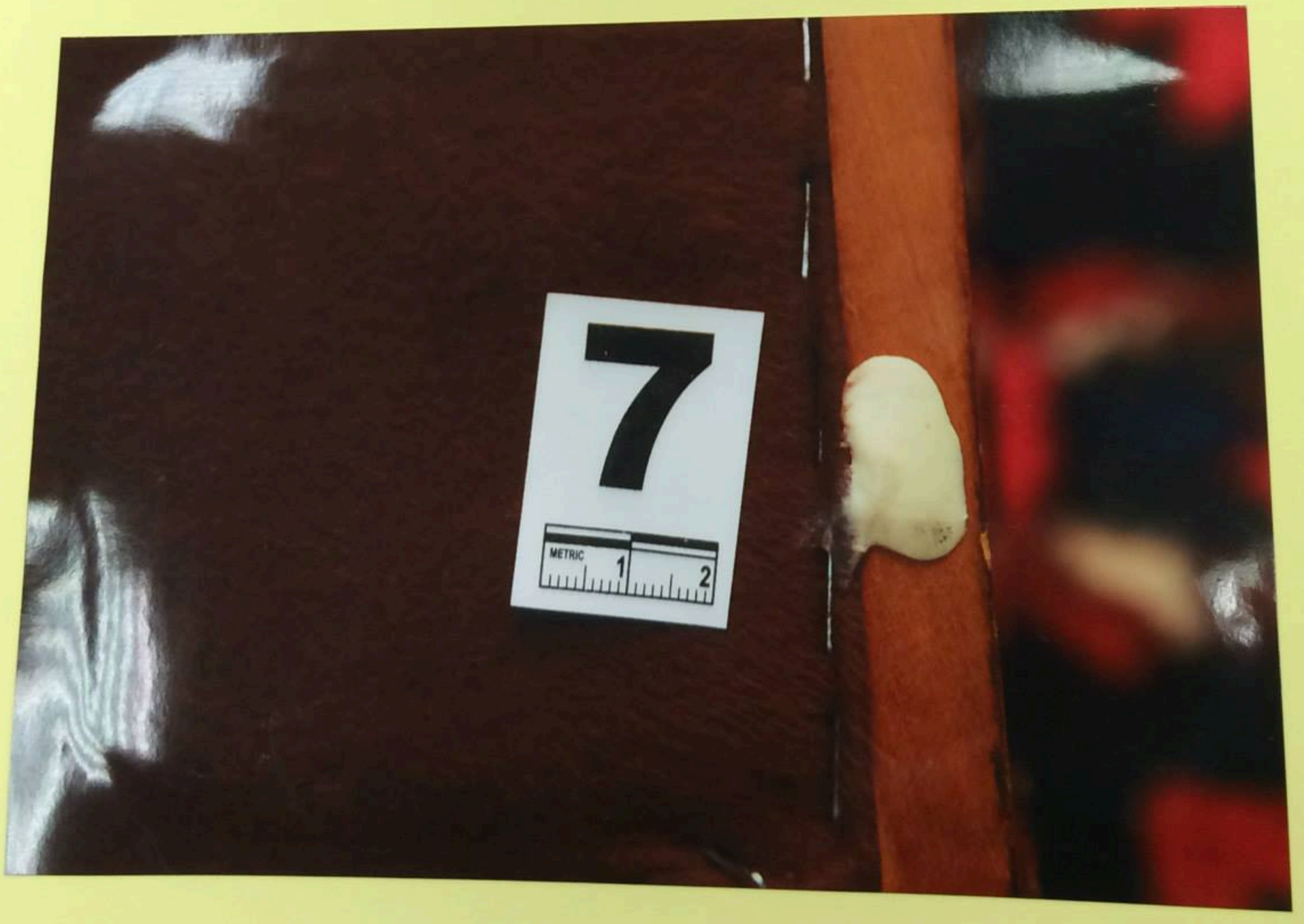
zwiduje się ściana, na której znajdują się drzwi wejściowe do gabinetu nr 7, koloru biało-szarego z klamką koloru złotego. Na tym protokół zakończono i czynności jak na wstępie. Ślady od 7-9 zabezpieczono na potrzeb przeszukania.

Uwaga: Każda strona protókołu powinna być podpisana przez wszystkich biorących udział w protokółowanej czynności

694

MATERIAŁ POGLĄDOWY

DO PROTOKOŁU OGLĘDZIN GABINETU OKULISTYCZNEGO I/II/III W POŁOGU SOBOWSKICH
do ekspertyzy Nr ZKE-P- 4-UPADOWSKIE 4 WOLKOWA Egz. Nr .....
2 DW 17.06.2014 R



Materiał dowodowy

4ś-9.

E95

RDN-1/2014/WA
(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

WPK DABL w Lublinie
(nazwa jednostki ABW prowadzącej sprawę)

696

PROTOKÓŁ PRZESZUKANIA

~~652~~

1807 | 15062014

g g m m d d m m r r r r

Łuki, ul. Kościuszki 18/27
(określić pomieszczenie, inne miejsce)

na podstawie art. 219 § 1 kpk.

st. szer. Grzegorz Daniluk z WPK Delegatury ABW w Lublinie
(stopień, imię i nazwisko policjanta prowadzącego czynność) (nazwa jednostki ABW)

Osoby uczestniczące w czynności:
por. Janusz Gorgo, por. Izrael Bernecki, por. Andrzej Chyć - protokolant
(charakter udziału, stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby uczestniczącej
z Delegatury ABW w Lublinie, Agnieszka Numyniska (dowód osob. ANS
w czynności – jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy
202955), Bartosz Numyniski (dowód osob. AUP730868), Wioleta Mizura (dowod
i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonanych przez każdego z nich)
osob. AWI511880)

udał się do Łuki, ul. T. Kościuszki 18/27 Bartosz Numyniski
(adres pomieszczenia lub miejsca zamkniętego – imię i nazwisko gospodarza, u którego ma nastąpić

przeszukanie/ określenie przedsiębiorstwa instytucji, innego miejsca, w którym ma nastąpić przeszukanie)
celem dokonania przeszukania.

Po przybyciu na miejsce:

☐ przybrał na podstawie art. 224 § 2 kpk do obecności podczas przeszukania nie było
(imię, nazwisko i adres)

oraz:

☐ zastał / zawiadomił* Bartosz Numyniski
(imię i nazwisko osoby: u której ma nastąpić przeszukanie / wskazanej w art. 222 kpk*)

i dopuścił zgodnie z art. 222 kpk do udziału w przeszukaniu* nie było
(imię, nazwisko kierownika, zastępcy kierownika instytucji albo

przedstawiciela organu nadrzędnego)

Daniluk Agnieszka Numyniska

☐ nie zastał na miejscu osoby, u której ma nastąpić przeszukanie i na podstawie art. 224 § 3 kpk przywołał: dorosłego domownika / sąsiada * ..... (imię, nazwisko i adres)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk ☐ tak ☒ nie,

o czym uprzedzono uczestników
.....
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego
przez.....
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

Okazał:

☐ postanowienie prokuratora/Sądu* .....

w .....z dnia ..... nr.....

☐ nakaz przeszukania nr ..... wydany przez .....
(stanowisko, nazwa komórki/ jednostki ABW)

..... w dniu .....;

☐ legitymację służbową nr ..... wydaną przez .....

a następnie zgodnie z art. 224 § 1 i 2 kpk, zawiadomił .....
(imię i nazwisko osoby, u której ma nastąpić przeszukanie)
o celu przeszukania, pouczył o prawie wskazania osoby, która może być obecna przy przeszukaniu oraz wezwał do:

☐ wskazania miejsca znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej.....
(imię i nazwisko)

☑ dobrowolnego wydania.. .....
(określić poszukiwane rzeczy, do wydania których wezwano)

.....

Pan(i) .....
(imię i nazwisko osoby, u której nastąpi przeszukanie)

☐ wskazał (a) do obecności przy przeszukaniu .....
(mię, nazwisko i adres)
..... który (a) uczestniczył (a) w czynności

od godz. .....do godz. ..... /nie uczestniczył* z uwagi na .....
(wskazać przyczynę uniemożliwiającą lub utrudniającą

.....
w istotny sposób czynność albo inną przyczynę)

454

☐ wskazał(a) miejsce znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej;

☐ wydał(a) dobrowolnie rzeczy wyszczególnione w dalszej części protokołu w poz.: ...nie dotyczy... 698

☐ odmówił(a) wskazania miejsca znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej / dobrowolnego wydania rzeczy *, podając następujący powód: ...nie dotyczy...

W toku przeszukania ...mieszkania (2 pokoje, kuchnia, łazienka) oraz piwnicy...
(określić przeszukane pomieszczenia, miejsca)

☒ nie znaleziono osoby podejrzanej, rzeczy mogących stanowić dowód w sprawie lub dowód innego przestępstwa albo wykroczenia, podlegających zajęciu, przepadkowi lub których posiadanie jest zabronione;

☐ znaleziono osobę podejrzaną ..... w .....
(imię nazwisko) *(określić szczegółowo miejsce)*

..... – sporządzono protokół zatrzymania osoby;

☐ znaleziono rzeczy wyszczególnione w spisie i opisie rzeczy.

Podczas przeszukania ...nie dotyczy...
(opisać występujące przeszkody i utrudnienia podczas przeszukania, ewentualne przerwy w czynności wraz z podaniem przyczyny itp.)

☒ Osoby obecne przy przeszukaniu, których prawa zostały naruszone, pouczono o prawie złożenia zażalenia do Sądu Rejonowego w ...Warszawie... w terminie 7 dni od daty dokonania czynności.

☐ ..... gdy przeszukanie zostało dokonane bez uprzedniego
*(imię i nazwisko osoby, u której przeprowadzono przeszukanie **)*
wydania postanowienia przez prokuratora lub Sąd pouczono o prawie zgłoszenia do protokołu żądania doręczenia postanowienia w przedmiocie zatwierdzenia przeszukania. W przypadku zgłoszenia żądania, postanowienie w przedmiocie zatwierdzenia czynności zostanie doręczone w terminie 7 dni od daty przeszukania.

Wyżej wymienione osoby, oświadczyły: ...nie mam zastrzeżeń co do...
(wpisać zgłoszone żądanie doręczenia zatwierdzenia przeszukania lub jego brak, a także ewentualne zastrzeżenia co do sposobu przeszukania, oświadczenie co do pochodzenia rzeczy ujętych w spisie i opisie rzeczy)
sposobu wykonania przeszukania, chcą otrzymać postanowienie o zatwierdzenie tej czynności przeszukania, w moim przeszukaniu nie mam zarzutów z punktu widzenia art 267 § 3 k.k.

Pozostałe osoby obecne przy przeszukaniu oświadczyły: ...nie dotyczy...

Daniel Wojciech Nowicki

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole ...nie było... 699 3

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty co do treści protokołu oraz oświadczenie funkcjonariusza

prowadzącego czynność ...nie było...

Do protokołu załączono ...bez załączników...

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

1	9	2	9
g	g	m	m

1	6	0	6	2	0	1	4
d	d	m	m	r	r	r	r

Grzegorz Dembiński
(podpis policjanta dokonującego przeszukania)

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi*
Bartosz Nurzyński
(podpis osoby, u której dokonano przeszukania)

Podpisy pozostałych osób uczestniczących w czynności:

1. ..... 2. Nurzyńska Agnieszka 3. Mirosław Wioleta Paweł Bartosz

Podpisy osób obecnych przy przeszukaniu:

(przybranej przez przeszukującego) (dopuszczonej/ przywołanej do czynności) (wskazanej przez osobę, u której dokonano przeszukania)

Podpisy osób obsługujących urządzenie(a) rejestrujące:

1. ..... 2. .....

Otrzymałem(am) pokwitowanie zabranych rzeczy / kopię spisu i opisu rzeczy, stanowiącą pokwitowanie zabranych rzeczy *.

d	d	m	m	r	r	r	r

.....
(podpis)

0005

RDN-1/2015/WA
(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

WPK DABW w Lublinie
(nazwa jednostki ABW prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ PRZESZUKANIA

700

samochód osobowy marki VW nr rej. LZ428TX
(określić pomieszczenie, inne miejsce)

1	8	5	0

1	6	0	6	2	0	1	4

g g m m d d m m r r r r

na podstawie art. 219 § 1 kpk.

ja Andrzej Chyc
(stopień, imię i nazwisko policjanta prowadzącego czynność) z WPK DABW w Lublinie
(nazwa jednostki ABW)

Osoby uczestniczące w czynności:

Pan Paweł Bernacki z DABW w Lublinie, świadek - Andrzej Chyc
(charakter udziału, stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby uczestniczącej

Bartosz Nurzyński nr dowodu osob. AVP730565
w czynności – jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy

i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonanych przez każdego z nich)

udał się do Łuki, ul T. Kościuszki 18/27 do Bartosz Nurzyński
(adres pomieszczenia lub miejsca zamkniętego – imię i nazwisko gospodarza, u którego ma nastąpić

przeszukanie/ określenie przedsiębiorstwa instytucji, innego miejsca, w którym ma nastąpić przeszukanie)

celem dokonania przeszukania.

Po przybyciu na miejsce:

☐ przybrał na podstawie art. 224 § 2 kpk do obecności podczas przeszukania .....
(imię, nazwisko i adres)

oraz:

☐ zastał / zawiadomił* Bartosz Nurzyński
(imię i nazwisko osoby; u której ma nastąpić przeszukanie / wskazanej w art. 222 kpk*)

i dopuścił zgodnie z art. 222 kpk do udziału w przeszukaniu* .....
(imię, nazwisko kierownika, zastępcy kierownika instytucji albo

przedstawiciela organu nadrzędnego)

Chyc Bartosz Nurzyński

☐ nie zastał na miejscu osoby, u której ma nastąpić przeszukanie i na podstawie art. 224 § 3 kpk przywołał: dorosłego domownika / sąsiada * ...nie obliczę...
(imię, nazwisko i adres)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk ☐ tak ☑ nie,

o czym uprzedzono uczestników
...nie utrwalano...
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego
przez ...nie ujawniono...
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

Okazał:

☐ postanowienie prokuratora/Sądu* ...
w ...z dnia ... nr...

☐ nakaz przeszukania nr ... wydany przez ...
(stanowisko, nazwa komórki/ jednostki ABW)
... w dniu ...;

☐ legitymację służbową nr ...DDO 5815... wydaną przez ...Szefa ABW...

a następnie zgodnie z art. 224 § 1 i 2 kpk, zawiadomił ...Bartosza Nurzyńskiego...
(imię i nazwisko osoby, u której ma nastąpić przeszukanie)
o celu przeszukania, pouczył o prawie wskazania osoby, która może być obecna przy przeszukaniu oraz wezwał do:

☐ wskazania miejsca znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej...
(imię i nazwisko)

☐ dobrowolnego wydania.. ...rzeczy mogących stanowić dowód popełnienia przestępstwa z art. 267 § 3 k.c...
(określić poszukiwane rzeczy, do wydania których wezwano)
...

Pan(i)
...Bartosz Nurzyński...
(imię i nazwisko osoby, u której nastąpi przeszukanie)

☐ wskazał (a) do obecności przy przeszukaniu ...
(mię, nazwisko i adres)
... który (a) uczestniczył (a) w czynności

od godz. ...do godz. ... /nie uczestniczył* z uwagi na ...
(wskazać przyczynę uniemożliwiającą lub utrudniającą w istotny sposób czynność albo inną przyczynę)

Bartosz Nurzyński

- ☐ wskazał(a) miejsce znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej;
- ☐ wydał(a) dobrowolnie rzeczy wyszczególnione w dalszej części protokołu w poz.: ...żadnych nie ma... ~~658~~ 702
- ☐ odmówił(a) wskazania miejsca znajdowania się poszukiwanej osoby podejrzanej / dobrowolnego wydania rzeczy *, podając następujący powód:.....nie podał.....

W toku przeszukania ....samochodu zdanego po Remoncie Mogące w niej LR728TX znajdującego się na parkingu przy ulicy Kościuszki ...Lubsko...

- ☒ nie znaleziono osoby podejrzanej, rzeczy mogących stanowić dowód w sprawie lub dowód innego przestępstwa albo wykroczenia, podlegających zajęciu, przepadkowi lub których posiadanie jest zabronione;
- ☐ znaleziono osobę podejrzaną ..... w .....
  (imię nazwisko) *(określić szczegółowo miejsce)*
  ..... – sporządzono protokół zatrzymania osoby;
- ☐ znaleziono rzeczy wyszczególnione w spisie i opisie rzeczy.

Podczas przeszukania ....nie było.....
(opisać występujące przeszkody i utrudnienia podczas przeszukania, ewentualne przerwy w czynności wraz z podaniem przyczyny itp.)

- ☐ Osoby obecne przy przeszukaniu, których prawa zostały naruszone, pouczono o prawie złożenia zażalenia do Sądu Rejonowego w ...Lubsku... w terminie 7 dni od daty dokonania czynności.
- ☐ ...Bartosz Nuczyński... gdy przeszukanie zostało dokonane bez uprzedniego
  *(imię i nazwisko osoby, u której przeprowadzono przeszukanie **)*

wydania postanowienia przez prokuratora lub Sąd pouczono o prawie zgłoszenia do protokołu żądania doręczenia postanowienia w przedmiocie zatwierdzenia przeszukania. W przypadku zgłoszenia żądania, postanowienie w przedmiocie zatwierdzenia czynności zostanie doręczone w terminie 7 dni od daty przeszukania.

Wyżej wymienione osoby, oświadczyły: ....nie mamy zastrzeżeń co do.....
(wpisać zgłoszone żądanie doręczenia zatwierdzenia przeszukania lub jego brak, a także ewentualne zastrzeżenia co do sposobu przeszukania, oświadczenie co do pochodzenia rzeczy ujętych w spisie i opisie rzeczy)
sposobu wydania przeszukania chcę otrzymać postanowienie
o zatwierdzeniu czynności przeszukania samochód pozostawiony
przeniesienia Jeneci mojej widomości od maja 2013r. i je go

Pozostałe osoby obecne przy przeszukaniu oświadczyły: ....nie zgłosiły.....

Bartosz Nuczyński

Czyt

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole ... brak ...

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty co do treści protokołu oraz oświadczenie funkcjonariusza

prowadzącego czynność ... brak ...

Do protokołu załączono ... bez załączników ...
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

godz. 19:00 dnia 16.06.2014 r.

(podpis policjanta dokonującego przeszukania)

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi*
Bartosz Nurzyński
(podpis osoby, u której dokonano przeszukania)

Podpisy pozostałych osób uczestniczących w czynności:

1. ... 2. ... 3. ...

Podpisy osób obecnych przy przeszukaniu:

(przybranej przez przeszukującego) *(dopuszczonej/ przywołanej do czynności)* *(wskazanej przez osobę, u której dokonano przeszukania)*

Podpisy osób obsługujących urządzenie(a) rejestrujące:

1. ... 2. ...

Otrzymałem(am) pokwitowanie zabranych rzeczy / kopię spisu i opisu rzeczy, stanowiącą pokwitowanie zabranych rzeczy *.

dd mm rrrr

(podpis)

0009

PROTOKÓŁ
PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

RDN 1/14/WA 704
(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Delegatura Stołeczna ABW
(nazwa jednostki ABW prowadzącej sprawę)

Agnieszka Nurzyńska
(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

na podstawie art. 177 § 1 kpk

18	30
GG	MM

16	06	2014
DD	MM	RRRR

ul. Kościuszki 18/27 Ryki
(miejsce czynności - adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki ABW)

st. sierż. Grzegorz Danilak
(stopień, imię i nazwisko)

WPK DAB w Lublinie
(nazwa jednostki ABW)

Osoby uczestniczące w czynności: protokolant osobiście
(charakter: przybrania - protokolant, stenograf; udziału - zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecności - zgodnie z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień dot. funk. ABW - imię i nazwisko os. innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie,

O czym uprzedzono uczestników nie rejestrowano czynności.
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

Obsługiwanego przez nie rejestrowano czynności
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe - w przypadku funkcjonariusza ABW adres jednostki ABW)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie dowodu osobistego ANS 202955
wydany przez Burmistrza Ryk
(nazwa, seria, data wydania, nr dokumentu tożsamości oraz nazwa organu wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia")

PESEL 56020103580

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

☒ **zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków powyżej 17 lat**

☐ **zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków poniżej 17 lat**

☒ **zostałem(am) pouczony(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 185, 191 § 3* kpk oraz o - dotyczy biegłego - treści art. 196 § 1 kpk**

☐ **zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)**

☐ **zostałem(am) uprzedzony o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) - dotyczy biegłego**

Agnieszka Nurzyńska
(podpis świadka)

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono - jeżeli wcześniej tego nie uczyniono - pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach"

(podpis pokrzywdzonego)

0009

PROTOKÓŁ
PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

RDN 1/14/UA 704
(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Delegatura Stołeczna ABW
(nazwa jednostki ABW prowadzącej sprawę)

Agnieszka Nurzyńska
(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

na podstawie art. 177 § 1 kpk

18	30
GG	MM

16	06	2014
DD	MM	RRRR

ul. Kościuszki 18/27 Ryki
(miejsce czynności - adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki ABW)

st. sierż. Grzegorz Daniluk
(stopień, imię i nazwisko)

Osoby uczestniczące w czynności: protokolant SPK DABd w Lublinie
(nazwa jednostki ABW)

(charakter: przybrania - protokolant, stenograf; udziału - zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecności - zgodnie z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień dot. funk. ABW - imię i nazwisko os. innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie,

O czym uprzedzono uczestników nie rejestrowano czynności.
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

Obsługiwanego przez nie rejestrowano czynności
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe - w przypadku funkcjonariusza ABW adres jednostki ABW)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie dowód osobisty ANS 202955
(nazwa, seria, data wydania, nr dokumentu tożsamości oraz nazwa organu wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia")

wydany przez Burmistrza Ryk

PESEL 56020103580

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☒ **zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków powyżej 17 lat**
- ☐ **zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków poniżej 17 lat**
- ☒ **zostałem(am) pouczony(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 185, 191 § 3* kpk oraz o - dotyczy biegłego - treści art. 196 § 1 kpk**
- ☐ **zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)**
- ☐ **zostałem(am) uprzedzony o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) - dotyczy biegłego**

Agnieszka Nurzyńska
(podpis świadka)

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono - jeżeli wcześniej tego nie uczyniono - pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach"

(podpis pokrzywdzonego)

Daniluk

protokół przesłuchania świadka ..... dnia .....

świadek podał następujące dane osobowe:

Imię i nazwisko Agnieszka Nurzyńska

Imiona rodziców Józef Czesława

Data i miejsce urodzenia 01.02.1956 r Sobole

Wiek (w latach) zajęcie ekspedientka (rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, bezrobotny, itp.)

Zamieszkały(a) w ul Kościuszki 18/27 Ryki (adres, numer telefonu / numer telefaksu /adres poczty elektronicznej)

Adres dla doręczeń w kraju* j/w (adres instytucji lub inny wskazany zgodnie z art. 191 § 3kpk)

Adresat dla doręczeń w kraju* j/w (w przypadku osoby przebywającej za granicą)

Karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie wg. oświadczenia nie karany

Stosunek świadka do stron

Świadka pouczono o treści art. 233 k.k. oraz 182 k.p.k.
Świadek poprawnie zrozumiał i zeznaje:
Ja mieszkam w Rykach na
ul. Kościuszki 18/27 zamieszkuje tu Łukasz
Bartosz i David Czubaty syn Marcina,
który jest policjantem mieszka u mojej osoby
Brusów 62d-kod pocztowy 08-500 Faktycznie
tylko mój syn Bartosz mieszka w Rykach,
Pracuje on jako budowlaniec. Ma sprzęt
elektroniczny jaki znajduje się w domu
należy do Bartosza - tj. laptop i pendrive,
Poza tym on ma swój telefon, Bartosz
ma swój telefon oraz narzeczona syna
Wiloleta Mizuna także ma telefon komórkowy -
ona mieszka z nami. Mój syn David

Daniel

Agnieszka

.pra.uj.e...w.... Warszawie od.... dwóch.... 3 lat.....

.W tym.... czasie.... pracował.... w.... kilku.... warszawskich

.restauracjach.... Nie.... zmieniał.... ich.... mniej.... lub

.więcej.... było.... ich.... kilka.... był.... zatrudniony

nie.... okres.... próbny.... później.... nie.... przedłużano.....

.z.... nim.... umowy.... lub.... sam.... zrezygnował.....

Mój.... syn.... Łukasz.... nie.... mieszka.... w.... Rykach.....

.od.... około.... 10.... lat.... On.... pracuje.... w.... Warszawie.....

.w.... restauracji.... para.... Sous.... wydaje.... mi.... się.....

.że.... pracuje.... tam.... 2.... lub.... 3.... lata.... Nie.... wiem.... dokładnie

.nie.... jestem.... stanowczo.... pewien.... chcę.... zaznaczyć.....

.że.... ani.... Łukasz.... ani.... Dawid.... nie.... mają.....

.tutaj.... swoich.... rzeczy.... moich.... poza.... jednym.....

.dwubiegowym.... Mieszkanie.... nie.... dwa.... pokoje.....

.w.... jednym.... mieszka.... Bartosz.... z.... narzeczoną.....

.w.... drugim.... mieszkam.... ja.... W.... łóżku

.warunkowo.... nie.... mogę.... ani.... swoich.... pokoi.....

.w.... tej.... chwili.... Łukasz.... i.... Dawid.... mieszkają.....

.na.... zmianie.... w.... Wyremontowanym.... mieszkaniu.... w.... Warszawie

...Nic.... z.... mojego.... dokładnego.... adresu.... wiem.... tylko.... że.... jest

.to.... na.... Mokotowie.... Mój.... syn.... Łukasz.... posiada.... już

...swój.... telefon.... numer.... 607 760 000, Dawid

.natomiast.... na.... tel.... 506 131 641.... Chcę.... jeszcze

.dodać.... iż.... w.... tym.... mieszkaniu.... na.... ul.... Kościuszki

Dawid

protokół przesłuchania świadka 4 dnia .....

...W.... Rykach ... od ... dwóch ... 6 ... lat ... Hermanowej ... mieszkającej ...
... w ... mojego ... syna ... Mariana ... Łukasz ... nawet ... nie ...
... mieszkał ... w ... tym ... mieszkaniu ... on ... jest ... był ...
... w ... tym ... czasie ... w ... Warszawie ... Chyba ... jeszcze ... nie ... podkreślić,
... że ... laptop ... oraz ... pendriv, który znajdują się u Mariana ...
... mieszkania ... nie ... należy ... ani ... do ... Łukasza ... ani ... do ... Dawida
... Jest to własność Bartosza .....
Protokół odczytałem jest zgody z moimi zeznaniami Urszula Apiela

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole:

... Poprawek ... ani ... uzupełnień ... nie ... było .....

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie funkcjonariusza ABW prowadzącego czynność

... nie ... było .....

Do protokołu załączono:
(liczba i rodzaj załączników)

... nic ... załączono .....

Czynność zakończono 19 10 (GG MM) 16 06 2011 (DD MM RRRR)

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

Grzegorz Domek
(podpis prowadzącego czynność)

Urszula Apiela
(podpis świadka)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA WEWNĘTRZNEGO
DELEGATURA W LUBLINIE

Wydział Postępowań Karnych
20-019 Lublin
ul. G. Narutowicza 73

~~664~~ 3

708

LB-19187/2014

Lublin, dnia 16.06.2014 r.

Egz. pojedynczy

Notatka służbowa

W dniu 16.06.2014 r. w ramach czynności w niezbędnym zakresie prowadzonych do RDN-1/14/WA wraz z mjr K. Marcem przeprowadziłem rozmowę z Jadwigą i Eugeniuszem OŻYP zam. Lublin, ul. Generała Zajączka 30.

Rozmowa dotyczyła miejsca pobytu ich córki Magdaleny OŻYP. Jadwiga Ożyp oświadczyła , iż jej córka Magdalena przebywa w Wielkiej Brytanii, mieszka w Londynie. Wyjechała tam na studia w 2001 roku, a po ukończeniu studiów podjęła pracę.

W listopadzie 2013 roku podczas pobytu w Polsce Magdalena OŻYP kupiła mieszkanie w Warszawie przy ul Niewielkiej 29A/18. Przed wyjazdem do Londynu Magdalena zostawiła upoważnienie swojej matce Jadwidze do dysponowania tym lokalem w tym do wynajmowania go.

Jadwiga OŻYP poprzez biuro pośrednictwa najmu nieruchomości „PRODOM" Warszawa ul. Nalewajki 5/57 - Mariusz Zalewski tel. 22 6463399, 500303090 wynajęła to mieszkanie dwóm młodym mężczyznom – jak stwierdziła mieli to być jacyś sportowcy. Z jednym z nich podpisała umowę najmu. Był to **Łukasz Piotr TURZYNIECKI** zam. Krasnystaw przy ul. Wysokiej 43 dowód osobisty – AKW 223685 – tel. kom. **784 481 260.**

Mieszkanie to zostało wynajęte na okres 4 miesięcy od 7 lutego br. do 7 czerwca. Z tego co jest wiadomo Jadwidze OŻYP mężczyźni wyprowadzili się trochę później, nie wie gdzie oni teraz mieszkają i gdzie pracują .

Według Jadwigi OŻYP w dni jutrzejszym tj. 17 czerwca ma pojechać rannym pociągiem (około godziny 7.00) do Warszawy i spotkać się z jednym z nich, aby odebrać klucze od mieszkania. Po przyjedzie do Warszawy miała udać się do mieszkania przy ul. Niewielkiej i zatelefonować po Łukasza TURZYNIECKIEGO na podany wyżej numer. On miał przyjść, oddać jej klucze i rozliczyć się.

Telefony kontaktowe do Jadwigi OŻYP : tel. kom. 660 178 536
tel. stacjonarny 081 5333184

Sporządził : NACZELNIK WYDZIAŁU
Postępowań Karnych
Delegatury ABW w Lublinie
mjr Piotr KUŁAK

014 10:11 FAX

****
*** ACTIVITY REPORT ***
****

001

709

TIME	CONNECTION TEL	CONNECTION ID	NO.	MODE		PGS.	RESULT	
15:12	042 6350335		7273	AUTO RX	ECM	8	OK	02'18
10:55	9945277		0914	TRANSMIT	ECM	1	OK	00'16
11:18	322005033		7274	AUTO RX	ECM	4	OK	01'35
15:46	9716501		0915	TRANSMIT	ECM	1	OK	00'28
18:55	0426122516		0916	TRANSMIT	G3	1	OK	00'53
08:01	616471022		7275	AUTO RX	ECM	4	OK	01'34
11:24			7276	AUTO RX	ECM	3	OK	01'51
12:29	857487155		7277	AUTO RX	ECM	8	OK	01'41
14:28			7278	AUTO RX	ECM	7	OK	02'24
10:52	9414493		0917	TRANSMIT	ECM	1	OK	00'17
12:20	0523411198		0918	TRANSMIT	ECM	1	OK	00'15
12:34	9721023		0919	TRANSMIT	ECM	1	OK	00'44
14:19	616471022		7279	AUTO RX	ECM	2	OK	00'45
14:25	2771		7280	AUTO RX	ECM	4	OK	02'20
09:04			7281	AUTO RX	ECM	18	OK	05'06
10:12	0713718121		7282	AUTO RX	ECM	9	OK	02'39
14:22			0920	TRANSMIT	ECM	9	OK	01'42
14:10	914816663		7283	AUTO RX	ECM	4	OK	02'19
09:26	0815213500		7284	AUTO RX	ECM	3	OK	01'02
10:06			7285	AUTO RX	ECM	13	OK	03'18

- ~~606~~

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy) 710

HVI DS AB.1

(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

3

PROTOKÓŁ OGLĘDZIN

☒ MIEJSCA ☐ RZECZY ☐ OSOBY

gabinet „IV" Klubu Polskiej Rady Biznesu

(rodzaj i adres miejsca, nazwa rzeczy, imię i nazwisko osoby)

Al. Ujazdowskie 13, Warsaw

g g m m: 1200

d d m m r r r r: 17 06 2015

na podstawie art. 207 § 1 kpk

kpt. Kamil Palonik z WVI DSAB.V

(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza) (nazwa jednostki ABW)

Przedmiot oględzin gabinet „IV" Klubu Polskiej Rady Biznesu położony przy Al. Ujazdowskie 13, Warsaw

(określić szczegółowo przedmiot oględzin, podać adres miejsca zdarzenia lub lokalizację przedmiotu poddanego oględzinom)

Osoby uczestniczące w czynności: chor. Julia Nowak - technolog, mł. chor. Dyżur ABW, Sylwester Kowal - mechanik

(charakter udziału, stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności — jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonywanych przez każdego z nich)

Biegły(li) .....

(stopień — dotyczy funkcjonariusza ABW — imię i nazwisko, rodzaj specjalności, adres lub miejsce pracy)

Oświadczenie biegłego:

Zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 197 § 3 w zw. z art. 190 kpk oraz art. 233 § 4 kk).

Powołuję się na przyrzeczenie złożone przy ustanowieniu mnie w tym charakterze*.

.....

(podpis biegłego)

Aś-29/03.

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☐ tak ☐ nie,

o czym uprzedzono uczestników .....
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

.....

obsługiwanego przez .....
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki ABW)

PRZEBIEG OGLĘDZIN:

1. Warunki atmosferyczne i okoliczności w jakich są prowadzone oględziny, mające wpływ na spostrzeganie i ewentualne możliwości ujawnienia śladów kryminalistycznych:

Pora dnia:	DZIENNA	X	NOCNA		ZMIERZCH		ŚWIT		TEMPERATURA POWIETRZA	20 °C			
Oświetlenie:	NATURALNE	X	SZTUCZNE		DOBRE	X	ZŁE		Jakie				
Warunki pogodowe:	SŁONECZNIE		ZACHMURZENIE NIEWIELKIE	X	ZACHMURZENIE CAŁKOWITE		DESZCZ		ŚNIEG		MGŁA		
	INNE												

Ślady wskazujące na zmianę warunków atmosferycznych bezpośrednio przed rozpoczęciem oględzin:

.....

..... c.d.k. .....

Inne: .....

..... c.d.k. .....

2. *Oświadczenia osób co do widocznych zmian stanu mających związek z zaistniałym zdarzeniem dokonanych przed rozpoczęciem oględzin:*

.....

.....

.....

.....

.....

..... c.d.k. .....

3. Opis przebiegu oględzin:

Oględzin poddano wnętrze gabinetu „TV" znajdującego się na pierwszym piętrze Klubu Rolnik Izby Wiejskiej w Radomiu Sobieskich (ulica Al. Ujazdowskich 13 w Warszawie. Oględzin dokonano pod kątem ujawnienia urządzeń służących do inwigilacji elektronicznej. W czasie przeprowadzonej czynności nie ujawniono żadnych urządzeń służących do inwigilacji.

az / dźwięk* ☐ tak ☐ nie,

iczne warunki rejestracji)

zy adres jednostki ABW)

wpływ na spostrzega-

URA POWIETRZA	20 °C
ŚNIEG	MGŁA

ędzin:

c.d.k.

c.d.k.

rzeniem dokona-

k.

dujące-
mości
3 u
le-
ość
tu-
cem
r

(Należy uwzględnić czynności — czas ich rozpoczęcia i zakończenia — wykonywane przez specjalistę i biegłego biorących udział w oględzinach. Podać sposób zabezpieczonego śladu lub przedmiotu i informację o jego sfotografowaniu, natomiast opis sposobu zabezpieczenia stosować zbiorczo do każdego rodzaju śladów)

7.11

c.d.k. .....

3

, 182 i

zne warunki

4. Wykaz zabezpieczonych śladów oraz przedmiotów, w tym przekazanych biegłemu / specjaliście*, w celu przygotowania i zabezpieczenia lub utrwalenia śladów do dalszych badań:

Numer	Opis	Przyjmujący (specjalista, biegły)	Podpis
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

c.d.k. .....

5. Wykonano dokumentację techniczną:

Zdjęcia fotograficzne: ☐ Nie ☐ Tak	Nagranie: ☐ Nie	Szkice: ☐ Nie	Plany: ☐ Nie
Liczba n..... nych klatek negatywu: ☐	Tak, min. ☐	Tak, szt. ☐	Tak, szt. ☐

Omówienie poprawek i uzupełnień w treści protokołu:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
c.d.k. .....

Oświadczenia, wnioski, żądania, zarzuty osób biorących udział w oględzinach:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
c.d.k. .....

Do protokołu załączono .....

(liczba i rodzaj załączników)

.....

Czynność zakończono 14 10 (g g m m) 17 06 2014 (d d m m r r r r)

Podpisy uczestników oględzin:

Sylwester Herzec
(świadek / ~~podejrzany*~~) .....

(świadek / podejrzany*) .....

(pełnomocnik / obrońca*) .....

(inny uczestnik) .....

(prowadzący oględziny) .....

(protokolant) .....

(specjalista / biegły) .....

(specjalista / biegły) .....

* niepotrzebne skreślić
☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

cjaliście*, w celu

Podpis

d.k.

Nie

~~668~~

712

NrRDN 1/14/WA6

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Warszawa, dnia **17.06.2014** o godz. **13.10**

por. Michał Sarnowski z **Wydziału I Departamentu Postępowań Karnych Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego w Warszawie**

(stopień, imię i nazwisko) (nazwa jednostki)

Działając na mocy:

1. art.307 § 2, 308 § 1, 311 § 1,2 kpk, zgodnie z art. 143 § 1 pkt. 2 kpk
2. polecenia Prokuratora (Sądu)* ---

W --- z dnia --- Nr ---

przy udziale*: **mecenas Magdaleny Melocha nr wpisu 3265**

protokolanta **osobiście**

(stopień, imię i nazwisko)

stron –biegłego* **bez udziału**

oraz **bez udziału innych osób**

przesłuchał niżej wymienioną osobę w charakterze świadka, której tożsamość ustalił na podstawie:

dowód osobisty serii AVK nr 008964 wydany przez prezydenta Miasta St. Warszawy

(nazwa, seria i numer dokumentu, organ wydający dokument)

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy z art. 233 § 1 kk, po czym świadek stwierdził własnoręcznym podpisem, że uprzedzono go o tej odpowiedzialności (art. 190 § 2 kpk).

(podpis świadka)

Ponadto świadka poinformowano o okolicznościach uzasadniających odmowę składania zeznań (art. 179, 180, 182 i 185 kpk) lub uchylenia się od odpowiedzi na pytanie (art. 183) kpk*, zgodnie z art. 191 § 2.

Osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaniu przesłuchania za pomocą urządzenia rejestrującego obraz lub dźwięk (art. 147 § 1 kpk) ---

(podać rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki

Świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko **Robert Janusz SOWA** z domu ---

(dla mężatki)

Imiona rodziców **Jan, Maria zd. Chrostek**

Data i miejsce urodzenia **26.10.1966 Kraków,**

Zameldowany **00-764 Warszawa, ul Jana Sobieskiego 100 m. 40**

(dokładny adres zamieszkania)

Nr PESEL **66102609510** Wykształcenie **wyższe zawodowe**

Adres dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk) **j.w.**

Obywatelstwo **polskie** Zatrudniony **Sowa & Przyjaciele Sp. z o.o.**

na stanowisku **Prezes**

Karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie **Według oświadczenia nie karany**

(kiedy i przez jaki sąd oraz na jaką karę skazany)

Stosunek do stron **obcy**

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Roberta Sowy z dnia 17.06.2014 r. godz. 13.10

909
713

Przed przystąpieniem do składania zeznań świadek został uprzedzony przez przesłuchującego o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajanie prawdy wynikającej z art. 233 § 1 k.k. Treść pouczenia zrozumiałam i zeznaję, co następuje: Wiem w jakiej sprawie jestem przesłuchiwany.

Pytanie: Jaki zawód wykonuje Pan w chwili obecnej i gdzie jest Pan zatrudniony?

Odpowiedź: W chwili obecnej jestem szefem kuchni – restauratorem w restauracji „Sowa & Przyjaciele". Moja działalność gospodarcza „Studio kulinarne Robert Sowa" zarejestrowana jest na adresie mojego zamieszkania tj. Warszawa, ul. Sobieskiego 100 m. 40. jest to jedyny adres tej działalności. W tym miejscu Pan Robert Sowa oświadcza, że przed przybyciem do ABW na przesłuchanie otrzymał telefon od swojej PR-Menager-Katarzyny Michalak, która poinformowała go, że dostała najgłupsze pytanie od dziennikarza odnoszące się do jego osoby i siedziby jego firmy, która rzekoma ma mieścić się i być zarejestrowana w pustym budynku mieszczącym się w sąsiedztwie mojego miejsca zamieszkania, przy ul. Sobieskiego 100, a należącego do Federacji Rosyjskiej. Ja całkowicie dementuję tę informację i traktuję jako chybiony żart i kaczkę dziennikarską. Jedyny mój związek z tym miejscem jest taki, że mam z kuchni i salonu widok na przedmiotowy pustostan. Nigdy nawet nie byłem w tym budynku.

Pytanie do świadka: Jaki jest status prawny działalności restauracji „Sowa & Przyjaciele" ?

Odpowiedź: Jest to spółka działającą pod nazwą „Sowa & Przyjaciele" Sp. z o.o. z siedziba w Warszawie przy ul. Grzybowskiej. Restaurację prowadzimy pod adresem Warszawa, ul. Gagarina 2. Ja jestem prezesem tej spółki i posiadam 72 % udziałów. Pozostałe 28 % posiada Pana Jarosław Babiński. Nie jestem w tej chwili pewien, ale być może w dokumentach rejestrowych widnieje żona Pana Babińskiego. Nadmieniam, że ja nie zajmuję się sprawami formalnymi dotyczącymi działania spółki „Sowa & Przyjaciele" dlatego też nie posiadam pełnej wiedzy w tym temacie. Najlepiej w tej sprawie kontaktować się z Panem Dawidem Sokołowskim. Numer telefonu mogę podać po odbiorze telefonu z depozytu.

Pytanie: Kto jest właścicielem lokalu, w którym mieści się restauracja „Sowa & Przyjaciele" mieszczącego się w Warszawie przy ul. Gagarina 2?

Odpowiedź: Właścicielkami tego lokalu są Panie Banasik i Kasianiuk. Imion w tej chwili nie pamiętam. Nadmieniam, że panie prowadziły w tym miejscu wcześniej, przez bardzo długi okres „Karczmę Słupską".

Pytanie do świadka: W jakich okolicznościach świadek założył restaurację „Sowa & Przyjaciele" na adresie Gagarina 2?

Odpowiedź: Po wygaśnięciu mojego 17-letniego kontraktu z hotelem Jan III Sobieski rozpocząłem działalność w firmie, która działa do dzisiaj i nazywa się „Studio kulinarne Roberta Sowy". Firma ta zajmuje się pokazami kulinarnymi programami telewizyjnymi i trasami kulinarnymi. Nadmieniam, że związany jestem z Telewizją Polską w zakresie produkcji programów kulinarnych. W tym okresie tj. w latach 2007-2008 poszukiwałem miejsca, w którym mógłbym otworzyć własną działalność gastronomiczną. Poprzez osobę Jarosława Babińskiego poznałem panią Banasiuk i Kasianiuk, od których na zasadzie umowy franczyzowej, zarządzam przedmiotowym lokalem i opatrzyłem je swoim nazwiskiem tj. „Sowa i Przyjaciele". Nadmieniam, że wszelkie umowy i zezwolenia wystawione są na ww. Panie i restaurację „Karczma Słupska".

Pytanie do świadka: Czy przed otworzeniem restauracji „Sowa i Przyjaciele" w przedmiotowym

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Roberta Sowy z dnia 17.06.2014 r. godz. 13.10

714

lokalu tj. w Warszawie przy ul. Gagarina 2 prowadzone były jakiekolwiek prace remontowe, na podstawie których lokal funkcjonuje w obecnym kształcie?

Odpowiedź: Tak. Wnętrze restauracji zostało zmienione w taki sposób, że wszystkie folklorystyczne dekoracje, które były za czasów działania karczmy zostały usunięte i zastąpiono je obecnym wystrojem tj. :sklep, został zamieniony na pokój tzw. VIP-room określany mianem „Duży", magazyn kuchenny został zmieniony na VIP-room określany jako „Cygarownia", przy wejściu do restauracji stworzony został VIP-room określany jako „Biblioteka", a na poziomie -1, w piwnicy został utworzony VIP-room „Piwnica". Zeznaję, że VIP –room „Biblioteka" ze względu na bardzo duże zainteresowanie VIP-ów naszymi VIP-room „Biblioteka" powstał, ok. pół roku po otwarciu restauracji. Pierwotnie znajdował się tam sklepik z ekskluzywnym specjałami spożywczymi, jednak później zrezygnowaliśmy z tego. Projektem wystroju restauracji zajmowałem się razem z Jarosławem Babińskim, jednakże cześć rzeczy konsultowana była ze wspólnikiem pana Babińskiego tj. Krzysztofem Janiszewskim i to ci panowie posiadają wiedzę i namiary do ludzi, którzy faktycznie wykonali adaptację pomieszczeń restauracji. Nadmieniam, że ja odpowiadałem za ułożenie menu i urządzenie techniczne kuchni, tj. wybranie sprzętu kuchennego, np. wszelkie kwestie dotyczące urządzenia kuchni uzgadniałem z Panią Bognę Wójtowicz i panią Barbarą, której nazwiska w tej chwili nie pamiętam. Nadmieniam, iż w czasie remontu montowany został cały system nagłośnienia restauracji jak również monitoringu. W późniejszym okresie zainstalowana została instalacja alarmowa, ale nie pamiętam dokładnie kiedy to było. Wszystkie szczegóły w tym zakresie będzie posiadła Pan Łukasz Birek, Menager Restauracji, z którym współpracuję od samego początku utworzenia restauracji.

Pytanie: Proszę jaki jest zakres monitoringu restauracji, gdzie znajduje się centrala sterująca, kto ma do niej podstęp?

Odpowiedź: Centrala monitoringu znajduje się w biurze restauracji, które mieści się między zmywalnią a VIP-roomem określanym jako „Cygarownia". Odnośnie zasięgu monitoringu to na pewno wiem, że obejmuje on bar, kuchnię i cały obrys restauracji na zewnątrz. Pamiętam, że ustaliliśmy, że w restauracji nie będzie ochrony fizycznej tylko usługa ochrony świadczona przez firmę zewnętrznej i w razie konieczności interwencja tej firmy. Szczegóły dotyczące tej kwestii posiada Pana Łukasz Birek. Z mojej wiedzy wynika, iż wszystkie pomieszczenia określane jako VIP-roomy nie są objęte monitoringiem. Był taki pomysł jednakże ze względu na zachowanie prywatności gości zrezygnowaliśmy z takiego rozwiązania. Dostęp do monitoringu restauracji posiada Pan Łukasz Birek, Jarosław Babiński no i ja, ale ja nigdy z tego nie korzystałem. Szczegóły techniczne takie jak ilość kamer, i sposób rejestracji posiada pan Łukasz Birek. Ja się tym nie zajmowałem.

Pytanie: Ile jest wejść do restauracji „Sowa & Przyjaciele" i każdej z sal VIP?

Odpowiedź: Ogólnie z dworu do restauracji można wejść poprzez zaplecze kuchni (od śmietnika), wejście do VIP-room określanego jako duży (od parkingu), wejście do małej Sali zwanej „Winoteką" od przodu restauracji i główne wejście od strony ul. Czerniakowskiej. Poszczególne pomieszczenia określane jako VIP-room mają po jednym wejściu, z wyjątkiem pomieszczenia określonego jako VIP-room duży, w którym są również drzwi na zewnątrz od strony parkingu. Według mojej wiedzy drzwi te są zawsze zamknięte, a goście jedynie czasami korzystają z nich, że by wyjść z restauracji. Klucz jest zawsze w drzwiach od strony VIP-

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Roberta Sowy z dnia 17.06.2014 r. godz. 13.10

715

roomu.

Pytanie: Jaki standard bezpieczeństwa spełniają sale VIP jeżeli chodzi o poufność spotkań i imprez w nich organizowanych? Czy były wykonywane jakieś specjalne prace w tym zakresie, na czym polegały i kto je prowadził?

Odpowiedź: Intencją stworzenia pokoi VIP-room było zapewnienie prywatności gościom restauracji i możliwości spożycia posiłku w prywatnej atmosferze. W każdej sali był telewizor i możliwym był zarówno oglądanie telewizji jak również podłączenie komputera. Po przyjęciu do pracy Pana Łukasza Nurzyńskiego wprowadzony został tzw. „przywoływacz" co w praktyce wyglądało tak, że obsługa proszona była na życzenie klienta poprzez wciśnięcie przycisku w specjalnym pilocie. Pozwoliło to na dodatkowe podniesie jakości obsługi gości znajdujacych się w VIP-roomach i do minimum ograniczyć wizyty kelnera na sali. Same sale VIP-room nie były w żaden specjalny sposób zabezpieczone dla potrzeb spotkań klientów o charakterze VIP.

Pytanie do świadka: Jakie były zasady obsługi klientów klientów VIP-room, kto za to odpowiadają i jak przebiegała obsługa?

Odpowiedź: Dla biznesu i polityki VIP-roomy funkcjonowały głownie od poniedziałku do piątku. W weekendy częściej zdarzały się rodzinne lub przyjacielskie rezerwacje. Rezerwacja pokoi VIP funkcjonowała w ten sposób, iż rezerwacji dokonywano ok. 50 % u hostessy, która następnie informowała Pana Łukasza Nurzyńskiego, albo w taki sposób, że stali goście dzwonili bezpośrednio do Pana Łukasz Nurzyńskiego i bezpośrednio u niego rezerwowali daną salę. Aby nie było zamieszania w prowadzonej książce rezerwacyjnej wydzielona była jej dolana część, w której odnotowywano wyłącznie rezerwacje dotyczące VIP-room. W 100 % obsługą gości ze świata biznesu i polityki zajmował się Pana Łukasz Nurzyński. Było to spowodowane bliskimi relacjami Pana Łukasza Nurzyńskiego z tymi gośćmi. On jako jedyny w restauracji wiedział o ulubionych napojach, daniach, winach swoich gości. Faktycznie również to Pan Łukasz Nurzyński odpowiedzialny był za obsługę gości na Sali. Według mojej wiedzy jedyną osobą, która asystowała Panu Łukaszowi Nurzyńskiemu przy obsłudze klientów był sommelier. Nadmieniam, że nawet ja w obsłudze klientów VIP całkowicie zdałem się na Pana Łukasza Nurzyńskiego, ja natomiast byłem jedynie osobą odpowiedzialną i nadzorująca posiłki przygotowywane specjalnie na życzenie klientów.

Pytanie: Czy zdarzyła się taka sytuacja, że gość/goście wynajmujący sale VIP życzyli sobie sprawdzenia sal pod kątem ich bezpieczeństwa lub poufności toczonych rozmów/odbywanych spotkań? Czy którykolwiek z gości/klientów zażyczył sobie sprawdzenia Sali pod kątem bezpieczeństwa i poufności spotkania przez firmę zewnętrzną wskazana przez niego?

Odpowiedź: Wiem, że kiedyś pojawiła się taka informacja, że któryś z klientów VIP zażyczył sobie aby pomieszczenia zostały sprawdzone przez jego ochronę. Pamiętam taką sytuację, która znam jedynie z opowieści Pana Łukasza Nurzyńskiego, że funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu poprosili go o opuszczenie jednego z VIP-rommów przed wizyta VIP-a. Nie pamiętam kto, ani kiedy to było. Nie słyszałem o żadnych innych tego typu incydentach. Wiadomi mi, że BOR pojawiał się razem z gośćmi VIP, jednak nie wiem, czy cokolwiek sprawdzał w przedmiocie takiej wizyty. Nigdy nie byłem świadkiem czegoś takiego.

Pytanie: W jaki sposób lokal „Sowa & Przyjaciele" jest zabezpieczony w godzinach jego zamknięcia

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Roberta Sowy z dnia 17.06.2014 r. godz. 13.10

716

(poza godzinami pracy)? Kto ma w tym czasie dostęp do pomieszczeń restauracji w tym sal VIP?

Odpowiedź: Ze względu na lokalizację restauracji i osób, które są naszymi gośćmi w celu zapewnienia odpowiedniego sprzątania lokalu, odbywa się tam nocne sprzątanie. Za sprzątanie pomieszczeń restauracji w tym pomieszczeń VIP-room odpowiedzialnych są, jak mi się wydaje cztery osoby. Nazwisk tych osób nie pamiętam. Z tego co mi wiadomo, to takie sprzątanie odbywa się już po zamknięciu restauracji i opuszczeniu restauracji przez pracowników. Faktycznie jest tak, że po nocnym sprzątaniu lokal przekazywany jest dziennemu zmywającemu, który jako pierwszy przychodzi do lokalu, nie wiem jednak o której godzinie/ Pozostały personel przychodzi do restauracji ok. godziny 10:00. Wszelkie szczegóły na ten temat posiada Pan Łukasz Birek-Menager Resturacji.

Pytanie: Czy restauracja „Sowa & Przyjaciele" w ramach świadczonych usług sprawdza sale VIP pod względem ich bezpieczeństwa i poufności spotkań? Jeżeli tak to kto tego dokonuje i w jaki sposób?

Odpowiedź: Jak już opisałem powyżej nic takiego nie miało miejsca. Ja miałem zagwarantować jedynie wysoki poziom świadczonych kulinariów.

Pytanie: Kto w restauracji „Sowa & Przyjaciele" jest odpowiedzialny za dobór kadr, rekrutację? Jak sprawdzana jest przeszłość przyjmowanych pracowników?

Odpowiedź: Każdy z pracowników przynosi swoje CV. Za rekrutację osób chętnych do pracy na stanowisku kelnerów odpowiada Pan Łukasz Birek. Za kuchnie Pan Konrad Birek – brat Pana Łukasza. Poza rozmową z nowym pracownikiem dość często jest tak, że panowie dzwonią do byłych miejsc pracy tych osób i potwierdzają te informacje. Często jest tak, że osoby przyjmowane są do pracy z polecenia. Nadmieniam, że prawie połowa z 10 pracowników kuchni to moi uczniowie, z którymi jestem związany jeszcze od czasów pracy w Hotelu Jan III Sobieski.

Pytanie: Kto odpowiada w restauracji „Sowa & Przyjaciele" za sprawy związane z bezpieczeństwem i ochroną lokalu oraz gości ?

Odpowiedź: Nie ma czegoś takiego. Jedyne co, to mamy podpisana umowę z agencją ochrony, na doraźne interwencje, nie pamiętam jednak jak się nazywa. Oddzielną kwestią jest np. ochrona osobista niektórych gości, to jednak leży całkowicie poza nasza gestią.

Pytanie: Kto odpowiada za obsługę techniczną – sprzątanie, naprawy, remonty- sal VIP ?

Odpowiedź: Na to pytanie powinien znać odpowiedź Pan Łukasz Birek. Ja zasadniczo tym się nie zajmuję. Wiadomo mi, że cześć napraw elektrycznych robi nasz portier. Nie pamiętam jak się nazywa.

Pytanie: Kto obsługuje, gotuje – serwuje posiłki, napoje, przyjmuje zamówienia gości-w dniach spotkań sale VIP?

Odpowiedź: Jak już zeznałem, za obsługę klientów VIP-ze świata biznesu i polityki odpowiedzialny jest Pan Łukasz Nurzyński., za restaurację kelnerzy i sommelier. Dodatkowo jest jeszcze dwóch menagerów sali nadzorujących prace kelnerów tj. Pan Artur i Adam. Dodatkowo nadmieniam, że zdarzało się iż klienci VIP-spoza polityki i biznesu obsługiwani byli przez zwykłych kelnerów. Nadmieniam, że oprócz stałych pracowników pojawiają się także praktykanci ze szkół gastronomicznych, jak również zawodowi kucharze z innych miast, którzy podglądają jak pracuje się u mnie w restauracji.

Pytanie: Kto ze strony restauracji „Sowa & Przyjaciele" jest odpowiedzialny za przyjmowanie

675
717

rezerwacji spotkań w salach VIP?

Odpowiedź: Za przyjmowanie rezerwacji odpowiedzialna jest hostessa restauracji Pani Emilia. Do czasu, kiedy jej nie ma w pracy zajmuje się tym Pani Anna Wojarowska. Za imprezy powyżej 10 osób i duże zamówienia odpowiedzialna jest Pani Ewa, pracownik biura. Za imprezy duże odpowiada Pani Sylwia Boetcher. Rezerwacja dotycząca klientów VIP opisana została już powyżej, jednakże wszystkie rezerwacje zostają wpisane w książce rezerwacji, która jest wyłożona na desce hostessy.

Pytanie: Proszę określić krąg osób (pracowników restauracji „Sowa & Przyjaciele" oraz innych osób nie związanych z gościem wynajmującym salę, które mają wiedzę o terminie i godzinie spotkania w Sali VIP?

Odpowiedź: Książka rezerwacji jest na co dzień wyłożona na desce hostessy i nie jest tajemnica kto w danym dniu będzie gościem. Mało tego, bardzo często jest to powszechna informacja w restauracji, gdyż np. trzeba przygotować specjalne menu pod konkretnego gościa i wtedy informowani są o tym wszyscy pracownicy.

Pytanie: Czy przed spotkaniem ministra B. SIENKIEWICZA z Prezesem NBP M. BELKĄ sala VIP w której odbyło się to spotkanie była w jakikolwiek sposób sprawdzana pod kątem bezpieczeństwa i poufności ? Jeżeli tak to kiedy, przez kogo i w jaki sposób?

Odpowiedź: Ja całkowicie nie pamiętam tego zdarzenia. Pamiętam wizyty w mojej restauracji innych VIP-ów, ale tego zupełnie nie kojarzę. Nie mogę zatem powiedzieć, czy przed ta wizytą były jakiekolwiek kontrole np. funkcjonariusz BOR, lub innej służby.

Pytanie: Czy świadek posiada wiedzę kto mógł dokonać nagrania treści spotkania w/wym. osób?

Odpowiedź: Nie posiadam wiedzy w tym temacie. Opieram się wyłącznie na plotkach, które krążą na ten temat. Co do osoby Pana Łukasza Nurzyńskiego, to znam go jako osobę antytechniczną, która ma problem, żeby zmienić kanał w telewizji lub wkręcić żarówkę na sali, dlatego tez nie podejrzewam go o taki czyn. Sytuacja, w której zostałem w tej chwili postawiony jest dla mnie bardzo trudna i ciężka. Obawiam się o dalszy los firmy, gdyż na skutek tego co się stało, moje nazwisko i renoma bardzo ucierpiały, dowodem czego są odwoływane rezerwacje i zaplanowane spotkania. W perspektywie są ciężkie dla restauratorów miesiące lipiec i sierpień i zastanawiam się co dalej będzie z moją restauracją.

Pytanie do świadka: Czy wiadomo Panu, aby którykolwiek z pracowników lub członków jego rodziny powiązany był lub pracował w Biurze Ochrony Rządu?

Odpowiedź: Nic mi nie wiadomo na ten temat. Nie sprawdzamy pracowników pod takim kątem. Wiadomo mi, że klientem mojej restauracji był Szef Biura Ochrony Rządu gen. Marian Janicki. Poznałem go osobiście. Pamietam, jak w zeszłym tygodniu Pan generał Był razem ze swoją żoną. Pamiętam, że ze dwa razy był z Panem Jerzym Pisulą kiedyś Prezes Restauracji Belwedere, a obecnie prowadzący agencję o nazwie 'De-Facto". Wiadomo, mi że akurat wtedy siedzieli na zwykłej Sali. Cześć spotkań jednak odbywał się w VIP-roomach. ja odbierałem to jako wizyty prywatne, bez obstawy funkcjonariuszy BOR-u. A funkcjonariuszy BOR widywałem głównie jako ochronę polityków.

Pytanie do świadka: Kiedy dowiedział się Pan o przedmiotowej sprawie i w jaki sposób?

Odpowiedź: Pamiętam, że było to ostatnią sobotę, kiedy to Pan Łukasz Nurzyński przesłał mi sms-em

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka Roberta Sowy z dnia 17.06.2014 r. godz. 13.10

074 718

informację z linkiem do artykułu prasowego, jaki ma się rzekomo ukazać w prasie. Za chwilę zadzwonił i poinformował mnie, ze w związku z tym goście wieczorem planują zrezygnować z wieczornej imprezy w mojej restauracji. W konsekwencji jednak nie zrezygnowali z niej.

W tym miejscu okazano świadkowi stronę oznaczoną numerem 201-203 stanowiącą kopię stron opisanej jako „13.03.2013, 12.03.2013,11.03.2013." z księgi rezerwacji restauracji „Sowa i Przyjaciele" stanowiącą poz. 4 protokołu przeszukania w Warszawie ul. Gagarina 2 w dniu 16.06.2014r., oraz poproszono o określenie jaki jest sposób dokonywania zapisów dotyczących rezerwacji i co oznaczają poszczególne określenia użyte przy sporządzaniu wpisów?

Po okazaniu świadek odpowiada: W książce rezerwacji ilość osób opisywana jest jako „pax". obok liczby gości wskazany jest numer stolika. W dolnej części książki opisywane sa rezerwacje dla VIP-roomów. Tam obok nazwiska i ilości osób, wpisywana jest skrótowo nazwa rezerwowanej Sali. Często w tym miejscu widnieje także wpis informujący o tym kto będzie danych gości obsługiwał, lub kto robił rezerwację, tak, aby Pan Łukasz Nurzyński mógł zadzwonić do gościa. Zeznaję, że przeważnie przekreślenie pozycji oznaczało wizytę gościa, jednak nie mogę wykluczyć, iż cześć przekreśleń oznacza rezygnację z dokonanej rezerwacji. Mnie najbardziej interesowały wpisy z danego dnia podsumowujące ilość gości restauracji w danym dniu z rozróżnieniem na porę lunchu i kolacji.

To wszystko co mam do powiedzenia w tej sprawie.

Protokół podpisuję po osobistym odczytaniu i jest zgodny z moim oświadczeniem Robert Sowa

Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście: **nie było**

-Zarzuty co do treści protokołu zgłoszone przez osoby uczestniczące w przesłuchaniu oraz oświadczenie osoby wykonującej czynność (art. 150 § 2 kpk.).* **nie zgłoszono**

Na tym przesłuchanie zakończono dnia 17.06.2014 r. godz. 17.00

(podpis przesłuchującego) (podpis protokolanta) Robert Sowa (podpis świadka)

Uprzedzenie świadka o odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań

*niepotrzebne skreślić

KANCELARIA ADWOKACKA
MAGDALENA MELOCHA
adwokat
00-833 Warszawa ul. Sienna 72a lok. 103
tel. 22/6290985, tel/fax 22/2923773
e-mail: biuro@adwokat-melocha.pl

~~075~~ 719

17.06.2014R.

UPOWAŻNIENIE
APLIKANTA ADWOKACKIEGO

Na podstawie przepisu art. 77 ustawy z dnia 26 maja 1982 roku Prawo o adwokaturze,

jako pełnomocnik Spółki „Sowa i przyjaciele" Sp. z o.o. w postępowaniu prowadzonym przez Agencję Bezpieczeństwa Wewnętrznego sp. dr. RDN 1/2014

upoważniam aplikanta adwokackiego Marta Goetz

do zastępowania mnie przed sądami, organami ścigania, organami państwowymi, samorządowymi i innymi instytucjami.

Magdalena Melocha
adwokat

NrRDN 1/14/WA6
VI Ds.

720

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Warszawa, dnia 17.06.2014 o godz. 13.25

kpt. Grzegorz Czechowicz (stopień, imię i nazwisko) z Wydziału I Departamentu Postępowań Karnych Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego w Warszawie (nazwa jednostki)

Działając na mocy:
1. art.307 § 2, 308 § 1, 311 § 1,2 kpk, zgodnie z art. 143 § 1 pkt. 2 kpk
2. polecenia Prokuratora (Sądu)* ----------

W ---------- z dnia ---------- Nr ----------

przy udziale*: ----------

protokolanta **osobiście**

stron –biegłego* **bez udziału** (stopień, imię i nazwisko)

oraz **Marta Maria GOETZ-aplikant adwokacki nr wpisu 2126**

przesłuchał niżej wymienioną osobę w charakterze świadka, której tożsamość ustalił na podstawie:

dowód osobisty serii AUP nr 022614 wydany przez Burmistrz Wołomina (nazwa, seria i numer dokumentu, organ wydający dokument)

Świadka uprzedzono o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy z art. 233 § 1 kk, po czym świadek stwierdził własnoręcznym podpisem, że uprzedzono go o tej odpowiedzialności (art. 190 § 2 kpk).

Łukasz Birek
(podpis świadka)

Ponadto świadka poinformowano o okolicznościach uzasadniających odmowę składania zeznań (art. 179, 180, 182 i 185 kpk) lub uchylenia się od odpowiedzi na pytanie (art. 183) kpk*, zgodnie z art. 191 § 2.

Osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaniu przesłuchania za pomocą urządzenia rejestrującego obraz lub dźwięk (art. 147 § 1 kpk) ----------
(podać rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki

Świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko **Łukasz BIREK** z domu ----------
(dla mężatki)

Imiona rodziców **Stefan, Maria**

Data i miejsce urodzenia **09.02.1983r. Serock**

Zameldowany **05-200 Zagościniec ul. Armii Krajowej 21**
(dokładny adres zamieszkania)

Nr

PESEL **83020906554** Wykształcenie wyższe

Adres dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk) **ul. Gagarina 2 lok. 30B, 00-754 Warszawa**

Obywatelstwo **polskie** Zatrudniony Własna działalność gospodarcza – usługi gastronomiczne BEST EVENT Catering Łukasz BIREK

na stanowisku **właściciel**

Karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie **Według oświadczenia nie karany**
(kiedy i przez jaki sąd oraz na jaką karę skazany)

Stosunek do stron **obcy**

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka z dnia 17.06.2014 r. godz. 13. 25

Przed przystąpieniem do składania zeznań świadek został uprzedzony przez przesłuchującego o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajanie prawdy wynikającej z art. 233 § 1 k.k. Treść pouczenia zrozumiałem i zeznaję, co następuje: Wiem w jakiej sprawie jestem przesłuchiwany.

Pytanie: **Jaki zawód wykonuje Pan w chwili obecnej?**

Odpowiedź: W chwili obecnej pełnię obowiązki dyrektora generalnego w restauracji „Sowa i przyjaciele sp. z o.o." Warszawa ul. Gagarina 2. Zajmuję się prowadzeniem spraw restauracji. Koordynuję działanie restauracji, odpowiadam ma wiadomości mailowe, koordynuję rezerwacje jestem odpowiedzialny przed Robertem Sową za sprawne funkcjonowanie firmy. Z tego co wiem właścicielem większościowym restauracji jest Pan Robert SOWA. Nie pamiętam dokładnie ale wykupienie większości udziałów w restauracji przez p. Roberta SOWĘ mogło nastąpić w ubiegłym roku. Poprzednimi współwłaścicielami byli p. Jarosław BABIŃSKI, Krzysztof JANISZEWSKI. Nie pamiętam dokładnie ale mogło być tak, że udziałowcem była spółka Apartamenty Zielona Przystań gdzie udziały mogła mieć żona Pana Babińskiego. Umowy nigdy nie widziałem.

Pytanie: Jaka była struktura właścicielska firmy, system podejmowania decyzji?

Odpowiedź: Do momentu wykupienia udziałów przez pana SOWĘ była równowaga w systemie podejmowania decyzji, natomiast od momentu wykupienia udziałów decyzje strategiczne podejmuje pan Sowa.

Pytanie: **Kiedy została nabyta obecna siedziba lokalu i od kogo?**

Odpowiedź: Restauracja „Sowa i przyjaciele" działa w siedzibie na ul. Gagarina 2 w Warszawie od września 2012r. i jest to jedyne miejsce gdzie prowadzona jest działalność gastronomiczna, restauracyjna. Lokal nie stanowi własności restauracji „Sowa i przyjaciele" jest to lokal wynajmowany. Mamy umowę z firmą Karczma Słupska. Oni posiadają tytuł prawny do lokalu.

Pytanie: Czy lokal po zakupie i objęciu go przez obecnych właścicieli był remontowany i jaki był zakres remontu? Kto wykonywał remont?

Odpowiedź: Właścicielem samego budynku jest miasto Warszawa. Jest to budynek komunalny. Miasto nie ma żadnego dostępu do użytkowanego przez nas lokalu. Jesteśmy jedynym posiadaczem kluczy do pomieszczeń. Nikt bez naszej wiedzy nie powinien mieć nieskrępowanego dostępu do pomieszczeń restauracji. Lokal gastronomiczny był przez nas przygotowany do funkcji jaką pełni obecnie. Robiliśmy remont siłami firm zewnętrznych. Tych firm było dużo. Nie pamiętam w tej chwili ich nazw. Zobowiązuję się do przekazania do ABW listy firm które wtedy wykonywały te prace remontowe nie później niż do 20 czerwca 2014r.

Pytanie: Kiedy i przez jaka firmę zostały umeblowane sale VIP?

Odpowiedź: Sale VIP nie funkcjonowały od początku działania restauracji. Z czasem w miarę potrzeb klientów organizowaliśmy kolejne sale. Pierwsza była w 3-4 miesiące po uruchomieniu restauracji i była to sala cygarowa. Ostatnia salę oddaliśmy do użytku w zeszłym roku ok. wakacji. Nie pamiętam nazwy firmy która produkowała meble do sal VIP czy też je organizowała ale zobowiązuję się przekazać nazwy i adresy

- 677

721

tych firm do ABW w okresie późniejszym nie później niż do 20 czerwca 2014r.

Pytanie: Kto w restauracji „Sowa i Przyjaciele" jest odpowiedzialny za dobór kadr, rekrutację? Jak sprawdzana jest przeszłość przyjmowanych pracowników?

Odpowiedź: Osoba odpowiedzialną za przygotowanie dokumentacji czy też informacji nt. danej osoby dla pana Sowy jestem ja jeżeli chodzi o osoby które maja kontakt z klientami z tzw. frontem jestem ja. Mój brat Konrad BIREK jest odpowiedzialny za rekrutację personelu kuchni. Zatrudniamy raczej pewne osoby znane w środowisku. Jeżeli jest taka możliwość zasięgamy opinii telefonicznych u poprzednich pracodawców lub innych osób znających kandydata do pracy u nas. Nie dokonujemy sprawdzeń karalności. Wg mojej wiedzy nie zatrudniamy w chwili obecnej nikogo ze służb czy policji.

Pytanie: Sale przeznaczone dla gości specjalnych tzw. VIP jakie jest ich położenie, ile jest wejść do każdej z sal VIP. Czy sale te są objęte systemem ochrony czy też monitoringu? Jak on działa? Czy jest możliwość niezauważonego wejścia do restauracji?

Odpowiedź: W restauracji „Sowa i przyjaciele" znajduje się cztery sale określane mianem VIP. Pierwsza znajduje się obok wejścia głównego do restauracji, wchodząc po prawej stronie. Można wejść do niej tylko drzwiami od strony restauracji. jest w niej również okno-witryna, otwierana do środka. Sala ta nazywana jest przez nas Biblioteka. W Sali tej znajduje się czujka alarmowa oraz stacja kontrolna systemu alarmowego umożliwiająca jego włączenie i wyłączenie. Następna zwana Cygarownią znajduje się na parterze za szatnią. Jest do niej wejście przez jedne drzwi, znajduje się tam również okno z kratami. Myślę, że znajduje się tam również czujka alarmu. Do tej Sali nie można dostać się inaczej niż przez wejścia do restauracji. Następna sala tzw. duży VIP – znajduje się na zapleczu kuchni od strony ul. Podchorążych. Sala ta ma wejście od strony restauracji jak również oddzielne wejście oraz okno od strony ul podchorążych. Wyposażona jest w chyba dwie czujki alarmu. Nad salą duży VIP znajduje się mieszkanie które nie jest zamieszkałe. Ostatnia sala to tzw. Piwnica która znajduje się na poziomie -1 czyli w piwnicy. Sala ma tylko jedne drzwi. Umiejscowione jest pod pomieszczeniem określanym jako VIP duży. Z tego co wiem na zewnątrz przy sali duży VIP powinna znajdować się kamera monitoringu obejmująca teren przyległy do drzwi pomieszczenia. Z tego co pamiętam na tyłach budynku znajduje się jeszcze jedna kamera która powinna obejmować wejście gospodarcze ale od jakiegoś czasu może kilkunastu miesięcy nie funkcjonuje. Serwisant stwierdził, że w przewodach nie ma sygnału z nieznanych przyczyn więc żeby uruchomić kamerę należałoby pociągnąć nowe kable.

Pytanie: W jaki sposób lokal „Sowa i Przyjaciele" jest zabezpieczony w godzinach jego zamknięcia (poza godzinami pracy)? Kto ma w tym czasie dostęp do pomieszczeń restauracji w tym sal VIP?

Odpowiedź: Poza godzinami pracy w restauracji powinien przebywać personel sprzątający. Jego zadaniem jest sprzątanie pomieszczeń oraz trochę na zasadzie „ciecia" kręcenie się po lokalu. Mamy podpisaną umowę z agencją ochrony Solid na monitoring lokalu w postaci alarmu. Z tego co wiem firma Solid posiada w naszym lokalu centrale przekaźnikowe. Nie wiem kto instalował w restauracji alarm. Było to zanim ja się tam pojawiłem. Sale VIP nie są zamykane od strony restauracji na okres kiedy restauracja jest nieczynna tzn. nie pracuje. Wchodzi tam personel sprzątający. Fizycznie jest to dwie osoby. W nocy jest to jedna osoba. Są to Rafał suski i Artur Suski. Generalnie sale VIP nie są zamykane na klucz od wewnątrz. Tylko drzwi

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka z dnia 17.06.2014 r. godz. 13. 25

prowadzące na zewnątrz są zamykane.

Pytanie: Czy sale VIP były remontowane od momentu objęcia lokalu przez obecnych właścicieli do chwili obecnej. Jeżeli tak to przez kogo i w jakim zakresie?

Odpowiedź: Wg mojej wiedzy nikt nie remontował czy też nie naprawiał żadnych urządzeń i sprzętu w salach VIP od momentu ich oddania do użytku. Wykonywaliśmy drobne prace malarskie we własnym zakresie. Prace były prowadzone przez mnie osobiście.

Pytanie: Jaki standard bezpieczeństwa spełniają sale VIP jeżeli chodzi o poufność spotkań i imprez w nich organizowanych? Czy były wykonywane jakieś specjalne prace w tym zakresie, na czym polegały i kto je prowadził?

Odpowiedź: Jedynie drzwi do cygarowi były wygłuszone ponieważ było słychać odgłosy z kuchni. Inne sale nie były w żaden sposób przygotowywane przez nas w ten sposób. Charakter tych sal polega na ich ustronności i wyłączności a nie na jakichś specjalnych zabezpieczeniach.

Pytanie: Czy restauracja „Sowa i Przyjaciele" w ramach świadczonych usług sprawdza sale VIP pod względem ich bezpieczeństwa i poufności spotkań? Jeżeli tak to kto tego dokonuje i w jaki sposób?

Odpowiedź: Restauracja takich rzeczy nie robi. Wychodząc z założenia że różne służby sprawdzały nasze sale odstąpiliśmy od tego. Z tego co wiem nasz lokal a konkretnie dużą salę VIP sprawdzało Biuro Ochrony Rządu. Sam byłem jeden raz świadkiem kiedy funkcjonariusze BOR prowadzili swoje czynności służbowe. Mogło to być w 2013r. nie pamiętam pory roku. Było tak, że przed spotkaniem ministra Sienkiewicza kolega Łukasz NURZYŃSKI miał wizytę funkcjonariuszy BOR, powiedzieli że musza sprawdzić pomieszczenia VIP pod względem bezpieczeństwa. Z tego co mi wiadomo Łukasz nawet dzwonił do osoby która dokonywała rezerwacji i sprawdzał czy rzeczywiście BOR miał takie zlecenie. Sekretarka w ministerstwie potwierdziła wizytę BOR-u. Widziałem przez chwilę tych ludzi byli umundurowani, mieli psa, nie widziałem ich legitymacji. Nie pracowali długo. Wyprosili wszystkich z kontrolowanego pomieszczenia i pracowali sami. Kojarzę również drugi taki przypadek ale już ze słyszenia nie widziałem tych ludzi.

Pytanie: Czy zdarzyła się taka sytuacja, że gość/goście wynajmujący sale VIP życzyli sobie sprawdzenia sal pod kątem ich bezpieczeństwa lub poufności toczonych rozmów/odbywanych spotkań? Czy którykolwiek z gości/klientów zażyczył sobie sprawdzenia Sali pod kątem bezpieczeństwa i poufności spotkania przez firmę zewnętrzną wskazana przez niego?

Odpowiedź: Nie pamiętam, takiego przypadku. Ja o czymś takim nie słyszałem.

Pytanie: Kto odpowiada w restauracji „Sowa i Przyjaciele" za sprawy związane z bezpieczeństwem i ochroną lokalu oraz gości ?

Odpowiedź: Nie mamy na etacie żadnego ochroniarza. Umowa z agencją Solid przewiduje możliwość reakcji na wypadek napadu lub innego nagłego gwałtownego zdarzenia.

Pytanie: Kto odpowiada za obsługę techniczną – sprzątanie, naprawy, remonty- sal VIP ?

Odpowiedź: Wszyscy kierownicy tj. Adam Żebrowski, Artur Werner i Łukasz Nurzyński do mnie zgłaszają wszelkie awarie i problemy związane z salami VIP. Więc jakby ja za to odpowiadam. Łukasz Nurzyński odpowiada za ok. 90% spotkań jakie odbywają się w salach VIP. Pozostali w ramach swoich obowiązków musieli codziennie sprawdzić jaki jest stan sal VIP czy są gotowe do przyjęcia gości.

Pytanie: Kto obsługuje – serwuje posiłki, napoje, przyjmuje zamówienia gości-w dniach spotkań sale VIP?

Odpowiedź: Jak mówiłem w 90% przypadków sale VIP obsługuje Łukasz NURZYŃSKI. On przyjmuje zamówienia i serwuje posiłki. Jeżeli jest dużo gości pomagają mu Adam Żebrowski, Artur Werner oraz inni kelnerzy.

Pytanie: Kto ze strony restauracji „Sowa i Przyjaciele" jest odpowiedzialny za przyjmowanie rezerwacji spotkań w salach VIP?

Odpowiedź: Rezerwacje przyjmuje recepcjonistka Emilia Suszczyńska. Ona informuje klientów o dostępności lub nie danej usługi. Jeżeli jest rezerwowana sala VIP pani Emilia informuje Łukasza Nurzyńskiego. Jest tak, że Łukasz Nurzyński ma swoich stałych gości. Ci goście mogą zadzwonić bezpośrednio do Łukasza i zarezerwować salę VIP. Wtedy pan Łukasz przekazuje informację pani Emilii po ta aby nie było przypadku jednoczesnej rezerwacji tej samej Sali.

Pytanie: Proszę określić krąg osób (pracowników restauracji „Sowa i przyjaciele oraz innych osób nie związanych z gościem wynajmującym salę) które mają wiedzę o terminie i godzinie spotkania w Sali VIP?

Odpowiedź: Są to wszyscy pracownicy restauracji. Dostęp do książki rezerwacji maja wszyscy pracownicy. Nie było zamkniętego grona osób które miały dostęp do tej książki.

Pytanie: Czy przed spotkaniem ministra B. SIENKIEWICZA z Prezesem NBP M. BELKĄ sala VIP w której odbyło się to spotkanie była w jakikolwiek sposób sprawdzana pod kątem bezpieczeństwa i poufności ? Jeżeli tak to kiedy, przez kogo i w jaki sposób?

Odpowiedź: Tylko przez wspomnianych oficerów Biura Ochrony Rządu. Nasza firma absolutnie nic w tym zakresie nie robiła.

Pytanie: Czy świadek posiada wiedzę kto mógł dokonać nagrania treści spotkania w/wym. osób?

Odpowiedź: Nie zdecydowanie nie posiadam takiej wiedzy.

W tym miejscu okazano świadkowi stronę oznaczoną numerem 461 stanowiącą kopię strony opisanej jako „12.01.2014/NIEDZIELA" z księgi rezerwacji restauracji „Sowa i Przyjaciele" stanowiącą poz. 4 protokołu przeszukania w Warszawie ul. Gagarina 2 w dniu 16.06.2014r. .

Po okazaniu świadek odpowiada: Jest to kopia naszej księgi rezerwacji restauracji „Sowa i przyjaciele". Patrząc od lewej strony mamy zapisane inicjały osób dokonujących wpisu konkretnej rezerwacji, dalej godzina rezerwacji czyli od której godziny goście będą korzystali z naszych usług, następnie nazwisko lub nazwa gościa, nazwa instytucji. Określenie 2 pax oznacza ilość osób/nakryć które maja być przygotowane. Następnie mamy numer stolika lub Sali np. klubowa. Później mamy podany numer kontaktowy. Na dole mamy zliczoną liczbę gości. Sam dół karty zajmuje wpis rezerwacji sal VIP. Tu poszczególne kolumny mają to samo znaczenie.

Na zadane pytanie odpowiadam: nie kojarzę aby funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu byli gośćmi restauracji „Sowa i przyjaciele". Z wiedzy jaką posiadam wynika, że żaden nasz pracownik nie posiada związków z funkcjonariuszami służb specjalnych (BOR, ABW, SKW, SWW, Policja). Osobiście, prywatnie nie znam żadnych funkcjonariuszy służb specjalnych.

ciąg dalszy protokołu przesłuchania świadka z dnia 17.06.2014 r. godz. 13. 25

To wszystko co mam do powiedzenia w tej sprawie.
Protokół odczytałem - jego treść jest zgodna z tym co zeznałem

Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście: **nie było**

-Zarzuty co do treści protokołu zgłoszone przez osoby uczestniczące w przesłuchaniu oraz oświadczenie osob
wykonującej czynność (art. 150 § 2 kpk.).* **nie zgłoszono**

Na tym przesłuchanie zakończono dnia 17.06.2014 r. godz. 17.00

(podpis przesłuchującego) (podpis protokolanta) (podpis świadka)

1/14 RDN 723
(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

DS ABW
(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

PROTOKÓŁ ZATRZYMANIA RZECZY

ADAM ŻEBROWSKI – menadżer restauracji SOWA i PRZYJACIELE
(imię, nazwisko osoby posiadającej rzecz podlegającą wydaniu, imię i nazwisko osoby uprawnionej do reprezentowania instytucji posiadającej rzecz podlegającą wydaniu oraz nazwa instytucji)

w Warszawie

na podstawie: art. 217 § 1 i 2 kpk.

W-wa ul. Gagarina 2
(miejsce dokonywania czynności – np. adres osoby, instytucji, KPP w...)

1500 (g g m m) 17062014 (d d m m r r r r)

kpt. Dariusz Citowski
(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza ABW prowadzącego czynność) z DS ABW
(nazwa jednostki ABW)

Osoby uczestniczące w czynności: sierż. rtab. Piotr Banaszek - DS ABW,
(charakter udziału, stopień – dotyczy funkcjonariusza ABW – imię i nazwisko osoby uczestniczącej w czynności – jeżeli w czynności biorą udział specjaliści, należy wskazać ich imiona i nazwiska, specjalność, miejsce zamieszkania, miejsce pracy i stanowisko oraz podać rodzaj i zakres czynności wykonywanych przez każdego z nich)
ppłk Jacek Michna, płk Witold Banasiak – BBK ABW (eksperci z zakresu informatyki), Adam Żebrowski wskazał do udziału w czynności Ewę Wiśniewską (DO ASP 627742)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk ☐ tak ☒ nie,

o czym uprzedzono uczestników nie rejestrowano
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez
(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku funkcjonariuszy adres jednostki postępowań karnych ABW)

Okazał:

☐ postanowienie prokuratora/Sądu* .....

w ..... z dnia ..... nr .....;

☐ nakaz przeszukania nr ..... wydany przez .....
(stanowisko, nazwa komórki / jednostki Policji)

..... w dniu .....;

☒ legitymację służbową nr 000 1107 wydaną przez Szefa ABW

i następnie wezwał Adam Żebrowski - legitymujący się dowodem osobistym
(imię, nazwisko osoby mającej rzecz podlegającą wydaniu, imię i nazwisko osoby uprawnionej do reprezentowania instytucji mającej rzecz podlegającą wydaniu)
AVH 341858 wyd. Prezydent M.St. Warszawy

do wydania dobrowolnie: rzeczy mogących stanowić dowód w sprawie,
(określić rzeczy podlegające wydaniu)

w szczególności zapisu monitoringu z restauracji „SOWA i PRZYJACIELE"

ul. Gagarina 2 w Warszawie

*37/03.

Pan(i) Adam Żelowski

(imię i nazwisko osoby posiadającej rzecz podlegającą wydaniu)

☒ dobrowolnie wydał(a): ☒ wszystkie rzeczy ☒ rzeczy — spisane w dalszej części protokołu w poz.: 1 2 4

spis i gł. wer. poz. 1

☐ odmówił(a) dobrowolnego wydania: ☐ wszystkich rzeczy ☐ następujących rzeczy:

☐ nie podając powodu ☐ podając następujący powód:

☐ W związku z odmową dobrowolnego wydania następujących rzeczy:

☐ nie przystąpiono ☐ przystąpiono do przymusowego ich odebrania.

Podczas przymusowego odebrania ☐ nie zatrzymano ☐ zatrzymano rzeczy spisane w dalszej części protokołu w poz.

☐ Z uwagi na uzasadnione podstawy do przypuszczenia, że rzeczy podlegające wydaniu, których nie zdołano przymusowo odebrać, znajdują się w/u*:

(imię, nazwisko i adres osoby, określenie pomieszczenia lub innego miejsca*, u której/w którym* mogą znajdować się rzeczy podlegające wydaniu)

po zakończeniu tej czynności zostanie przeprowadzone przeszukanie celem ich odnalezienia, udokumentowane odrębnym protokołem.

Aś-37a/03.

☒ Osoby uczestniczące w czynności, których prawa zostały naruszone, pouczono o prawie złożenia zażalenia do ~~prokuratora~~ w terminie 7 dni. Sąd Rejonowy

☒ Adam Żdzarski
(imię, nazwisko osoby, która wydała / której odebrano* rzeczy**) gdy zatrzymanie rzeczy zostało

dokonane bez uprzedniego wydania postanowienia przez prokuratora lub Sąd pouczono o prawie: niezwłocznego złożenia wniosku o sporządzenie i doręczenie w terminie 14 dni od zatrzymania rzeczy postanowienia w przedmiocie zatwierdzenia czynności oraz — w przypadku, gdy nastąpiło przymusowe odebranie rzeczy — zgłoszenia do protokołu żądania postanowienia w przedmiocie zatwierdzenia czynności, które zostanie doręczone w terminie 7 dni od daty zatrzymania rzeczy.

Wyżej wymienione osoby, oświadczyły: Żądam doręczenia zatwierdzenia zatrzymania rzeczy
(wpisać zgłoszony wniosek bądź żądanie doręczenia zatwierdzenia zatrzymania rzeczy
lub ich brak, a także ewentualne zastrzeżenia co do sposobu zatrzymania rzeczy, oświadczenie co do pochodzenia rzeczy ujętych w spisie i opisie rzeczy)
nowy prez Prokuratora, rejestrator wskazany przez we zgodzie z
z nas wadze powinien zawierać zapis wszystkich kamer monitoringu
z lokalu tj. 16 kamer (jak ni powiedziano) Rejestrator jest
własności sklepu SOWA i PRZYJACIELE. Zał zastrzeżeń co do
sposobu zatrzymania rzeczy

Pozostałe osoby uczestniczące w czynności oświadczyły: Osoba pytana tej nie
nie zastrzeżeń co do sposobu zatrzymania rzeczy

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole Brak

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty co do treści protokołu oraz oświadczenie osoby
prowadzącej czynność W czasie czynności telefonicznej dot.
wyłączenia kopii zapisu monitoringu nie uzyskano, po konsultacji tel.
z Robertem Sowa, właścicielem sklepu „SOWA i Przyjaciele" dokonano
fizycznego zabezpieczenia rejestratora celem wykonania kopii bitowej
dysku twardego w rejestratorze

Do protokołu załączono 2 (dwa) i opis rzeczy
(liczba i rodzaj załączników)

726

Czynność zakończono 1600 17062014
g g m m d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi*

(podpis funkcjonariusza ABW prowadzącego czynność)

Dębrowski Adam
(podpis osoby, która wydała / której odebrano* rzeczy)

Podpisy pozostałych osób uczestniczących w czynności:

1. ..... 2. Ewa Wiśniewska 3. .....

Podpisy osób obsługujących urządzenie(a) rejestrujące:

1. ..... 2. ..... 3. .....

Otrzymałem(am) pokwitowanie zabranych rzeczy / kopię spisu i opisu rzeczy, stanowiącą pokwitowanie zabranych rzeczy*.

17062014
d d m m r r r r

Dębrowski
(podpis)

*) niepotrzebne skreślić

**) dotyczy również osoby nieobecnej podczas zatrzymania rzeczy lub przedstawiciela ustawowego małoletniego. Czynność należy odrębnie udokumentować.

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce albo postawić znak x w odpowiedniej kratce i uzupełnić treść

1/14 RON - ~~605~~
(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

DS ABW 727
(nazwa jed. postępowań karnych ABW prowadzącej sprawę)

Spis i opis rzeczy

☒ wydanych dobrowolnie po wezwaniu dokonującego czynność,
☐ znalezionych w toku przeszukania,
☐ przymusowo odebranych.

Poz. (1) Rejestrator Zegar kamer montaż SIGNAL DL-8316
(oddzielnie opisać rzeczy wydane dobrowolnie, oddzielnie rzeczy ujawnione w toku przeszukania; w przypadku znalezienia poszukiwanych rzeczy w miejscu wskazującym na celowe ich ukrycie, opisać szczegółowo to miejsce)
hr DL-831612062240002 (podłączone, identyfikacja urządzeń)
- rejestrator urządzeń [illegible] w [illegible] biurze rejestracji SOWA:
PRZYJĘCIE w rafce nad drzwiami wejściowymi. Rejestrator zapakowano i oznaczono naklejką - wydano dobrowolnie

17062014
d d m m r r r r

kpt. Dariusz Litwiński z DS ABW
(stopień, imię i nazwisko funkcjonariusza ABW dokonującego czynność) (nazwa jednostki ABW)

na podstawie art. 228 kpk rzeczy opisane:

☒ w poz. 1 (jeden) zabrał,

☐ w poz. 7, oddał na przechowanie 7 (imię
nazwisko i adres)

sporządzając protokół oddania rzeczy na przechowanie.

Kopia spisu może stanowić pokwitowanie.

(podpis funkcjonariusza ABW dokonującego czynność)

ś-37d/03.